

Ang tekstong ito ay nangangahulugan lamang bilang isang tool sa dokumentasyon at walang legal na epekto. Ang mga institusyon ng Unyon ay hindi nagpapalagay ng anumang pananagutan para sa mga nilalaman nito. Ang mga tunay na bersyon ng mga kaugnay na gawa, kabilang ang kanilang mga preambles, ay ang mga inilathala sa Opisyal na Journal ng European Union at magagamit sa EUR-Lex. Ang mga opisyal na tekstong iyon ay direktang naa access sa pamamagitan ng mga link na naka embed sa dokumentong ito

► **BREGULASYON (EU) 2018/848 NG EUROPEAN PARLIAMENT AT NG KONSEHO**

ng 30 Mayo 2018

[sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa Council Regulation \(EC\) No 834/2007](#)

(OJ L 150 14.6.2018, p. 1)

Amended sa pamamagitan ng:

		Opisyal na Journal	
		Hindi pahinapetsa	
► M1	COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2020/427 ng 13 Enero 2020	L 87 1	23.3.2020
M2	Amended by: COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2021/269 ng 4 Disyembre 2020	L 60 24	22.2.2021
► M3	REGULASYON (EU) 2020/1693 NG EUROPEAN PARLIAMENT AT NG KONSEHO ng 11 Nobyembre 2020	L 381 1	13.11.2020
► M4	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2020/1794 ng 16 Setyembre 2020	L 402 23	1.12.2020
► M5	COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/642 ng 30 Oktubre 2020	L 133 1	20.4.2021
► M6	COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/715 ng 20 Enero 2021	L 151 1	3.5.2021
► M7	COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/716 ng 9 Pebrero 2021	L 151 5	3.5.2021
M8	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2021/1006 ng 12 Abril 2021	L 222 3	22.6.2021
► M9	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2021/1691 ng 12 Hulyo 2021	L 334 1	22.9.2021
► M10	COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/1697 ng 13 Hulyo 2021	L 336 3	23.9.2021

► M11	COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2022/474 ng 17 Enero 2022	L 98	1	25.3.2022
► M12	COMMISSION DELEGATED REGULASYON (EU) 2023/207 ng 24 Nobyembre 2022	L 29	6	1.2.2023
► M13	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2024/2867 ng 2 Setyembre 2024	L 2867	1	11.11.2024

Itinatama ni:

- **C1** [Corrigendum, OJ L 270, 29.10.2018, p. 37 \(2018/848\)](#)
- **C2** [Corrigendum, OJ L 305, 26.11.2019, p. 59 \(2018/848\)](#)
- C3** [Corrigendum, OJ L 439, 29.12.2020, p. 32 \(2020/1794\)](#)
- **C4** [Corrigendum, OJ L 007, 11.1.2021, p. 53 \(2018/848\)](#)
- **C5** [Corrigendum, OJ L 204, 10.6.2021, p. 47 \(2018/848\)](#)
- **C6** [Corrigendum, OJ L 321, 15.12.2022, p. 72 \(2018/848\)](#)

▼ B

REGULASYON (EU) 2018/848 NG EUROPEAN PARLIAMENT AT NG KONSEHO

ng 30 Mayo 2018

sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa
Council Regulation (EC) No 834/2007

Kabanata I

PAKSA, SAKLAW AT KAHULUGAN

Artikulo 1

Mga paksa

Ang Regulasyon na ito ay nagtatatag ng mga prinsipyo ng organic na produksyon at naglalatatag ng mga patakaran hinggil sa organic na produksyon, kaugnay na sertipikasyon at ang paggamit ng mga indikasyon na tumutukoy sa organic na produksyon sa labelling at advertising, pati na rin ang mga patakaran sa mga kontrol karagdagang sa mga inilatag sa Regulasyon (EU) 2017/625.

Artikulo 2

Saklaw

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

1.

Ang Regulasyon na ito ay nalalapat sa mga sumusunod na produkto na nagmula sa agrikultura, kabilang ang aquaculture at beekeeping, tulad ng nakalista sa Annex I sa TFEU at sa mga produkto na nagmula sa mga produktong iyon, kung saan ang mga naturang produkto ay, o nilayon na maging, ginawa, inihanda, may label, ipinamamahagi, inilagay sa merkado, na import sa o na export mula sa Union:

(a)

buhay o hindi naprosesong mga produktong agrikultural, kabilang ang mga binhi at iba pang materyal na reproduktibo ng halaman;

(b)

naprosesong mga produktong agrikultural para magamit bilang pagkain;

(c)

pakain.

Ang Regulasyon na ito ay nalalapat din sa ilang iba pang mga produkto na malapit na naka link sa agrikultura na nakalista sa Annex I sa Regulasyon na ito, kung saan ang mga ito ay, o nilayon na maging, ginawa, inihanda, may label, ipinamamahagi, inilagay sa merkado, na import sa o export mula sa Unyon.

2.

Ang Regulasyon na ito ay nalalapat sa anumang operator na kasangkot, sa anumang yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi, sa mga aktibidad na may kaugnayan sa mga produkto na tinutukoy sa talata 1.

3.

Ang mga operasyon ng mass catering na isinasagawa ng isang mass caterer tulad ng tinukoy sa punto (d) ng Artikulo 2 (2) ng Regulasyon (EU) No 1169/2011 ay hindi napapailalim sa Regulasyong ito maliban kung nakatakda sa talatang ito.

Ang mga Miyembro ng Estado ay maaaring mag aplay ng mga pambansang patakaran o, sa kawalan nito, mga pribadong pamantayan, sa produksyon, pag label at kontrol ng mga produkto na nagmula sa mga operasyon ng mass catering. Ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay hindi dapat gamitin sa labelling, pagtatanghal o advertising ng naturang mga produkto, at hindi dapat gamitin upang i advertise ang mass caterer.

4.

Maliban kung saan kung hindi man ibinigay, ang Regulasyon na ito ay nalalapat nang walang paghuhusga sa mga kaugnay na batas ng Unyon, sa partikular, batas sa mga larangan ng kaligtasan ng kadena ng pagkain, kalusugan at kapakanan ng hayop, kalusugan ng halaman at materyal na reproduktibo ng halaman.

5.

Ang Regulasyon na ito ay nalalapat nang walang paghuhusga sa iba pang mga tiyak na batas ng Union na may kaugnayan sa paglalagay ng mga produkto sa merkado at, sa partikular, sa

Regulasyon (EU) No 1308/2013 ng European Parliament at ng Council ([1](#)) at sa Regulasyon (EU) No 1169/2011.

6.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Artikulo 54 na nag aamyenda sa listahan ng mga produktong itinakda sa Annex I sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga produkto sa listahan, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na entry. Tanging ang mga produkto na kung saan ay malapit na naka link sa mga produkto ng agrikultura ay dapat na karapat dapat para sa pagsasama sa listahang iyon.

Artikulo 3

Mga Kahulugan

Para sa mga layunin ng Regulasyong ito, ang mga sumusunod na kahulugan ay nalalapat:

(1)

Ang 'organic production' ay nangangahulugan ng paggamit, kabilang ang sa panahon ng conversion period na tinutukoy sa Artikulo 10, ng mga pamamaraan ng produksyon na sumusunod sa Regulasyong ito sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi

(2)

Ang 'organic product' ay nangangahulugan ng isang produkto na nagreresulta mula sa organic production, maliban sa isang produkto na ginawa sa panahon ng conversion period na tinutukoy sa Artikulo 10. Ang mga produkto ng pangangaso o pangingingisda ng mga ligaw na hayop ay hindi itinuturing na mga organic na produkto;

(3)

Ang ibig sabihin ng 'agricultural raw material' ay isang produktong agrikultural na hindi sumailalim sa anumang operasyon ng pangangalaga o pagproseso

(4)

Ang 'preventive measures' ay nangangahulugan ng mga hakbang na gagawin ng mga operator sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi upang matiyak ang pagpapanatili ng biodiversity at kalidad ng lupa, mga hakbang para sa pag iwas at pagkontrol ng mga peste at sakit at mga hakbang na dapat gawin upang maiwasan ang mga negatibong epekto sa kapaligiran, kalusugan ng hayop at kalusugan ng halaman

(5)

Ang 'mga hakbang sa pag iingat' ay nangangahulugan ng mga hakbang na dapat gawin ng mga operator sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda, at pamamahagi upang maiwasan ang kontaminasyon sa mga produkto o sangkap na hindi pinahihintulutan para sa paggamit sa organic na produksyon alinsunod sa Regulasyong ito, at upang maiwasan ang pagsisimula ng mga organic na produkto na may mga di organikong produkto;

(6)

Ang ibig sabihin ng 'conversion' ay ang paglipat mula sa di-organikong produksyon tungo sa organic na produksyon sa loob ng isang partikular na panahon, kung saan ang mga probisyon ng Regulasyong ito hinggil sa organic na produksyon ay nalalapat;

(7)

Ang ibig sabihin ng 'in-conversion product' ay isang produkto na ginawa sa panahon ng conversion na tinutukoy sa Artikulo 10;

(8)

Ang 'paghawak' ay nangangahulugang lahat ng mga yunit ng produksyon na pinatatakbo sa ilalim ng solong pamamahala para sa layunin ng paggawa ng mga live o hindi naproseso na mga produktong agrikultural, kabilang ang mga produkto na nagmula sa aquaculture at beekeeping, na tinutukoy sa punto (a) ng Artikulo 2 (1) o mga produkto na nakalista sa Annex I maliban sa pundamental na mga langis at lebadura;

(9)

Ang ibig sabihin ng 'production unit' ay lahat ng asset ng isang hawak, tulad ng primary production premises, land parcels, pastulan, open air areas, livestock buildings o bahagi nito, hives, fish ponds, containment system at sites para sa algae o aquaculture animals, rearing units, shore or seabed concessions, at premises para sa pag iimbak ng mga pananim, ng mga produkto ng crop, ng algae products, ng mga animal products, ng mga hilaw na materyales at ng anumang iba pang kaugnay na input na pinamamahalaan tulad ng inilarawan sa punto (10), punto (11) o punto (12);

(10)

Ang 'organic production unit' ay nangangahulugang isang yunit ng produksyon, hindi kasama sa panahon ng conversion period na tinutukoy sa Artikulo 10, na pinamamahalaan bilang pagsunod sa mga kinakailangan na naaangkop sa organic na produksyon;

(11)

Ang 'in-conversion production unit' ay nangangahulugang isang yunit ng produksyon, sa panahon ng conversion na tinutukoy sa Artikulo 10, na pinamamahalaan bilang pagsunod sa mga kinakailangan na naaangkop sa organic na produksyon; maaaring ito ay binubuo ng mga parsela ng lupa o iba pang mga ari-arian kung saan ang conversion period na tinutukoy sa Artikulo 10 ay nagsisimula sa iba't ibang sandali sa oras;

(12)

'di-organic produksyon unit' ay nangangahulugang ng isang produksyon unit na kung saan ay hindi pinamamahalaang sa pagsunod sa mga kinakailangan naaangkop sa organic produksyon;

(13)

Ang ibig sabihin ng 'operator' ay ang natural o legal na tao na responsable sa pagtiyak na ang Regulasyong ito ay sinusunod sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi na nasa ilalim ng kontrol ng taong iyon;

(14)

Ang ibig sabihin ng 'magsasaka' ay isang likas o legal na tao, o isang grupo ng mga likas o legal na tao, anumang legal na katayuan ng grupong iyon at ng mga miyembro nito sa ilalim ng batas ng bansa, na nagsasagawa ng aktibidad sa agrikultura;

(15)

Ang ibig sabihin ng 'agricultural area' ay agricultural area ayon sa kahulugan (e) ng Article 4(1) of Regulation (EU) No 1307/2013;

(16)

Ang ibig sabihin ng 'halaman' ay mga halaman ayon sa kahulugan (5) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EC) No 1107/2009;

(17)

Ang ibig sabihin ng 'plant reproductive material' ay mga halaman at lahat ng bahagi ng halaman, kabilang ang mga binhi, sa anumang yugto ng paglago na may kakayahang, at nilayon, na makagawa ng buong halaman;

(18)

Ang 'organic heterogeneous material' ay nangangahulugan ng isang planta na nagpapangkat sa loob ng isang solong botanikal na taxon ng pinakamababang kilalang ranggo na:

(a)

naglalahad ng karaniwang mga katangiang phenotypic;

(b)

ay nailalarawan sa pamamagitan ng isang mataas na antas ng genetic at phenotypic pagkakaiba iba sa pagitan ng mga indibidwal na reproductive unit, kaya na ang plant grouping ay kinakatawan ng materyal sa kabuuan, at hindi sa pamamagitan ng isang maliit na bilang ng mga yunit;

(c)

ay hindi isang iba't ibang sa loob ng kahulugan ng Artikulo 5(2) ng Council Regulation (EC) No 2100/94 ([2](#));

(d)

ay hindi pinaghalong mga varieties; at

(e)

ay ginawa alinsunod sa Regulasyong ito;

(19)

Ang 'organic variety na angkop para sa organic production' ay nangangahulugan ng iba't ibang tulad ng tinukoy sa Artikulo 5(2) ng Regulasyon (EC) No 2100/94 na:

(a)

ay nailalarawan sa pamamagitan ng mataas na antas ng genetic at phenotypical diversity sa pagitan ng mga indibidwal na reproductive unit; at

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(b)

mga resulta mula sa mga aktibidad sa organic breeding na tinutukoy sa point 1.8.4 ng Part I ng Annex II sa Regulasyong ito;

(20)

Ang 'tanim ng ina' ay nangangahulugang isang natukoy na halaman kung saan kinukuha ang materyal na reprodutibo ng halaman para sa pagpaparami ng mga bagong halaman;

(21)

Ang ibig sabihin ng 'henerasyon' ay isang grupo ng mga halaman na bumubuo ng isang hakbang sa linya ng lahi ng mga halaman;

(22)

Ang 'paggawa ng halaman' ay nangangahulugang produksyon ng mga produktong pananim sa agrikultura kabilang ang pag-ani ng mga produktong ligaw na halaman para sa komersyal na layunin;

(23)

Ang ibig sabihin ng 'mga produkto ng halaman' ay mga produkto ng halaman ayon sa kahulugan (6) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EC) No 1107/2009;

(24)

Ang ibig sabihin ng 'peste' ay isang peste ayon sa Artikulo 1(1) ng Regulasyon (EU) 2016/2031 ng European Parliament at ng Council ([3](#));

(25)

Ang ibig sabihin ng 'biodynamic preparations' ay mga mixtures na tradisyonal na ginagamit sa biodynamic farming;

(26)

Ang ibig sabihin ng 'plant protection products' ay ang mga produktong tinutukoy sa Artikulo 2 ng Regulasyon (EC) No 1107/2009;

(27)

Ang ibig sabihin ng 'paggawa ng hayop' ay ang produksyon ng mga hayop na terestriyal o domestikado, kabilang na ang mga insekto;

(28)

Ang ibig sabihin ng 'Veranda' ay isang karagdagang, may bubong, hindi insulated, panlabas na bahagi ng isang gusali na inilaan para sa manok, ang pinakamahabang bahagi ay karaniwang nilagyan ng wire fencing o netting, na may panlabas na klima, natural at, kung kinakailangan, artipisyal na pag iilaw, at isang kalat na sahig;

(29)

Ang ibig sabihin ng 'pullets' ay mga batang hayop ng *Gallus gallus* species na wala pang 18 linggo ang edad;

(30)

Ang ibig sabihin ng 'pagtula ng mga manok' ay mga hayop ng *mga species ng Gallus gallus* na inilaan para sa produksyon ng mga itlog para sa pagkonsumo at may edad na hindi bababa sa 18 linggo;

(31)

Ang 'magagamit na lugar' ay nangangahulugang magagamit na lugar ayon sa kahulugan sa punto (d) ng Artikulo 2(2) ng Tagubilin ng Konseho 1999/74/EC ([4](#));

(32)

Ang 'aquaculture' ay nangangahulugang aquaculture ayon sa kahulugan (25) ng Artikulo 4(1) ng Regulasyon (EU) No 1380/2013 ng European Parliament at ng Council ([5](#));

(33)

Ang 'mga produkto ng aquaculture' ay nangangahulugang mga produkto ng aquaculture ayon sa kahulugan sa punto (34) ng Artikulo 4(1) ng Regulasyon (EU) No 1380/2013;

(34)

'closed recirculation aquaculture facility' ay nangangahulugan ng isang pasilidad sa lupa o sa isang sasakyang dagat kung saan aquaculture tumatagal ng lugar sa loob ng isang nakakulong na kapaligiran na kinasasangkutan ng recirculation ng tubig at na kung saan ay depende sa permanenteng panlabas na enerhiya input upang stabilise ang kapaligiran para sa mga hayop aquaculture;

(35)

Ang 'enerhiya mula sa mga renewable sources' ay nangangahulugan ng enerhiya mula sa mga renewable non fossil sources tulad ng hangin, solar, geothermal, wave, tidal, hydropower, landfill gas, sewage treatment plant gas at biogases;

(36)

Ang 'hatchery' ay nangangahulugan ng isang lugar para sa pag-aanak, pag-hatch at pagpapalaki sa pamamagitan ng maagang yugto ng buhay ng mga hayop sa aquaculture, lalo na sa finfish at shellfish;

(37)

Ang 'nursery' ay nangangahulugan ng isang lugar kung saan ang isang intermediate aquaculture production system ay inilapat sa pagitan ng hatchery at lumaki na yugto. Ang yugto ng nursery ay nakumpleto sa loob ng unang ikatlong bahagi ng siklo ng produksyon, maliban sa mga species na sumasailalim sa proseso ng smoltification;

(38)

Ang 'polusyon sa tubig' ay nangangahulugan ng polusyon ayon sa kahulugan sa punto (33) ng Artikulo 2 ng Directive 2000/60/EC at sa punto (8) ng Artikulo 3 ng Directive 2008/56/EC ng European Parliament at ng Council ([6](#)), sa tubig na angkop sa bawat isa sa mga Directives na iyon

(39)

Ang ibig sabihin ng 'polyculture' ay ang pagpapalaki sa aquaculture ng dalawa o higit pang species, karaniwang mula sa iba't ibang antas ng tropiko, sa iisang yunit ng kultura;

(40)

Ang ibig sabihin ng 'production cycle' ay ang haba ng buhay ng isang hayop o alga ng aquaculture, mula sa pinakamaagang yugto ng buhay (fertilised egg, sa kaso ng aquaculture animals) hanggang sa pag-ani;

(41)

Ang 'lokal na lumago species' ay nangangahulugan ng aquaculture species na kung saan ay hindi dayuhan o lokal absent species sa loob ng kahulugan ng mga puntos (6) at (7), ayon sa pagkakabanggit, ng Artikulo 3 ng Council Regulation (EC) No 708/2007 ([7](#)), pati na rin ang mga species na nakalista sa Annex IV sa Regulasyon na iyon;

(42)

Ang 'paggamot sa beterinaryo' ay nangangahulugan ng lahat ng mga kurso ng isang nakapagpapagaling o preventive treatment laban sa isang pangyayari ng isang tiyak na sakit;

(43)

Ang 'beterinaryo nakapagpapagaling na produkto' ay nangangahulugan ng isang beterinaryo nakapagpapagaling na produkto tulad ng tinukoy sa punto (2) ng Artikulo 1 ng Directive 2001/82/EC ng European Parliament at ng Council ([8](#));

(44)

Ang 'paghahanda' ay nangangahulugan ng mga operasyon ng pag iingat o pagproseso ng mga organic o in conversion na produkto, o anumang iba pang operasyon na isinasagawa sa isang hindi naprosesong produkto nang hindi binabago ang paunang produkto, tulad ng pagpatay, pagputol, paglilinis o paggiling, pati na rin ang packaging, pag label o pagbabago na ginawa sa pag label na may kaugnayan sa organic na produksyon

(45)

Ang ibig sabihin ng 'pagkain' ay pagkain ayon sa kahulugan sa Artikulo 2 ng Regulasyon (EC) No 178/2002 ng European Parliament at ng Council ([9](#));

(46)

Ang ibig sabihin ng 'feed' ay feed ayon sa kahulugan (4) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EC) No 178/2002;

(47)

'feed materyales' ay nangangahulugan feed materyales bilang tinukoy sa punto (g) ng Artikulo 3 (2) ng regulasyon (EC) No 767/2009 ng European Parlamento at ng Konseho ([10](#));

(48)

Ang 'paglalagay sa merkado' ay nangangahulugan ng paglalagay sa merkado ayon sa kahulugan sa punto (8) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EC) No 178/2002;

(49)

Ang 'traceability' ay nangangahulugan ng kakayahang mag trace at sumunod sa pagkain, feed o anumang produkto na tinutukoy sa Artikulo 2(1), at anumang sangkap na inilaan o inaasahang isinama sa pagkain, feed o anumang produkto na tinutukoy sa Artikulo 2(1), sa pamamagitan ng lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi

(50)

Ang 'yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi' ay nangangahulugan ng anumang yugto mula sa pangunahing produksyon ng isang organic na produkto sa pamamagitan ng pag-iimbak, pagproseso, transportasyon, at pagbebenta o supply nito sa huling mamimili, kabilang ang, kung saan may kaugnayan, labelling, advertising, import, export at subcontracting na mga aktibidad;

(51)

Ang 'sangkap' ay nangangahulugang isang sangkap tulad ng tinukoy sa punto (f) ng Artikulo 2(2) ng Regulasyon (EU) No 1169/2011 o, para sa mga produkto maliban sa pagkain, anumang sangkap o produkto na ginagamit sa paggawa o paghahanda ng mga produkto na naroroon pa rin sa tapos na produkto, kahit na sa binagong anyo;

(52)

Ang ibig sabihin ng 'labelling' ay anumang salita, partikular, trade mark, brand name, pictorial matter o simbolo na may kaugnayan sa isang produkto na nakalagay sa anumang packaging, dokumento, abiso, label, singsing o collar na kasama o tumutukoy sa produktong iyon;

(53)

Ang ibig sabihin ng 'advertising' ay anumang pagtatanghal ng mga produkto sa publiko, sa anumang paraan maliban sa label, na nilayon o malamang na makaimpluwensya at humubog sa mga saloobin, paniniwala at pag-uugali upang direkta o di-tuwirang itaguyod ang pagbebenta ng mga produkto;

(54)

Ang ibig sabihin ng 'mga may katuturang awtoridad' ay mga awtoridad na may kakayahang tinukoy sa punto (3) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EU) 2017/625;

(55)

Ang ibig sabihin ng 'control authority' ay isang organic control authority ayon sa kahulugan (4) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EU) 2017/625, o isang awtoridad na kinikilala ng Komisyon o ng ikatlong bansa na kinikilala ng Komisyon para sa mga layunin ng pagsasagawa ng mga kontrol sa mga ikatlong bansa para sa pag-import ng mga organic at in-conversion na produkto sa Unyon;

(56)

Ang ibig sabihin ng 'control body' ay isang nakatalaga na katawan ayon sa kahulugan (5) ng Artikulo 3 ng Regulasyon (EU) 2017/625, o isang katawan na kinikilala ng Komisyon o ng ikatlong bansa na kinikilala ng Komisyon para sa mga layunin ng pagsasagawa ng mga kontrol sa mga ikatlong bansa para sa pag-import ng mga organic at in-conversion na produkto sa Unyon;

(57)

Ang ibig sabihin ng 'hindi pagsunod' ay hindi pagsunod sa Regulasyong ito o hindi pagsunod sa mga ipinagkaloob o ipinatutupad na gawain na pinagtibay alinsunod sa Regulasyong ito;

(58)

Ang 'genetically modified organism' o 'GMO' ay nangangahulugang isang genetically modified organism na tinukoy sa punto (2) ng Artikulo 2 ng Direktiba 2001/18/EC ng European Parliament at ng Council ([11](#)) na hindi nakukuha sa pamamagitan ng mga pamamaraan ng genetic modification na nakalista sa Annex I.B sa Direktibang iyon

(59)

Ang ibig sabihin ng 'ginawa mula sa mga GMO' ay nagmula sa kabuuan o bahagi mula sa mga GMO ngunit hindi naglalaman o binubuo ng mga GMO;

(60)

Ang ibig sabihin ng 'ginawa ng mga GMO' ay nagmula sa paggamit ng GMO bilang huling buhay na organismo sa proseso ng produksyon, ngunit hindi naglalaman o binubuo ng mga GMO ni ginawa mula sa GMOs;

(61)

Ang 'food additive' ay nangangahulugang isang food additive ayon sa kahulugan sa punto (a) ng Artikulo 3(2) ng Regulasyon (EC) No 1333/2008 ng European Parliament at ng Council ([12](#));

(62)

Ang ibig sabihin ng 'feed additives' ay feed additives ayon sa kahulugan sa punto (a) ng Artikulo 2(2) ng Regulasyon (EC) No 1831/2003 ng European Parliament at ng Council ([13](#));

(63)

'engineered nanomaterial' ay nangangahulugan ng isang engineered nanomaterial bilang tinukoy sa punto (f) ng Artikulo 3(2) ng Regulasyon (EU) 2015/2283 ng European Parlamento at ng Konseho ([14](#));

(64)

Ang ibig sabihin ng 'pagkakatulad' ay pagtugon sa parehong mga layunin at alituntunin sa pamamagitan ng pagsasabuhay ng mga patakaran na nagsisiguro ng parehong antas ng katiyakan ng pagsunod;

(65)

Ang 'pagproseso ng tulong' ay nangangahulugan ng isang tulong sa pagproseso tulad ng tinukoy sa punto (b) ng Artikulo 3(2) ng Regulasyon (EC) No 1333/2008 para sa pagkain at sa punto (h) ng Artikulo 2(2) ng Regulasyon (EC) No 1831/2003 para sa feed;

(66)

Ang 'food enzyme' ay nangangahulugang isang enzyme ng pagkain ayon sa kahulugan (a) ng Artikulo 3(2) ng Regulasyon (EC) No 1332/2008 ng European Parliament at ng Council ([15](#));

(67)

Ang 'ionising radiation' ay nangangahulugang ionising radiation ayon sa kahulugan sa punto (46) ng Artikulo 4 ng Council Directive 2013/59/Euratom ([16](#));

(68)

Ang ibig sabihin ng 'prepacked food' ay prepacked food ayon sa kahulugan (e) ng Artikulo 2(2) ng Regulasyon (EU) No 1169/2011;

(69)

Ang 'poultry house' ay nangangahulugang isang nakapirring o mobile na gusali para sa pag-aayos ng mga kawan ng manok, na kinabibilangan ng lahat ng ibabaw na sakop ng mga bubong, kabilang ang veranda; ang bahay ay maaaring hatiin sa magkakahiwalay na kompartimento, bawat isa ay may iisang kawan;

(70)

Ang ibig sabihin ng 'pagtatanim ng lupa na may kaugnayan sa lupa' ay produksyon sa buhay na lupa o sa lupa na hinahalo o pinataba sa mga materyales at produkto na pinapayagan sa organikong produksyon kaugnay ng subsoil at bedrock;

(71)

'unprocessed produkto' ay nangangahulugan ng unprocessed produkto tulad ng tinukoy sa punto (n) ng Artikulo 2 (1) ng Regulasyon (EC) No 852/2004 ng European Parliament at ng Konseho ([17](#)), anuman ang packaging o labelling operasyon;

(72)

Ang 'mga naprosesong produkto' ay nangangahulugang mga naprosesong produkto ayon sa kahulugan sa punto (o) ng Artikulo 2(1) ng Regulasyon (EC) No 852/2004, anuman ang packaging o labelling operations;

(73)

Ang 'pagproseso' ay nangangahulugan ng pagproseso ayon sa kahulugan sa punto (m) ng Artikulo 2(1) ng Regulasyon (EC) No 852/2004; kabilang dito ang paggamit ng mga sangkap na tinutukoy sa Artikulo 24 at 25 ng Regulasyong ito ngunit hindi kasama ang mga operasyon ng packaging o labelling;

(74)

'integridad ng mga organic o sa conversion produkto' ay nangangahulugan na ang katunayan na ang produkto ay hindi nagpapakita ng hindi pagsunod na kung saan:

(a)

sa anumang yugto ng produksyon, ang paghahanda at pamamahagi ay nakakaapekto sa organiko o sa pagbabagong-loob ng produkto; o

(b)

ay paulit-ulit o sinasadya;

(75)

Ang 'panulat' ay nangangahulugan ng isang enclosure na kinabibilangan ng isang bahagi kung saan ang mga hayop ay binibigyan ng proteksyon mula sa masamang kondisyon ng panahon.

Kabanata II

MGA LAYUNIN AT PRINSIPYO NG ORGANIC PRODUCTION

Artikulo 4

Mga Layunin

Ang organikong produksyon ay dapat magpatuloy sa mga sumusunod na pangkalahatang layunin:

(a)

nag-aambag sa pangangalaga ng kapaligiran at klima;

(b)

pagpapanatili ng pangmatagalang pagkamayabong ng mga lupa;

(c)

nag-aambag sa mataas na antas ng biodiversity;

(d)

malaking kontribusyon sa isang di-nakakalason na kapaligiran;

(e)

na nag-aambag sa mataas na pamantayan sa kapakanan ng mga hayop at, lalo na, sa pagtugon sa mga pangangailangang pag-uugali ng mga hayop na partikular sa species;

(f)

paghikayat ng maikling daluyan ng pamamahagi at lokal na produksyon sa iba't ibang lugar ng Unyon;

(g)

paghikayat sa pangangalaga ng mga bihirang lahi at katutubong lahi na nanganganib na mawala;

(h)

na nag-aambag sa pag-unlad ng suplay ng genetic material ng halaman na iniangkop sa mga partikular na pangangailangan at layunin ng organic agriculture;

(i)

na nag-aambag sa mataas na antas ng biodiversity, lalo na sa pamamagitan ng paggamit ng iba't ibang genetic material ng halaman, tulad ng organic heterogeneous material at organic varieties na angkop para sa organic na produksyon;

(j)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Pagpapaunlad ng mga organikong aktibidad sa pagpaparami ng halaman upang makatulong sa paborableng pananaw sa ekonomiya ng sektor ng organiko.

Artikulo 5

Pangkalahatang mga alituntunin

Ang organikong produksyon ay isang napapanatiling sistema ng pamamahala na batay sa mga sumusunod na pangkalahatang alituntunin:

(a)

paggalang sa mga sistema at siklo ng kalikasan at ang pagpapanatili at pagpapahusay ng estado ng lupa, tubig at hangin, ng kalusugan ng mga halaman at hayop, at ng balanse sa pagitan ng mga ito;

(b)

ang pangangalaga ng mga likas na bahagi ng tanawin, tulad ng mga likas na pamana ng mga lugar;

(c)

ang responsableng paggamit ng enerhiya at likas na yaman, tulad ng tubig, lupa, organikong bagay at hangin;

(d)

ang produksyon ng iba't ibang uri ng mataas na kalidad na pagkain at iba pang mga produktong agrikultural at aquaculture na tumutugon sa pangangailangan ng mga mamimili para sa mga kalakal na nabubuo sa pamamagitan ng paggamit ng mga proseso na hindi nakakapinsala sa kapaligiran, kalusugan ng tao, kalusugan ng halaman o kalusugan at kapakanan ng hayop

▼C2

(e)

pagtiyak ng integridad ng organic na produksyon sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi ng pagkain at feed;

▼B

(f)

ang angkop na disenyo at pamamahala ng mga prosesong biyolohikal, batay sa mga sistemang ekolohikal at paggamit ng likas na yaman na panloob sa sistema ng pamamahala, gamit ang mga pamamaraan na:

(i)

gumamit ng mga buhay na organismo at mekanikal na pamamaraan ng produksyon;

(ii)

Magsanay ng pagtatanim ng mga pananim na may kaugnayan sa lupa at paggawa ng mga hayop na may kaugnayan sa lupa, o magsagawa ng aquaculture na sumusunod sa prinsipyo ng napapanatiling pagsasamantala ng mga yamang tubig;

(iii)

hindi isama ang paggamit ng mga GMO, mga produktong ginawa mula sa GMOs, at mga produktong gawa ng GMOs, maliban sa mga produktong panggamot sa beterinaryo;

(iv)

ay batay sa pagtatasa ng panganib at paggamit ng mga hakbang sa pag-iingat at mga hakbang sa pag-iwas, kung naaangkop;

(g)

ang paghihigpit sa paggamit ng mga panlabas na input; kung saan ang mga panlabas na input ay kinakailangan o ang naaangkop na mga kasanayan at pamamaraan sa pamamahala na tinutukoy sa punto (f) ay hindi umiiral, ang mga panlabas na input ay dapat na limitado sa:

(i)

mga input mula sa organic production; Sa kaso ng materyal na reprodktibo ng halaman, dapat bigyan ng prayoridad ang mga varieties na pinili para sa kanilang kakayahang matugunan ang mga tiyak na pangangailangan at layunin ng organic agriculture;

(ii)

natural o likas na mga sangkap;

(iii)

mababang solubility mineral fertilisers;

(h)

ang pagbagay ng proseso ng produksyon, kung kinakailangan at sa loob ng balangkas ng Regulasyong ito, upang isaalang-alang ang katayuan ng sanitary, mga pagkakaiba-iba ng rehiyon sa balanseng ekolohikal, klimatiko at lokal na mga kondisyon, mga yugto ng pag-unlad at mga tiyak na kasanayan sa pagsasaka;

(i)

ang pagbubukod mula sa buong organic food chain ng animal cloning, ng pagpapalaki ng artipisyal na induced polyploid animals at ng ionising radiation;

(j)

ang pagganap ng isang mataas na antas ng kapakanan ng hayop na gumagalang sa mga pangangailangan na partikular sa species.

Artikulo 6

Mga tiyak na alituntunin na naaangkop sa mga aktibidad sa agrikultura at aquaculture

Tungkol sa mga aktibidad sa agrikultura at aquaculture, ang organic production ay dapat, sa partikular, ay batay sa mga sumusunod na tiyak na alituntunin:

(a)

ang pagpapanatili at pagpapahusay ng buhay ng lupa at likas na pagkamayabong ng lupa, katatagan ng lupa, pagpapanatili ng tubig sa lupa at biodiversity ng lupa, pagpigil at paglaban sa

pagkawala ng organikong bagay ng lupa, compaction ng lupa at pagguho ng lupa, at ang pagpapakain ng mga halaman lalo na sa pamamagitan ng ecosystem ng lupa;

(b)

ang limitasyon ng paggamit ng mga di-nababagong yaman at panlabas na input sa minimum;

(c)

ang pag-recycle ng basura at mga produkto ng pinagmulan ng halaman at hayop bilang input sa produksyon ng halaman at hayop;

(d)

ang pagpapanatili ng kalusugan ng halaman sa pamamagitan ng preventive mga panukala, sa partikular ang pagpili ng angkop na species, varieties o heterogeneous materyal na lumalaban sa mga peste at sakit, angkop crop rotations, mekanikal at pisikal na pamamaraan at proteksyon ng mga natural na kaaway ng mga peste

(e)

ang paggamit ng mga buto at hayop na may mataas na antas ng genetic diversity, paglaban sa sakit at panghabang buhay;

(f)

sa pagpili ng mga varieties ng halaman, na may paggalang sa mga partikularidad ng mga tiyak na organic na sistema ng produksyon, na nakatuon sa agronomic na pagganap, paglaban sa sakit, pagbagay sa iba't ibang mga lokal na kondisyon ng lupa at klima at paggalang sa mga natural na hadlang sa pagtawid;

(g)

ang paggamit ng organikong materyal ng reproductibo ng halaman, tulad ng materyal ng reproductibo ng halaman ng organikong heterogeneous material at ng mga organikong varieties na angkop para sa organic na produksyon;

(h)

ang produksyon ng mga organikong varieties sa pamamagitan ng natural na kakayahan sa reproductibo at pagtuon sa containment sa loob ng natural na mga hadlang sa pagtawid;

(i)

nang walang pag-aalinlangan sa Artikulo 14 ng Regulasyon (EC) No 2100/94 at sa pambansang mga karapatan sa iba't ibang uri ng halaman na ipinagkaloob sa ilalim ng pambansang batas ng Miyembro ng mga Estado, ang posibilidad para sa mga magsasaka na gamitin ang materyal ng reproductibo ng halaman na nakuha mula sa kanilang sariling mga sakahan upang mapaunlad ang mga genetic resources na iniangkop sa mga espesyal na kondisyon ng organic na produksyon;

(j)

sa pagpili ng mga lahi ng hayop, na may mataas na antas ng genetic diversity, ang kakayahan ng mga hayop na umangkop sa mga lokal na kondisyon, ang kanilang halaga ng breeding, ang

kanilang panghabang buhay, ang kanilang sigla at ang kanilang paglaban sa sakit o mga problema sa kalusugan;

(k)

ang pagsasagawa ng produksyon ng mga hayop na inangkop sa lugar at may kaugnayan sa lupa;

(l)

ang paglalapat ng mga kasanayan sa pag aalaga ng hayop na nagpapahusay sa immune system at nagpapalakas ng likas na pagtatanggol laban sa mga sakit, kabilang ang regular na ehersisyo at access sa mga open air area at pastulan;

(m)

ang pagpapakain ng mga hayop gamit ang organic feed na binubuo ng mga sangkap sa agrikultura na bunga ng organic production at ng natural na di-agrikultural na sangkap;

(n)

ang produksyon ng mga organic na produkto ng hayop na nagmula sa mga hayop na pinalaki sa organic holdings sa buong buhay nila mula nang isilang o hatching;

(o)

ang patuloy na kalusugan ng kapaligiran sa tubig at ang kalidad ng nakapalibot na mga ekosistema sa tubig at lupa;

(p)

ang pagpapakain ng mga organismo sa tubig na may feed mula sa sustainably pinagsasamantalahan fisheries alinsunod sa Regulasyon (EU) No 1380/2013 o sa organic feed na binubuo ng agrikultura ingredients na nagreresulta mula sa organic produksyon, kabilang ang organic aquaculture, at ng natural na di-agrikultura sangkap;

(q)

pag iwas sa anumang panganib ng mga species ng interes sa konserbasyon na maaaring lumitaw mula sa organic na produksyon.

Artikulo 7

Mga tiyak na alituntunin na naaangkop sa pagproseso ng organic na pagkain

Ang produksyon ng naprosesong organic na pagkain ay dapat na batay, sa partikular, sa mga sumusunod na tiyak na alituntunin:

(a)

ang produksyon ng organic na pagkain mula sa organic agrikultura ingredients;

(b)

ang paghihigpit sa paggamit ng mga additives sa pagkain, ng mga di-organikong sangkap na may pangunahing teknolohikal at pandama function, at ng micronutrients at pagproseso ng mga tulong, upang ang mga ito ay ginagamit sa isang minimum na lawak at lamang sa mga kaso ng mahahalagang teknolohikal na pangangailangan o para sa partikular na nutritional layunin;

(c)

ang pagbubukod ng mga sangkap at pamamaraan ng pagproseso na maaaring nakaliligaw tungkol sa tunay na katangian ng produkto;

(d)

ang pagproseso ng organic na pagkain nang may pag-iingat, mas mabuti sa pamamagitan ng paggamit ng biological, mechanical at pisikal na pamamaraan;

(e)

ang pagbubukod ng pagkain na naglalaman, o binubuo ng, engineered nanomaterials.

Artikulo 8

Mga tiyak na alituntunin na naaangkop sa pagproseso ng organic feed

Ang produksyon ng naprosesong organic feed ay dapat na batay, sa partikular, sa mga sumusunod na tiyak na alituntunin:

(a)

ang produksyon ng organic feed mula sa organic feed materyales;

(b)

ang paghihigpit sa paggamit ng mga feed additives at pagproseso ng mga tulong, upang ang mga ito ay ginagamit sa isang minimum na lawak at lamang sa mga kaso ng mga mahahalagang teknolohikal o zootechnical pangangailangan o para sa partikular na nutritional layunin;

(c)

ang pagbubukod ng mga sangkap at pamamaraan ng pagproseso na maaaring nakaliligaw tungkol sa tunay na katangian ng produkto;

(d)

ang pagproseso ng organic feed na may pag-iingat, mas mabuti sa pamamagitan ng paggamit ng biological, mekanikal at pisikal na pamamaraan.

Kabanata III

MGA PATAKARAN SA PRODUKSYON

Artikulo 9

Pangkalahatang mga patakaran sa produksyon

1.

Ang mga operator ay dapat sumunod sa pangkalahatang mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo na ito.

2.

Ang buong paghawak ay dapat pamahalaan bilang pagsunod sa mga kinakailangan ng Regulasyong ito na nalalapat sa organic na produksyon.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

3.

Para sa mga layunin at gamit na tinutukoy sa Artikulo 24 at 25 at sa Annex II, tanging ang mga produkto at sangkap na pinahintulutan alinsunod sa mga probisyon na iyon ay maaaring gamitin sa organic na produksyon, sa kondisyon na ang paggamit nito sa di organikong produksyon ay pinahintulutan din alinsunod sa mga kaugnay na probisyon ng batas ng Unyong at, kung naaangkop, alinsunod sa mga pambansang probisyon batay sa batas ng Unyon.

Ang mga sumusunod na produkto at sangkap na tinutukoy sa Artikulo 2 (3) ng Regulasyon (EC) No 1107/2009 ay dapat payagan para sa paggamit sa organic na produksyon, sa kondisyon na ang mga ito ay awtorisado alinsunod sa Regulasyon na iyon:

(a)

safeners, synergists at co-formulants bilang mga bahagi ng mga produkto ng proteksyon ng halaman;

(b)

adjuvants na ay upang ihalo sa mga produkto ng proteksyon ng halaman.

Ang paggamit sa organic na produksyon ng mga produkto at sangkap para sa mga layunin maliban sa mga sakop ng Regulasyong ito ay dapat payagan, sa kondisyon na ang kanilang paggamit ay sumusunod sa mga alituntunin na inilatag sa Kabanata II.

4.

Ang pag ionising ng radiation ay hindi dapat gamitin sa paggamot ng organic na pagkain o feed, at sa paggamot ng mga hilaw na materyales na ginagamit sa organic na pagkain o feed.

5.

Ang paggamit ng pag clone ng hayop, at ang pagpapalaki ng artipisyal na induced polyploid animals, ay ipagbabawal.

6.

Ang mga hakbang sa pag iwas at pag iingat ay dapat gawin, kung naaangkop, sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi.

7.

Sa kabila ng talata 2, ang isang paghawak ay maaaring hatiin sa malinaw at epektibong pinaghiwalay na mga yunit ng produksyon para sa organiko, sa conversion at di organic na produksyon, sa kondisyon na para sa mga di organic na yunit ng produksyon:

(a)

tungkol sa mga hayop, iba't ibang uri ang kinasasangkutan;

(b)

Tungkol sa mga halaman, ang iba't ibang mga varieties na maaaring madaling makilala ay kasangkot.

Tungkol sa algae at aquaculture hayop, ang parehong species ay maaaring kasangkot, sa kondisyon na mayroong isang malinaw at epektibong paghihiwalay sa pagitan ng mga site ng produksyon o mga yunit.

8.

Sa pamamagitan ng paraan ng paglihis mula sa punto (b) ng talata 7, sa kaso ng pangmatagalang mga pananim na kung saan ay nangangailangan ng isang panahon ng paglilinang ng hindi bababa sa tatlong taon, iba't ibang mga varieties na hindi maaaring madaling differentiated, o ang parehong mga varieties, ay maaaring kasangkot, na ibinigay na ang produksyon na pinag uusapan ay sa loob ng konteksto ng isang plano ng conversion, at ibinigay na ang conversion ng huling bahagi ng lugar na may kaugnayan sa produksyon na pinag uusapan sa organic na produksyon nagsisimula sa lalong madaling panahon at nakumpleto sa loob ng maximum na limang taon.

Sa gayong mga kaso:

(a)

ang magsasaka ay dapat ipaalam sa may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o ang control body, ng pagsisimula ng pag-ani ng bawat isa sa mga produktong nababahala nang hindi bababa sa 48 oras nang maaga;

(b)

Sa pagkumpleto ng ani, ang magsasaka ay dapat ipaalam sa may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o ang katawan ng kontrol, tungkol sa eksaktong dami ng naani mula sa mga yunit na may kinalaman at ng mga hakbang na ginawa upang paghiwalayin ang mga produkto;

(c)

Ang plano ng conversion at ang mga hakbang na gagawin upang matiyak ang epektibo at malinaw na paghihiwalay ay dapat kumpirmahin bawat taon ng may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ng awtoridad ng kontrol o ng control body, pagkatapos ng pagsisimula ng plano ng conversion.

9.

Ang mga kinakailangan hinggil sa iba't ibang mga species at varieties, na inilatag sa mga punto (a) at (b) ng talata 7, ay hindi dapat ilapat sa kaso ng mga sentro ng pananaliksik at edukasyon, mga nursery ng halaman, pagpaparami ng binhi at mga operasyon ng breeding.

10.

Kung saan, sa mga kasong tinutukoy sa talata 7, 8 at 9, hindi lahat ng mga yunit ng produksyon ng isang paghawak ay pinamamahalaan sa ilalim ng mga patakaran sa organic na produksyon, ang mga operator ay dapat:

(a)

Panatilihing hiwalay ang mga produktong ginagamit para sa mga organiko at konbersibong yunit ng produksyon mula sa mga ginagamit para sa mga di-organikong yunit ng produksyon;

(b)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Panatilihin ang mga produktong ginawa ng organic, in-conversion at di-organic na mga yunit ng produksyon na hiwalay sa isa't isa;

(c)

magtago ng sapat na talaan upang maipakita ang epektibong paghihiwalay ng mga yunit ng produksyon at ng mga produkto.

11.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug sa talata 7 ng Artikulo na ito sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga patakaran sa paghahati ng isang paghawak sa organic, in conversion at di organic na mga yunit ng produksyon, sa partikular na may kaugnayan sa mga produkto na nakalista sa Annex I, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

Artikulo 10

Pagbabalik-loob

1.

Ang mga magsasaka at operator na gumagawa ng algae o aquaculture na hayop ay dapat sumunod sa isang panahon ng conversion. Sa buong panahon ng conversion ay dapat nilang ilapat ang lahat ng mga patakaran sa organic production na inilatag sa Regulasyong ito, sa partikular ang mga naaangkop na patakaran sa conversion na itinakda sa Artikulo na ito at sa Annex II.

2.

Ang panahon ng conversion ay dapat magsimula sa pinakamaagang kapag ang magsasaka o ang operator na gumagawa ng algae o aquaculture na hayop ay nagpaalam sa aktibidad sa mga may katuturang awtoridad, alinsunod sa Artikulo 34(1), sa Estado ng Miyembro kung saan ang aktibidad ay isinasagawa at kung saan ang paghawak ng magsasaka o operator na iyon ay napapailalim sa sistema ng kontrol.

3.

Walang nakaraang panahon ang maaaring retroaktibong makilala bilang bahagi ng panahon ng conversion, maliban kung saan:

(a)

ang mga parsela ng lupa ng operator ay napapailalim sa mga hakbang na tinukoy sa programang ipinatupad alinsunod sa Regulasyon (EU) No 1305/2013 para matiyak na walang produkto o sangkap maliban sa mga awtorisadong gamitin sa organic production ang ginamit sa mga parsela ng lupa; o

(b)

Ang operator ay maaaring magbigay ng patunay na ang mga parsela ng lupa ay mga natural o agrikultural na lugar na, sa loob ng hindi bababa sa tatlong taon, ay hindi ginagamot ng mga produkto o sangkap na hindi pinahihintulutan para magamit sa organic na produksyon.

4.

Ang mga produktong ginawa sa panahon ng conversion period ay hindi dapat i market bilang mga organic na produkto o bilang mga in conversion na produkto.

Gayunpaman, ang mga sumusunod na produkto na ginawa sa panahon ng conversion at bilang pagsunod sa talata 1 ay maaaring i market bilang mga in conversion na produkto:

(a)

plant reproductive material, sa kondisyon na ang panahon ng pagbabalik-loob ng hindi bababa sa 12 buwan ay nasunod;

(b)

mga produkto ng pagkain ng pinagmulan ng halaman at feed mga produkto ng pinagmulan ng halaman, na ibinigay na ang produkto ay naglalaman lamang ng isang agrikultura crop sangkap, at ibinigay na ang isang conversion panahon ng hindi bababa sa 12 buwan bago ang pag aani ay nasunod.

5.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 amending point 1.2.2 ng Part II ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng mga patakaran sa conversion para sa mga species maliban sa mga regulated sa Part II ng Annex II noong 17 Hunyo 2018, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

6.

Ang Komisyon ay dapat, kung naaangkop, magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na tumutukoy sa mga dokumentong ibinigay para sa layunin ng retroactive na pagkilala sa isang nakaraang panahon alinsunod sa talata 3 ng Artikulo na ito.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 11

Pagbabawal sa paggamit ng GMOs

1.

Ang mga GMO, mga produktong ginawa mula sa GMOs, at mga produktong ginawa ng GMOs ay hindi dapat gamitin sa pagkain o feed, o bilang pagkain, feed, processing aids, plant protection products, fertilisers, soil conditioners, plant reproductive material, micro organisms o hayop sa organic production.

2.

Para sa mga layunin ng pagbabawal na inilatag sa talata 1, na may paggalang sa GMOs at mga produkto na ginawa mula sa GMOs para sa pagkain at feed, ang mga operator ay maaaring umasa sa mga label ng isang produkto na nakadikit o ibinigay alinsunod sa Directive 2001/18/EC, Regulasyon (EC) No 1829/2003 ng European Parliament at ng Council ([18](#)) o Regulasyon (EC) No 1830/2003 ng European Parliament at ng Council ([19](#)) o anumang kalakip na dokumentong ibinigay alinsunod dito.

3.

Maaaring ipalagay ng mga operator na walang GMOs at walang mga produktong ginawa mula sa GMOs ang ginamit sa paggawa ng binili na pagkain at feed kung saan ang mga naturang produkto ay walang label na nakadikit o ibinigay, o hindi sinamahan ng isang dokumentong ibinigay, alinsunod sa mga legal na gawain na tinutukoy sa talata 2, maliban kung nakakuha sila ng iba pang impormasyon na nagpapahiwatig na ang pag label ng mga produktong nababahala ay hindi naaayon sa mga legal na gawaing iyon.

4.

Para sa mga layunin ng pagbabawal na inilatag sa talata 1, na may paggalang sa mga produkto na hindi sakop ng talata 2 at 3, ang mga operator na gumagamit ng mga di organic na produkto na binili mula sa mga third party ay dapat na mangailangan ng vendor na kumpirmahin na ang mga produktong iyon ay hindi ginawa mula sa GMOs o ginawa ng mga GMO.

Artikulo 12

Mga patakaran sa produksyon ng halaman

1.

Ang mga operator na gumagawa ng mga halaman o mga produkto ng halaman ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran na itinakda sa Bahagi I ng Annex II.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusug:

(a)

mga punto 1.3 at 1.4 ng Unang Bahagi ng Annex II tungkol sa mga pagliban;

(b)

punto 1.8.5 ng Unang Bahagi ng Annex II tungkol sa paggamit ng in-conversion at di-organikong materyal na reproduktibo ng halaman;

(c)

point 1.9.5 ng Part I ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga probisyon hinggil sa mga kasunduan sa pagitan ng mga operator ng mga agricultural holdings, o sa pamamagitan ng pagsusog sa mga idinagdag na probisyon;

(d)

punto 1.10.1 ng Unang Bahagi ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga panukalang pamamahala ng mga peste at damo, o sa pamamagitan ng pagsusog sa mga idinagdag na hakbang na iyon;

(e)

Unang Bahagi ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang detalyadong mga patakaran at mga kasanayan sa paglilinigang para sa mga tiyak na halaman at mga produkto ng

halaman, kabilang ang mga patakaran para sa mga usbong na buto, o sa pamamagitan ng pag-amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

Artikulo 13

Mga tiyak na probisyon para sa marketing ng materyal ng reproduktibo ng halaman ng organic heterogeneous material

1.

Plant reproductive materyal ng organic heterogeneous materyal ay maaaring marketed nang hindi sumusunod sa mga kinakailangan para sa pagpaparehistro at nang hindi sumusunod sa mga kategorya ng sertipikasyon ng pre basic, pangunahing at sertipikadong materyal o sa mga kinakailangan para sa iba pang mga kategorya, na kung saan ay itinakda sa Directives 66 / 401 / EEC, 66 / 402 / EEC, 68 / 193 / EEC, 98 / 56 / EC, 2002 / 53 / EC, 2002 / 54 / EC, 2002 / 55 / EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC at 2008/90/EC o mga gawaing pinagtibay alinsunod sa mga Direktiba na iyon.

2.

Plant reproductive materyal ng organic heterogeneous materyal tulad ng tinutukoy sa talata 1 ay maaaring marketed kasunod ng isang abiso ng organic heterogeneous materyal ng supplier sa responsableng opisyal na katawan na tinutukoy sa Directives 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC at 2008/90/EC, ginawa sa pamamagitan ng isang dossier na naglalaman ng:

(a)

ang mga contact detail ng aplikante;

(b)

ang mga species at denominasyon ng organic heterogeneous materyal;

(c)

ang paglalarawan ng mga pangunahing katangiang agronomiko at phenotypic na karaniwan sa pagbubuo ng halaman, kabilang ang mga pamamaraan ng pag-aanak, anumang magagamit na resulta mula sa mga pagsusuri sa mga katangiang iyon, sa bansa ng produksyon at sa materyal ng magulang na ginamit;

(d)

isang pahayag ng aplikante hinggil sa katotohanan ng mga elemento sa mga punto (a), (b) at (c); at

(e)

isang kinatawan sample.

Ang abiso na iyon ay dapat ipadala sa pamamagitan ng rehistradong liham, o sa pamamagitan ng anumang iba pang paraan ng komunikasyon na tinanggap ng mga opisyal na katawan, na may kumpirmasyon ng resibo na hiniling.

Tatlong buwan matapos ang petsang makikita sa resibo ng pagbabalik, sa kondisyon na walang karagdagang impormasyon ang hiniling o walang pormal na pagtanggì para sa mga kadahilanan

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

ng hindi pagkumpleto ng dossier o hindi pagsunod tulad ng tinukoy sa Artikulo 3(57) na ipinahayag sa supplier, ang responsableng opisyal na katawan ay dapat ituring na kinikilala ang notification at ang nilalaman nito.

Pagkatapos ng malinaw o tahasang pagkilala sa abiso, ang responsableng opisyal na katawan ay maaaring magpatuloy sa listahan ng mga naabisuhan na organikong heterogeneous na materyal. Ang listahang iyon ay dapat na libre sa supplier.

Ang paglilista ng anumang organikong heterogeneous na materyal ay dapat ipaalam sa mga may katuturang awtoridad ng iba pang mga Estado ng Miyembro at sa Komisyon.

Ang ganitong organikong heterogeneous na materyal ay dapat tuparin ang mga kinakailangan na inilatag sa mga nakatalaga na gawa na pinagtibay alinsunod sa talata 3.

3.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na suplemento sa Regulasyong ito sa pamamagitan ng pagtatakda ng mga patakaran na namamahala sa produksyon at marketing ng materyal ng reprodutibo ng halaman ng organic heterogeneous na materyal ng partikular na genera o species, tungkol sa:

(a)

ang paglalarawan ng organikong heterogeneous material, kabilang ang mga kaukulang pamamaraan ng pagpaparami at produksyon at materyal ng magulang na ginamit;

(b)

ang minimum na mga kinakailangan sa kalidad para sa mga buto ng maraming, kabilang ang pagkakakilanlan, tiyak na kadalisayan, germination rate at sanitary kalidad;

(c)

paglalagay ng label at packaging;

(d)

impormasyon at mga sample ng produksyon na itatago ng mga propesyonal na operator;

(e)

kung saan naaangkop, pagpapanatili ng organic heterogeneous materyal.

Artikulo 14

Mga patakaran sa produksyon ng hayop

1.

Ang mga operator ng Livestock ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran sa produksyon na itinakda sa Bahagi II ng Annex II at sa anumang mga gawaing pagpapatupad na tinutukoy sa talata 3 ng Artikulo na ito.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusugog:

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(a)

puntos 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 at 1.3.4.4.3 ng Bahagi II ng Annex II sa pamamagitan ng pagbabawas ng mga porsyento bilang patungkol sa pinagmulan ng mga hayop, sa sandaling ang sapat na kakayahang magamit sa merkado ng Union ng mga organic na hayop ay naitatag;

(b)

point 1.6.6 ng Part II ng Annex II tungkol sa limitasyon sa organic nitrogen na naka-link sa kabuuang stocking density;

(c)

punto 1.9.6.2(b) ng Part II ng Annex II tungkol sa pagpapakain ng mga kolonya ng bubuyog;

(d)

mga punto 1.9.6.3(b) at (e) ng Part II ng Annex II tungkol sa mga katanggap tanggap na paggamot para sa pagdidisimpekta ng mga apiary at ang mga pamamaraan at paggamot upang labanan laban sa *Varroa destructor*;

(e)

Bahagi II ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng detalyadong mga patakaran sa produksyon ng hayop para sa mga species maliban sa species na regulated sa Part na iyon sa 17 Hunyo 2018, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran, tungkol sa:

(i)

mga paglihis hinggil sa pinagmulan ng mga hayop;

(ii)

nutrisyon;

(iii)

mga gawi sa pabahay at pagsasaka;

(iv)

pangangalaga sa kalusugan;

(v)

kapakanan ng hayop.

3.

Ang Komisyon ay dapat, kung naaangkop, magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad hinggil sa Bahagi II ng Annex II na nagbibigay ng mga patakaran sa:

(a)

ang minimum na panahon na dapat sundin para sa pagpapakain ng gatas ng ina sa mga hayop na nagpapasuso, na tinutukoy sa punto 1.4.1(g);

(b)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

ang stocking density at ang minimum na ibabaw para sa panloob at panlabas na lugar na dapat sundin para sa mga tiyak na species ng hayop upang matiyak na ang pag unlad, physiological at ethological na pangangailangan ng mga hayop ay natutugunan alinsunod sa mga puntos 1.6.3, 1.6.4 at 1.7.2,

(c)

ang mga katangian ng at teknikal na mga kinakailangan para sa minimum na ibabaw para sa panloob at panlabas na lugar;

(d)

ang mga katangian ng at teknikal na mga kinakailangan para sa mga gusali at panulat para sa lahat ng mga species ng hayop maliban sa mga bubuyog, upang matiyak na ang pag unlad, physiological at ethological pangangailangan ng mga hayop ay natutugunan alinsunod sa punto 1.7.2;

(e)

mga kinakailangan para sa mga halaman at ang mga katangian ng mga protektadong pasilidad at mga open air area.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 15

Mga patakaran sa produksyon para sa algae at aquaculture hayop

1.

Ang mga operator na gumagawa ng algae at aquaculture animals ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran sa produksyon na nakatakda sa Bahagi III ng Annex II at sa anumang mga gawaing nagpapatupad na tinutukoy sa talata 3 ng Artikulo na ito.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusug:

(a)

point 3.1.3.3 ng Part III ng Annex II tungkol sa feed para sa mga carnivorous aquaculture animals;

(b)

punto 3.1.3.4 ng Part III ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga tiyak na patakaran sa feed para sa ilang mga hayop aquaculture, o sa pamamagitan ng pagbabago sa mga idinagdag na patakaran;

(c)

punto 3.1.4.2 ng Bahagi III ng Annex II tungkol sa mga beterinaryo paggamot para sa aquaculture hayop;

(d)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Part III ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang detalyadong mga kondisyon sa bawat species para sa broodstock management, breeding at juvenile production, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na detalyadong kondisyon.

3.

Ang Komisyon ay dapat, kung naaangkop, magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na naglalalatag ng detalyadong mga patakaran sa bawat species o bawat grupo ng mga species sa stocking density, at sa mga tiyak na katangian para sa mga sistema ng produksyon at mga sistema ng pagpigil, upang matiyak na ang mga pangangailangan na partikular sa species ay natutugunan.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

4.

Para sa layunin ng Artikulo na ito at ng Bahagi III ng Annex II, ang 'stocking density' ay nangangahulugan ng live na bigat ng mga hayop ng aquaculture sa bawat kubiko metre ng tubig sa anumang oras sa panahon ng paglaki ng phase at, sa kaso ng flatfish at hipon, ang timbang sa bawat square metre ng ibabaw.

Artikulo 16

Mga patakaran sa produksyon para sa naprosesong pagkain

1.

Ang mga operator na gumagawa ng naprosesong pagkain ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran sa produksyon na itinakda sa Bahagi IV ng Annex II at sa anumang mga gawaing nagpapatupad na tinutukoy sa talata 3 ng Artikulo na ito.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusug:

(a)

point 1.4 ng Part IV ng Annex II tungkol sa mga precautionary measures at preventive measures na dapat gawin ng mga operator;

(b)

punto 2.2.2 ng Bahagi IV ng Annex II hinggil sa mga uri at komposisyon ng mga produkto at sangkap na pinahihintulutang gamitin sa mga naprosesong pagkain, gayundin ang mga kondisyon kung saan maaaring gamitin ang mga ito;

(c)

punto 2.2.4 ng Bahagi IV ng Annex II hinggil sa pagkalkula ng porsyento ng mga sangkap sa agrikultura na tinutukoy sa mga punto (a)(ii) at (b)(i) ng Artikulo 30(5), kabilang ang mga additives sa pagkain na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon na itinuturing bilang mga sangkap ng agrikultura para sa layunin ng naturang mga kalkulasyon.

Ang mga ipinagkaloob na gawain ay hindi dapat isama ang posibilidad ng paggamit ng mga sangkap na lasa o mga paghahanda ng lasa na hindi natural, sa loob ng kahulugan ng Artikulo 16(2), (3) at (4) ng Regulasyon (EC) No 1334/2008 ng European Parliament at ng Konseho ([20](#)), ni organic.

3.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga pagpapatupad ng mga gawain na naglalatag ng mga pamamaraan na pinahihintulutan sa pagproseso ng mga produktong pagkain.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 17

Mga patakaran sa produksyon para sa naprosesong feed

1.

Ang mga operator na gumagawa ng naprosesong feed ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran sa produksyon na nakatakda sa Bahagi V ng Annex II at sa anumang mga gawain sa pagpapatupad na tinutukoy sa talata 3 ng Artikulo na ito.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 amending point 1.4 ng Part V ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang pag iingat at preventive measures na gagawin ng mga operator, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na hakbang.

3.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga pagpapatupad ng mga gawain na naglalatag ng mga pamamaraan na pinahihintulutan para sa paggamit sa pagproseso ng mga produkto ng feed.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 18

Mga patakaran sa produksyon para sa alak

1.

Ang mga operator na gumagawa ng mga produkto ng sektor ng alak ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran sa produksyon na nakatakda sa Bahagi VI ng Annex II.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusug:

(a)

punto 3.2 ng Bahagi VI ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng iba pang mga oenological na kasanayan, proseso at paggamot na ipinagbabawal, o sa pamamagitan ng pagsusog sa mga idinagdag na elemento;

(b)

punto 3.3. ng Part VI ng Annex II.

Artikulo 19

Mga patakaran sa produksyon para sa lebadura na ginagamit bilang pagkain o feed

1.

Ang mga operator na gumagawa ng lebadura na gagamitin bilang pagkain o feed ay dapat sumunod, sa partikular, sa detalyadong mga patakaran sa produksyon na itinakda sa Bahagi VII ng Annex II.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga nakatalaga alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug sa punto 1.3 ng Bahagi VII ng Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang detalyadong mga patakaran sa produksyon ng lebadura, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

Artikulo 20

Kawalan ng ilang mga patakaran sa produksyon para sa mga tiyak na species ng hayop at species ng aquaculture hayop

Nakabinbin ang pag aampon ng:

(a)

karagdagang pangkalahatang patakaran para sa iba pang mga species ng hayop kaysa sa mga regulated sa point 1.9 ng Part II ng Annex II alinsunod sa punto (e) ng Artikulo 14(2);

(b)

ang mga implementing acts na tinutukoy sa Article 14(3) para sa mga livestock species; o

(c)

ang mga gawaing nagpapatupad na tinutukoy sa Artikulo 15(3) para sa mga species o grupo ng mga species ng mga hayop ng aquaculture;

ang isang Miyembro ng Estado ay maaaring mag aplay ng detalyadong pambansang mga patakaran sa produksyon para sa mga tiyak na species o mga grupo ng mga species ng hayop na may kaugnayan sa mga elemento na sakop ng mga hakbang na tinutukoy sa mga punto (a), (b) at (c), sa kondisyon na ang mga pambansang patakaran na iyon ay alinsunod sa Regulasyong ito, at sa kondisyon na hindi nila ipinagbabawal, pinaghihigpitan o pinipigilan ang paglalagay sa merkado ng mga produkto na ginawa sa labas ng teritoryo nito at sumusunod sa Regulasyong ito.

Artikulo 21

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Mga patakaran sa produksyon para sa mga produkto na hindi nahuhulog sa mga kategorya ng mga produkto na tinutukoy sa Artikulo 12 hanggang 19

1.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug sa Annex II sa pamamagitan ng pagdaragdag ng detalyadong mga patakaran sa produksyon, pati na rin ang mga patakaran sa obligasyon na mag convert, para sa mga produkto na hindi napapaloob sa mga kategorya ng mga produkto na tinutukoy sa Artikulo 12 hanggang 19, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

Ang mga ipinagkaloob na gawain ay dapat ibatay sa mga layunin at prinsipyo ng organic production na inilatag sa Kabanata II at dapat sumunod sa pangkalahatang mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 10 at 11 pati na rin ang umiiral na detalyadong mga patakaran sa produksyon na inilatag para sa mga katulad na produkto sa Annex II. Sila ay maglatag ng mga kinakailangan hinggil sa, sa partikular, ang mga paggamot, kasanayan at input na pinapayagan o ipinagbabawal, o mga panahon ng conversion para sa mga produktong nababahala.

2.

Sa kawalan ng detalyadong mga patakaran sa produksyon na tinutukoy sa talata 1:

(a)

operator ay dapat, bilang pagtingin sa mga produkto na tinutukoy sa talata 1, sumunod sa mga alituntunin na inilatag sa Artikulo 5 at 6, *mutatis mutandis* sa mga alituntunin na inilatag sa Artikulo 7, at sa pangkalahatang mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9 hanggang 11;

(b)

ang isang Miyembro ng Estado ay maaaring, bilang pagtingin sa mga produkto na tinutukoy sa talata 1, ilapat ang detalyadong pambansang mga patakaran sa produksyon, sa kondisyon na ang mga patakaran na iyon ay alinsunod sa Regulasyong ito, at ibinigay na hindi nila ipinagbabawal, paghigpitan o hadlangan ang paglalagay sa merkado ng mga produkto na kung saan ay ginawa sa labas ng teritoryo nito at na sumusunod sa Regulasyong ito.

Artikulo 22

Pag aampon ng pambihirang mga patakaran sa produksyon

1.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Artikulo 54 supplementing ito Regulasyon sa pamamagitan ng paglalagat:

(a)

ang mga pamantayan upang matukoy kung ang isang sitwasyon ay kwalipikado bilang mga mapaminsalang pangyayari na nagmula sa isang 'masamang pangyayari sa klima', 'mga sakit ng hayop', isang 'environmental incident', isang 'natural na kalamidad' o isang 'catastrophic event',

tulad ng tinukoy sa mga punto (h), (i), (j), (k) at (l) ng Artikulo 2 (1) ng Regulasyon (EU) No 1305/2013, ayon sa pagkakabanggit, pati na rin ang anumang maihahambing na sitwasyon;

(b)

mga partikular na patakaran, kabilang na ang posibleng mga paglihis mula sa Regulasyong ito, kung paano haharapin ng mga Miyembro ng Estado ang gayong mapaminsalang mga pangyayari kung magpapasya silang ipamuhay ang Artikulong ito; at

(c)

mga tiyak na patakaran sa pagsubaybay at pag uulat sa mga naturang kaso.

Ang mga pamantayan at patakaran na iyon ay sasailalim sa mga prinsipyo ng organic production na inilatag sa Kabanata II.

2.

Kung saan ang isang Miyembro ng Estado ay pormal na kinikilala ang isang kaganapan bilang isang natural na kalamidad tulad ng tinutukoy sa Artikulo 18(3) o Artikulo 24(3) ng Regulasyon (EU) No 1305/2013, at ang kaganapang iyon ay ginagawang imposible na sumunod sa mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Regulasyon na ito, na ang Miyembro ng Estado ay maaaring magbigay ng mga derogations mula sa mga patakaran sa produksyon para sa isang limitadong panahon hanggang sa ang organic na produksyon ay maaaring muling maitatag, napapailalim sa mga alituntuning inilatag sa Kabanata II at sa anumang ipinagkaloob na gawain na pinagtibay alinsunod sa talata 1.

3.

Ang mga Miyembrong Estado ay maaaring magpatibay ng mga hakbang alinsunod sa ipinagkaloob na batas na tinutukoy sa talata 1 upang payagan ang organikong produksyon na magpatuloy o magsimula muli sa kaganapan ng mga mapaminsalang pangyayari.

Artikulo 23

Koleksyon, packaging, transportasyon at imbakan

1.

Ang mga operator ay dapat tiyakin na ang mga organic na produkto at mga produkto sa conversion ay nakolekta, naka package, transported at naka imbak alinsunod sa mga patakaran na itinakda sa Annex III.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusugog:

(a)

Bahagi 2 ng Annex III;

(b)

Mga seksyon 3, 4 at 6 ng Annex III sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga espesyal na patakaran para sa transportasyon at pagtanggap ng mga produktong nababahala, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

Artikulo 24

Pagpapahintulot ng mga produkto at sangkap para sa paggamit sa organic na produksyon

1.

Ang Komisyon ay maaaring pahintulutan ang ilang mga produkto at sangkap para sa paggamit sa organic na produksyon, at dapat isama ang anumang naturang awtorisadong mga produkto at sangkap sa mga mahigpit na listahan, para sa mga sumusunod na layunin:

(a)

bilang aktibong sangkap na gagamitin sa mga produktong proteksyon ng halaman;

(b)

bilang mga fertiliser, soil conditioner at nutrients;

(c)

bilang di-organikong materyal na pagkain ng halaman, algal, hayop o lebadura o bilang materyal na pakain na may mikrobyo o mineral na pinagmulan;

(d)

bilang feed additives at pagproseso ng mga tulong;

(e)

bilang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta ng mga lawa, kulungan, tangke, raceways, gusali o instalasyon na ginagamit para sa produksyon ng hayop;

(f)

bilang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta ng mga gusali at pag-install na ginagamit para sa produksyon ng halaman, kabilang ang para sa imbakan sa isang agricultural holding;

(g)

bilang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta sa pagproseso at imbakan pasilidad.

2.

Bilang karagdagan sa mga produkto at sangkap na pinahihintulutan alinsunod sa talata 1, ang Komisyon ay maaaring pahintulutan ang ilang mga produkto at sangkap para magamit sa produksyon ng naprosesong organic na pagkain at ng lebadura na ginagamit bilang pagkain o feed, at dapat isama ang anumang naturang awtorisadong mga produkto at sangkap sa mga mahigpit na listahan, para sa mga sumusunod na layunin:

(a)

bilang mga additives sa pagkain at mga tulong sa pagproseso;

(b)

bilang mga di-organikong sangkap sa agrikultura na gagamitin para sa produksyon ng mga naprosesong organikong pagkain;

(c)

bilang mga tulong sa pagproseso para sa produksyon ng mga produkto ng lebadura at lebadura.

3.

Ang pagpapahintulot ng mga produkto at sangkap na tinutukoy sa talata 1 para magamit sa organic na produksyon ay sasailalim sa mga alituntuning inilatag sa Kabanata II at sa mga sumusunod na pamantayan, na dapat suriin sa kabuuan:

(a)

mahalaga ang mga ito para sa patuloy na produksyon at para sa paggamit na nilalayon ng mga ito;

(b)

lahat ng produkto at sangkap na nababahala ay nagmula sa halaman, algal, hayop, mikrobyo o mineral, maliban sa mga kaso kung saan ang mga produkto o sangkap mula sa gayong mga pinagkukunan ay hindi sapat na dami o katangian o kung saan walang mga alternatibo;

(c)

Sa kaso ng mga produkto na tinutukoy sa punto (a) ng talata 1:

(i)

ang paggamit nito ay mahalaga para sa pagkontrol ng isang peste na kung saan ang iba pang mga biological, pisikal o breeding alternatibo, mga kasanayan sa paglililang o iba pang epektibong mga kasanayan sa pamamahala ay hindi magagamit;

(ii)

kung ang gayong mga produkto ay hindi nagmula sa halaman, algal, hayop, mikrobyo o mineral at hindi magkapareho sa kanilang likas na anyo, ang kanilang mga kondisyon para magamit ay hindi maaaring magkaroon ng anumang direktang pakikipag-ugnayan sa mga nakakain na bahagi ng pananim;

(d)

Sa kaso ng mga produktong tinutukoy sa punto (b) ng talata 1, ang paggamit nito ay mahalaga para sa pagtatayo o pagpapanatili ng pagkamayabong ng lupa o upang matupad ang mga partikular na pangangailangan sa nutrisyon ng mga pananim, o para sa partikular na mga layunin ng pagkondisyon ng lupa;

(e)

Sa kaso ng mga produkto na tinutukoy sa mga punto (c) at (d) ng talata 1:

(i)

ang paggamit ng mga ito ay kinakailangan upang mapanatili ang kalusugan ng hayop, kapakanan at sigla ng hayop at nag-aambag sa angkop na pagkain na tumutupad sa mga pangangailangang pisyolohikal at pag-uugali ng mga species na nababahala o ang paggamit nito ay kinakailangan upang makagawa o mapanatili ang feed dahil ang produksyon o pangangalaga ng feed ay hindi posible nang walang pag-asa sa gayong mga sangkap;

(ii)

feed ng mineral pinagmulan, trace elemento, bitamina o provitamins ay ng natural na pinagmulan, maliban sa mga kaso kung saan ang mga produkto o sangkap mula sa naturang mga mapagkukunan ay hindi magagamit sa sapat na dami o katangian o kung saan ang mga alternatibo ay hindi magagamit;

(iii)

ang paggamit ng di-organikong materyal ng pagkain na pinagmulan ng halaman o hayop ay kinakailangan dahil ang materyal ng feed na nagmula sa halaman o hayop na ginawa alinsunod sa mga patakaran sa organic na produksyon ay hindi magagamit sa sapat na dami;

(iv)

ang paggamit ng mga di-organikong pampalasa, damo at molasses ay kinakailangan dahil ang gayong mga produkto ay hindi makukuha sa organikong anyo; Ang mga ito ay kailangang gawin o ihanda nang walang mga kemikal na solvent at ang kanilang paggamit ay limitado sa 1 % ng rasyon ng feed para sa isang naibigay na species, na kinakalkula taun taon bilang isang porsyento ng dry matter ng feed mula sa agrikultura pinagmulan.

4.

Ang pagpapahintulot ng mga produkto at sangkap na tinutukoy sa talata 2 para sa paggamit sa produksyon ng naprosesong organic na pagkain o para sa produksyon ng lebadura na ginagamit bilang pagkain o feed ay dapat sumailalim sa mga alituntunin na inilatag sa Kabanata II at sa mga sumusunod na pamantayan, na dapat suriin sa kabuuan:

(a)

mga alternatibong produkto o sangkap na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo na ito o mga pamamaraan na sumusunod sa Regulasyong ito ay hindi magagamit;

(b)

imposibleng makagawa o mapangalagaan ang pagkain o matupad ang mga ibinigay na dietary requirements na ibinigay batay sa batas ng Union nang hindi na kailangang gumawa ng mga produkto at sangkap na iyon;

(c)

ang mga ito ay matatagpuan sa kalikasan at maaaring sumailalim lamang sa mekanikal, pisikal, biyolohikal, enzymatic o microbial na proseso, maliban sa mga kaso kung saan ang mga produkto o sangkap mula sa gayong mga pinagkukunan ay hindi magagamit sa sapat na dami o katangian;

(d)

Ang organic na sangkap ay hindi magagamit sa sapat na dami.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

5.

Ang pagpapahintulot ng paggamit ng mga chemically synthesised na mga produkto at sangkap, alinsunod sa mga talata 1 at 2 ng Artikulo na ito, ay dapat na mahigpit na limitado sa mga kaso kung saan ang paggamit ng mga panlabas na input na tinutukoy sa punto (g) ng Artikulo 5 ay mag ambag sa hindi katanggap tanggap na mga epekto sa kapaligiran.

6.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan upang magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug sa mga talata 3 at 4 ng Artikulo na ito sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga pamantayan para sa pagpapahintulot ng mga produkto at sangkap na tinutukoy sa talata 1 at 2 ng Artikulo na ito para magamit sa organic na produksyon sa pangkalahatan, at sa produksyon ng naproseso na organic na pagkain sa partikular, pati na rin ang karagdagang mga pamantayan para sa withdrawal ng naturang mga awtorisasyon, o sa pamamagitan ng pag amyenda ng mga idinagdag na pamantayan.

7.

Kung saan isinasaalang alang ng isang Miyembro ng Estado na ang isang produkto o sangkap ay dapat idagdag o bawiin mula sa mga listahan ng mga awtorisadong produkto at sangkap na tinutukoy sa talata 1 at 2, o na ang mga pagtutukoy ng paggamit na tinutukoy sa mga patakaran ng produksyon ay dapat na amyendahin, dapat itong tiyakin na ang isang dossier na nagbibigay ng mga dahilan para sa pagsasama, withdrawal o iba pang mga susog ay opisyal na ipinadala sa Komisyon at sa iba pang mga Miyembro ng Estado at ay ginawa pampublikong magagamit, napapailalim sa Union at pambansang batas sa proteksyon ng data.

Ang Komisyon ay maglathala ng anumang kahilingan na tinutukoy sa talatang ito.

8.

Ang Komisyon ay dapat regular na suriin ang mga listahan na tinutukoy sa Artikulo na ito.

Ang listahan ng mga di organikong sangkap na tinutukoy sa punto (b) ng talata 2 ay dapat suriin nang hindi bababa sa isang beses sa isang taon.

9.

Ang Komisyon ay dapat magpatibay ng mga gawaing pagpapatupad hinggil sa pahintulot o pag withdraw ng pahintulot ng mga produkto at sangkap alinsunod sa talata 1 at 2 na maaaring gamitin sa organic na produksyon sa pangkalahatan at sa produksyon ng naprosesong organic na pagkain sa partikular, at pagtatatag ng mga pamamaraan na dapat sundin para sa naturang mga pahintulot at ang mga listahan ng naturang mga produkto at sangkap at, kung saan angkop, ang kanilang paglalarawan, komposisyon mga kinakailangan at mga kondisyon para sa paggamit.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 25

Pagpapahintulot ng mga di organikong sangkap ng agrikultura para sa naprosesong organic na pagkain ng mga Miyembro ng Estado

1.

Kung saan kinakailangan ito upang matiyak ang pag access sa ilang mga sangkap sa agrikultura, at kung saan ang naturang mga sangkap ay hindi magagamit sa organikong anyo sa sapat na dami, ang isang Miyembro ng Estado ay maaaring, sa kahilingan ng isang operator, pansamantalang pahintulutan ang paggamit ng mga di organikong sangkap sa agrikultura para sa produksyon ng naprosesong organic na pagkain sa teritoryo nito para sa isang panahon ng maximum na anim na buwan. Ang pahintulot na iyon ay dapat gamitin sa lahat ng operator sa Member State na iyon.

2.

Ang Estado ng Miyembro ay dapat agad na ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Miyembro ng Estado, sa pamamagitan ng isang computer system na nagbibigay daan sa electronic exchange ng mga dokumento at impormasyon na ginawang magagamit ng Komisyon, ng anumang pahintulot na ipinagkaloob para sa teritoryo nito alinsunod sa talata 1.

3.

Ang Estado ng Miyembro ay maaaring pahabain ang pahintulot na ibinigay para sa talata 1 dalawang beses para sa isang maximum na anim na buwan bawat isa, sa kondisyon na walang iba pang Miyembro ng Estado ay tumutol sa pamamagitan ng pagpapahiwatig, sa pamamagitan ng sistema na tinutukoy sa talata 2, na ang naturang mga sangkap ay magagamit sa organic form sa sapat na dami.

4.

Ang isang awtoridad ng kontrol o isang katawan ng kontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46(1) ay maaaring magbigay ng isang pansamantalang awtorisasyon, tulad ng tinutukoy sa talata 1 ng Artikulo na ito, para sa isang maximum na anim na buwan sa mga operator sa mga ikatlong bansa na humihingi ng naturang pahintulot at napapailalim sa mga kontrol ng awtoridad na iyon ng kontrol o katawan ng kontrol, ibinigay na ang mga kondisyon ng talatang iyon ay natupad sa ikatlong bansa na nababahala. Ang pahintulot ay maaaring patagalin para sa isang maximum ng dalawang beses anim na buwan bawat isa.

5.

Kung saan, pagkatapos ng dalawang pagpapahaba ng isang pansamantalang awtorisasyon, isinasaalang alang ng isang Miyembro ng Estado, batay sa layunin ng impormasyon, na ang pagkakaroon ng naturang mga sangkap sa organikong anyo ay nananatiling hindi sapat upang matugunan ang mga kwalitatibo at dami ng mga pangangailangan ng mga operator, maaari itong gumawa ng isang kahilingan sa Komisyon alinsunod sa Artikulo 24(7).

Artikulo 26

Koleksyon ng data hinggil sa availability sa merkado ng organic at in conversion plant reproductive material, organic na hayop at organic aquaculture juveniles

1.

Ang bawat Miyembro ng Estado ay dapat tiyakin na ang isang regular na na update na database ay itinatag para sa listahan ng organic at in conversion plant reproductive material, hindi kasama ang mga seedlings ngunit kasama ang mga buto patatas, na magagamit sa teritoryo nito.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

2.

Ang mga Miyembro ng Estado ay dapat magkaroon ng mga sistema na nagpapahintulot sa mga operator na nagbebenta ng organic o in conversion plant reproductive material, organic na hayop o organic aquaculture juveniles, at na kayang magbigay ng mga ito sa sapat na dami at sa loob ng makatwirang panahon, upang ipaalam sa publiko sa isang boluntaryong batayan, nang libre, kasama ang kanilang mga pangalan at mga detalye ng contact, impormasyon sa mga sumusunod:

(a)

ang organic at in-conversion plant reproductive material, tulad ng plant reproductive material ng organic heterogeneous material o ng organic varieties na angkop para sa organic production, hindi kasama ang mga seedlings ngunit kabilang ang mga buto patatas, na magagamit; ang dami ng bigat ng materyal na iyon; at ang panahon ng taon ng pagkakaroon nito; ang gayong materyal ay dapat ilista gamit ang Latin scientific name;

(b)

ang mga organikong hayop na maaaring ibigay sa pagliligaw alinsunod sa punto 1.3.4.4 ng Bahagi II ng Annex II; ang bilang ng mga magagamit na hayop na nakategorya sa pamamagitan ng sex; impormasyon, kung may kaugnayan, na may kaugnayan sa iba't ibang uri ng hayop tungkol sa mga lahi at strain na magagamit; ang mga lahi ng mga hayop; ang edad ng mga hayop; at anumang iba pang kaugnay na impormasyon;

(c)

ang organic aquaculture juveniles na magagamit sa paghawak at ang kanilang katayuan sa kalusugan alinsunod sa Council Directive 2006/88/EC ([21](#)) at ang kapasidad ng produksyon para sa bawat aquaculture species.

3.

Ang mga Miyembro ng Estado ay maaari ring mag set up ng mga sistema na nagpapahintulot sa mga operator na ang mga lahi at strain ng merkado ay inangkop sa organic na produksyon alinsunod sa punto 1.3.3 ng Bahagi II ng Annex II o organic pullets at na kayang magbigay ng mga hayop na iyon sa sapat na dami at sa loob ng makatwirang panahon upang gawing publiko ang kaukulang impormasyon sa isang boluntaryong batayan, walang bayad, kasama ang mga pangalan at mga detalye ng contact.

4.

Ang mga operator na nag opt na isama ang impormasyon sa materyal ng reprodutibo ng halaman, mga hayop o aquaculture juveniles sa mga sistemang tinutukoy sa talata 2 at 3 ay dapat tiyakin na ang impormasyon ay regular na na update, at dapat tiyakin na ang impormasyon ay aalisin mula sa mga listahan sa sandaling ang materyal ng reprodutibo ng halaman, mga hayop o aquaculture juveniles ay hindi na magagamit.

5.

Para sa layunin ng mga talata 1, 2 at 3, ang mga Miyembro ng Estado ay maaaring patuloy na gumamit ng mga kaugnay na sistema ng impormasyon na umiiral na.

6.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Ang Komisyon ay dapat ipaalam sa publiko ang link sa bawat isa sa mga pambansang database o sistema sa isang nakalaang website ng Komisyon, upang payagan ang mga gumagamit na magkaroon ng access sa naturang mga database o sistema sa buong Unyon.

7.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na nagbibigay:

(a)

teknikal na mga detalye para sa pagtatatag at pagpapanatili ng mga database na tinutukoy sa talata 1 at ang mga sistema na tinutukoy sa talata 2;

(b)

mga detalye tungkol sa koleksyon ng impormasyong tinutukoy sa talata 1 at 2;

(c)

mga detalye tungkol sa mga kaayusan para sa pakikilahok sa mga database na tinutukoy sa talata 1 at sa mga sistemang tinutukoy sa talata 2 at 3; at

(d)

detalye hinggil sa impormasyong ibibigay ng mga Miyembrong Estado alinsunod sa Artikulo 53(6).

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 27

Mga obligasyon at aksyon sa kaganapan ng hinala ng hindi pagsunod

Kung saan ang isang operator ay pinaghihinalaan na ang isang produkto na ito ay ginawa, inihanda, na import o natanggap mula sa isa pang operator ay hindi sumusunod sa Regulasyon na ito, na operator ay dapat, napapailalim sa Artikulo 28(2):

(a)

tukuyin at paghiwalayin ang produktong nababahala;

(b)

suriin kung mapapatunayan ang hinala;

(c)

huwag ilagay ang produktong nababahala sa merkado bilang isang organic o in-conversion na produkto at huwag gamitin ito sa organic production, maliban kung ang hinala ay maaaring maalis;

(d)

kung saan napatunayan ang hinala o kung saan hindi ito mawawala, agad na ipaalam sa kaukulang awtoridad, o, kung naaangkop, ang kaukulang awtoridad o control body, at bigyan ito ng mga elementong magagamit, kung naaangkop;

(e)

lubos na makipagtulungan sa kaukulang may kakayahang awtoridad, o, kung naaangkop, sa kaukulang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, sa pag verify at pagtukoy sa mga dahilan para sa pinaghihinalang hindi pagsunod.

Artikulo 28

Pag iingat na mga hakbang upang maiwasan ang pagkakaroon ng mga hindi awtorisadong produkto at sangkap

1.

Upang maiwasan ang kontaminasyon sa mga produkto o sangkap na hindi pinahihintulutan alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para magamit sa organic na produksyon, ang mga operator ay dapat gumawa ng mga sumusunod na hakbang sa pag iingat sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi:

(a)

ilagay at panatilihin ang mga hakbang na proporsyonal at angkop upang matukoy ang mga panganib ng kontaminasyon ng organic na produksyon at mga produkto na may mga produktong hindi awtorisado o sangkap, kabilang ang sistematikong pagtukoy ng mga kritikal na hakbang sa pamamaraan;

(b)

ilagay at panatilihin ang mga hakbang na proporsyonal at angkop upang maiwasan ang mga panganib ng kontaminasyon ng organic na produksyon at mga produkto na may mga produktong hindi awtorisado o sangkap;

(c)

regular na repasuhin at ayusin ang gayong mga panukala; at

(d)

sumunod sa iba pang mga kaugnay na kinakailangan ng Regulasyong ito na tinitiyak ang paghihiwalay ng mga organic, in conversion at di organic na mga produkto.

2.

Kung saan ang isang operator ay naghihinala, dahil sa pagkakaroon ng isang produkto o sangkap na hindi pinahihintulutan alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para magamit sa organic na produksyon sa isang produkto na nilayon na magamit o i market bilang isang organic o in conversion na produkto, na ang huling produkto ay hindi sumusunod sa Regulasyon na ito, Ang operator ay dapat:

(a)

tukuyin at paghiwalayin ang produktong nababahala;

(b)

suriin kung mapapatunayan ang hinala;

(c)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

hindi ilagay ang produktong nababahala sa merkado bilang organic o in-conversion product at huwag gamitin ito sa organic production maliban kung maaalis ang hinala;

(d)

kung saan napatunayan ang hinala o kung saan hindi ito mawawala, agad na ipaalam sa kaukulang awtoridad, o, kung naaangkop, ang kaukulang awtoridad o control body, at bigyan ito ng mga elementong magagamit, kung naaangkop;

(e)

Ganap na makipagtulungan sa may katuturang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, sa may katuturang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, sa pagtukoy at pag verify ng mga dahilan para sa pagkakaroon ng mga hindi awtorisadong produkto o sangkap.

3.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na naglalalatag ng mga unipormeng patakaran upang tukuyin:

(a)

ang mga hakbang sa pamamaraan na dapat sundin ng mga operator alinsunod sa mga punto (a) sa (e) ng talata 2 at ang mga kaukulang dokumento na ibibigay ng mga ito;

(b)

ang proporsyonal at angkop na mga hakbang na dapat pagtibayin at suriin ng mga operator upang matukoy at maiwasan ang mga panganib ng kontaminasyon alinsunod sa mga punto (a), (b) at (c) ng talata 1.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 29

Mga hakbang na gagawin sa kaganapan ng pagkakaroon ng mga hindi awtorisadong produkto o sangkap

1.

Kung saan ang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang control authority o control body, ay tumatanggap ng substantiated na impormasyon tungkol sa pagkakaroon ng mga produkto o sangkap na hindi awtorisado alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para magamit sa organic na produksyon, o naipaalam ng isang operator alinsunod sa punto (d) ng Artikulo 28(2), o nakakakita ng mga naturang produkto o sangkap sa isang organic o isang in conversion na produkto:

(a)

ito ay agad na magsasagawa ng opisyal na imbestigasyon alinsunod sa Regulasyon (EU) 2017/625 na may layuning matukoy ang pinagmulan at ang dahilan upang matiyak ang pagsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) at sa Artikulo 28(1); Ang gayong pagsisiyasat ay dapat makumpleto sa lalong madaling panahon, sa loob ng makatwirang panahon, at dapat isaalang-alang ang tibay ng produkto at ang pagiging kumplikado ng kaso;

(b)

Ito ay dapat pansamantalang ipagbawal ang parehong paglalagay sa merkado ng mga produkto na nababahala bilang mga organic o in conversion na mga produkto at ang kanilang paggamit sa organic na produksyon habang hinihintay ang mga resulta ng pagsisiyasat na tinutukoy sa punto (a).

2.

Ang produktong nababahala ay hindi dapat i market bilang isang organic o in conversion na produkto o ginagamit sa organic na produksyon kung saan ang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang control authority o control body, ay nagtatag na ang operator na nababahala:

(a)

ay gumamit ng mga produkto o sangkap na hindi awtorisado alinsunod sa unang subtalata ng Artikulo 9(3) para gamitin sa organic na produksyon;

(b)

ay hindi gumawa ng mga hakbang sa pag-iingat na tinutukoy sa Artikulo 28(1); o

(c)

ay hindi gumawa ng mga hakbang bilang tugon sa mga kaugnay na nakaraang kahilingan mula sa mga may katuturang awtoridad, mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol.

3.

Ang operator na kinauukulan ay bibigyan ng pagkakataon na magkomento sa resulta ng imbestigasyon na tinutukoy sa punto (a) ng talata 1. Ang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat magtago ng mga talaan ng pagsisiyasat na isinagawa nito.

Kung kinakailangan, ang operator na may kinalaman ay dapat gumawa ng mga hakbang sa pagwawasto kung kinakailangan upang maiwasan ang kontaminasyon sa hinaharap.

4.

Sa pamamagitan ng [►M3](#) 31 Disyembre 2025 ◀ , ang Komisyon ay dapat maglahad ng isang ulat sa European Parliament at ang Konseho sa pagpapatupad ng Artikulong ito, sa pagkakaroon ng mga produkto at sangkap na hindi awtorisado alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para sa paggamit sa organic na produksyon at sa pagtatasa ng mga pambansang patakaran na tinutukoy sa talata 5 ng Artikulo na ito. Ang ulat na iyon ay maaaring samahan, kung naaangkop, ng isang panukalang batas para sa karagdagang pagkakasundo.

5.

Miyembro Estado pagkakaroon ng in place patakaran pagbibigay para sa mga produkto na naglalaman ng higit sa isang tiyak na antas ng mga produkto o sangkap na hindi awtorisado alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para sa paggamit sa organic na produksyon hindi na marketed bilang organic na mga produkto ay maaaring magpatuloy upang ilapat ang mga patakaran, na ibinigay na ang mga panuntunan ay hindi ipinagbabawal, paghigpitan o hadlangan ang paglalagay sa merkado ng mga produktong ginawa sa ibang mga Estado ng

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Miyembro bilang mga organic na produkto, kung saan ang mga produktong iyon ay ginawa bilang pagsunod sa Regulasyong ito. Ang mga Miyembro ng Estado na gumagamit ng talatang ito ay dapat ipaalam sa Komisyon nang walang pagkaantala.

6.

Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat idokumento ang mga resulta ng mga pagsisiyasat na tinutukoy sa talata 1, pati na rin ang anumang mga hakbang na kanilang kinuha para sa layunin ng pagbuo ng mga pinakamahusay na kasanayan at karagdagang mga hakbang upang maiwasan ang pagkakaroon ng mga produkto at sangkap na hindi awtorisado alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9 (3) para magamit sa organic na produksyon.

Ang mga Miyembrong Estado ay dapat gumawa ng naturang impormasyon na magagamit ng iba pang mga Miyembro ng Estado at ng Komisyon sa pamamagitan ng isang computer system na nagbibigay daan sa elektronikong palitan ng mga dokumento at impormasyon na ginawang magagamit ng Komisyon.

7.

Ang mga Miyembro ng Estado ay maaaring gumawa ng angkop na mga hakbang sa kanilang teritoryo upang maiwasan ang hindi sinasadyang presensya sa organic na agrikultura ng mga produkto at sangkap na hindi awtorisado alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para magamit sa organic na produksyon. Ang gayong mga hakbang ay hindi dapat ipagbawal, paghigpitan o hadlangan ang paglalagay sa merkado ng mga produktong ginawa sa ibang mga Estado ng Miyembro bilang mga organic o in conversion na produkto, kung saan ang mga produktong iyon ay ginawa bilang pagsunod sa Regulasyong ito. Ang mga Miyembro ng Estado na gumagamit ng talatang ito ay dapat ipaalam nang walang pagkaantala sa Komisyon at sa iba pang mga Miyembro ng Estado.

8.

Ang Komisyon ay dapat magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na naglalatag ng mga patakaran na magkakapareho upang tukuyin:

(a)

ang pamamaraan na ilalapat ng mga may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ng mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, para sa pagtuklas at pagsusuri ng pagkakaroon ng mga produkto at sangkap na hindi pinahihintulutan alinsunod sa unang subparagraph ng Artikulo 9(3) para magamit sa organic na produksyon;

(b)

ang mga detalye at format ng impormasyon na gagawing magagamit ng mga Miyembro ng Estado sa Komisyon at iba pang mga Miyembro ng Estado alinsunod sa talata 6 ng Artikulo na ito.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

9.

Sa pamamagitan ng 31 Marso ng bawat taon, ang mga Miyembrong Estado ay dapat elektronikong magpadala sa Komisyon ng kaugnay na impormasyon tungkol sa mga kaso na

kinasasangkutan ng kontaminasyon sa mga hindi awtorisadong produkto o sangkap sa nakaraang taon, kabilang ang impormasyon na nakolekta sa mga post ng kontrol sa hangganan, hinggil sa likas na katangian ng kontaminasyon na natukoy, at sa partikular ang sanhi, ang pinagmulan at ang antas ng kontaminasyon pati na rin ang dami at likas na katangian ng mga produktong kontaminado. Ang impormasyong ito ay dapat na nakolekta ng Komisyon sa pamamagitan ng computer system na ginawang magagamit ng Komisyon at dapat gamitin upang mapadali ang pagbabalangkas ng mga pinakamahasay na kasanayan para sa pag iwas sa kontaminasyon.

Kabanata IV

LABELLING

Artikulo 30

Paggamit ng mga termino na tumutukoy sa organic na produksyon

1.

Para sa mga layunin ng Regulasyong ito, ang isang produkto ay dapat ituring bilang mga tuntunin ng tindig na tumutukoy sa organic na produksyon kung saan, sa labelling, advertising material o komersyal na dokumento, tulad ng isang produkto, ang mga sangkap nito o mga materyales sa feed na ginamit para sa produksyon nito ay inilarawan sa mga tuntunin na nagpapahiwatig sa mamimili na ang produkto, sangkap o mga materyales sa feed ay ginawa alinsunod sa Regulasyon na ito. Sa partikular, ang mga tuntunin na nakalista sa Annex IV at ang kanilang mga derivatives at diminutives, tulad ng 'bio' at 'eco', kung nag iisa o sa kumbinasyon, ay maaaring gamitin sa buong Union at sa anumang wika na nakalista sa Annex na iyon para sa pag label at advertising ng mga produkto na tinutukoy sa Artikulo 2(1) na sumusunod sa Regulasyon na ito.

2.

Para sa mga produktong tinutukoy sa Artikulo 2 (1), ang mga tuntunin na tinutukoy sa talata 1 ng Artikulo na ito ay hindi dapat gamitin kahit saan sa Unyon, sa anumang wika na nakalista sa Annex IV, para sa labelling, advertising material o komersyal na mga dokumento ng isang produkto na kung saan ay hindi sumusunod sa Regulasyon na ito.

Bukod dito, walang mga tuntunin, kabilang ang mga terminong ginagamit sa mga trademark o pangalan ng kumpanya, o mga kasanayan ay dapat gamitin sa pag label o advertising kung sila ay may pananagutan na iligaw ang mamimili o gumagamit sa pamamagitan ng pagmumungkahi na ang isang produkto o mga sangkap nito ay sumusunod sa Regulasyon na ito.

3.

Ang mga produktong nagawa sa panahon ng conversion period ay hindi dapat i label o i advertise bilang mga organic na produkto o bilang mga in conversion na produkto.

Gayunpaman, ang materyal na reproduktibo ng halaman, mga produkto ng pagkain ng pinagmulan ng halaman at mga produkto ng feed ng pinagmulan ng halaman na ginawa sa panahon ng conversion period, na sumusunod sa Artikulo 10(4), ay maaaring label at advertise bilang mga produkto ng conversion sa pamamagitan ng paggamit ng terminong 'in conversion' o isang kaukulang termino, kasama ang mga terminong tinutukoy sa talata 1.

4.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Ang mga terminong tinutukoy sa talata 1 at 3 ay hindi dapat gamitin para sa isang produkto kung saan ang batas ng Union ay nangangailangan ng pag label o advertising upang sabihin na ang produkto ay naglalaman ng GMOs, binubuo ng mga GMO o ginawa mula sa GMOs.

5.

Para sa naprosesong pagkain, maaaring gamitin ang mga terminong tinutukoy sa talata 1:

(a)

sa paglalarawan ng benta, at sa listahan ng mga sangkap kung saan ang naturang listahan ay sapilitan alinsunod sa batas ng Unyon, sa kondisyon na:

(i)

ang naprosesong pagkain ay sumusunod sa mga patakaran sa produksyon na nakasaad sa Bahagi IV ng Annex II at sa mga patakaran na inilatag alinsunod sa Artikulo 16(3);

(ii)

hindi bababa sa 95 % ng mga sangkap sa agrikultura ng produkto ayon sa timbang ay organic; at

(iii)

sa kaso ng mga flavourings, ang mga ito ay ginagamit lamang para sa mga natural na sangkap at natural na mga paghahanda ng lasa na may label alinsunod sa Artikulo 16(2), (3) at (4) ng Regulasyon (EC) No 1334/2008 at ang lahat ng mga bahagi ng lasa at carrier ng mga bahagi ng lasa sa lasa na nababahala ay organic;

▼C4

(b)

lamang sa listahan ng mga sangkap, sa kondisyon na:

(i)

mas mababa sa 95 % ng mga sangkap ng agrikultura ng produkto ayon sa timbang ay organic, at sa kondisyon na ang mga sangkap na iyon ay sumusunod sa mga patakaran sa produksyon na itinakda sa Regulasyong ito; at

(ii)

ang naprosesong pagkain ay sumusunod sa mga patakaran sa produksyon na itinakda sa mga punto 1.5, 2.1(a), 2.1(b) at 2.2.1 ng Bahagi IV ng Annex II, maliban sa mga patakaran sa pinaghihigpitang paggamit ng mga di-organikong sangkap sa agrikultura na itinakda sa punto 2.2.1 ng Bahagi IV ng Annex II, at sa mga patakaran na inilatag alinsunod sa Artikulo 16(3);

(c)

sa paglalarawan ng benta at sa listahan ng mga sangkap, ibinigay na:

(i)

ang pangunahing sangkap ay produkto ng pangangaso o pangangisda;

(ii)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

ang terminong tinutukoy sa talata 1 ay malinaw na nauugnay sa paglalarawan ng benta sa isa pang sangkap na organic at naiiba sa pangunahing sangkap;

(iii)

lahat ng iba pang mga sangkap sa agrikultura ay organic; at

(iv)

ang naprosesong pagkain ay sumusunod sa mga patakaran sa produksyon na itinakda sa mga punto 1.5, 2.1(a), 2.1(b) at 2.2.1 ng Part IV ng Annex II, maliban sa mga patakaran sa pinaghihigpitan na paggamit ng mga di organikong sangkap sa agrikultura na itinakda sa punto 2.2.1 ng Part IV ng Annex II, at sa mga patakaran na inilatag alinsunod sa Artikulo 16(3).

▼B

Ang listahan ng mga sangkap na tinutukoy sa mga punto (a), (b) at (c) ng unang subparagraph ay magpapahiwatig kung aling mga sangkap ang organic. Ang mga sanggunian sa organic na produksyon ay maaari lamang lumitaw na may kaugnayan sa mga organic na sangkap.

Ang listahan ng mga sangkap na tinutukoy sa mga punto (b) at (c) ng unang subparagraph ay dapat magsama ng isang indikasyon ng kabuuang porsyento ng mga organikong sangkap sa proporsyon sa kabuuang dami ng mga sangkap sa agrikultura.

Ang mga terminong tinutukoy sa talata 1, kapag ginamit sa listahan ng mga sangkap na tinutukoy sa mga punto (a), (b), at (c) ng unang subparapo ng talatang ito, at ang indikasyon ng porsyento na tinutukoy sa ikatlong subparapo ng talatang ito ay lilitaw sa parehong kulay, magkapareho ang laki at estilo ng titik tulad ng iba pang mga indikasyon sa listahan ng mga sangkap.

6.

Para sa naprosesong feed, ang mga terminong tinutukoy sa talata 1 ay maaaring gamitin sa paglalarawan ng benta at sa listahan ng mga sangkap, sa kondisyon na:

▼C4

(a)

ang naprosesong feed ay sumusunod sa mga patakaran sa produksyon na nakasaad sa Bahagi II, III at V ng Annex II at sa mga tiyak na patakaran na inilatag alinsunod sa Artikulo 17(3);

▼B

(b)

Ang lahat ng mga sangkap ng pinagmulan ng agrikultura na nakapaloob sa naprosesong feed ay organic; at

(c)

Hindi bababa sa 95 % ng dry matter ng produkto ay organic.

7.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusug:

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(a)

ang Artikulo na ito sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga patakaran sa pag-label ng mga produkto na nakalista sa Annex I, o sa pamamagitan ng pagsusog sa mga idinagdag na patakaran; at

(b)

ang listahan ng mga terminong itinakda sa Annex IV, isinasaalang alang ang mga pag-unlad ng wika sa loob ng mga Estadong Kasapi.

8.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang magtakda ng detalyadong mga kinakailangan para sa aplikasyon ng talata 3 ng Artikulo na ito.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 31

Pag-label ng mga produkto at sangkap na ginagamit sa produksyon ng crop

Sa kabila ng saklaw ng Regulasyong ito ayon sa Artikulo 2(1), ang mga produkto at sangkap na ginagamit sa mga produktong proteksyon ng halaman o bilang mga fertiliser, ang mga conditioner ng lupa o nutrients na pinahintulutan alinsunod sa Artikulo 9 at 24 ay maaaring magdala ng isang sanggunian na nagpapahiwatig na ang mga produkto o sangkap na iyon ay pinahintulutan para magamit sa organic na produksyon alinsunod sa Regulasyong ito.

Artikulo 32

Obligadong mga indikasyon

1.

Kung saan ang mga produkto ay nagtataglay ng mga termino tulad ng tinutukoy sa Artikulo 30(1), kabilang ang mga produkto na may label bilang mga produkto ng conversion alinsunod sa Artikulo 30(3):

(a)

ang code number ng control authority o control body kung saan sasailalim ang operator na nagsagawa ng huling operasyon ng produksyon o paghahanda ay lilitaw din sa labelling; at

(b)

sa kaso ng prepacked food, ang organic production logo ng European Union na tinutukoy sa Artikulo 33 ay lilitaw din sa packaging, maliban sa mga kaso na tinutukoy sa Artikulo 30 (3) at mga punto (b) at (c) ng Artikulo 30 (5).

2.

Kung saan ginagamit ang organikong logo ng produksyon ng European Union, ang isang indikasyon ng lugar kung saan ang mga hilaw na materyales ng agrikultura na binubuo ng produkto ay na farm ay lilitaw sa parehong visual field bilang logo at dapat kumuha ng isa sa mga sumusunod na form, kung naaangkop:

(a)

'EU Agriculture', kung saan ang agrikultura raw materyal ay farmed sa Union;

(b)

'non-EU Agriculture', kung saan ang agrikultura raw materyal ay farmed sa ikatlong bansa;

(c)

'EU / non EU Agriculture', kung saan ang isang bahagi ng agrikultura raw materyales ay farmed sa Union at isang bahagi nito ay farmed sa isang ikatlong bansa.

Para sa mga layunin ng unang subparan, ang salitang 'Agrikultura' ay maaaring palitan ng 'Aquaculture' kung saan angkop at ang mga salitang 'EU' at 'di EU' ay maaaring palitan o madagdagan ng pangalan ng isang bansa, o sa pangalan ng isang bansa at isang rehiyon, kung ang lahat ng mga hilaw na materyales sa agrikultura na binubuo ng produkto ay nabukid sa bansang iyon at, kung naaangkop, sa rehiyong iyon.

Para sa indikasyon ng lugar kung saan ang agrikultura raw materyales ng kung saan ang produkto ay binubuo ay farmed, tulad ng tinutukoy sa una at ikatlong subparagraphs, maliit na dami sa pamamagitan ng timbang ng mga sangkap ay maaaring hindi pinansin, sa kondisyon na ang kabuuang dami ng mga binalewala ingredients ay hindi lalampas sa 5 % ng kabuuang dami sa pamamagitan ng timbang ng agrikultura raw materyales.

Ang mga salitang 'EU' o 'di EU' ay hindi dapat lumitaw sa isang kulay, laki at estilo ng titik na mas kilala kaysa sa pangalan ng produkto.

3.

Ang mga indikasyon na tinutukoy sa parapo 1 at 2 ng Artikulo na ito at sa Artikulo 33(3) ay dapat markahan sa isang kapansin pansin na lugar sa paraang madaling makita, at malinaw na mababasa at hindi mabubura.

4.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 amending paragraph 2 ng Article na ito at Article 33(3) sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga patakaran sa labelling, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na patakaran.

5.

Ang Komisyon ay dapat magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na may kaugnayan sa:

(a)

praktikal na kaayusan para sa paggamit, paglalahad, komposisyon at sukat ng mga pahiwatig na tinutukoy sa punto (a) ng talata 1 at sa talata 2 ng Artikulo na ito at sa Artikulo 33(3);

(b)

ang pagtatalaga ng mga numero ng code upang kontrolin ang mga awtoridad at kontrolin ang mga katawan;

(c)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

ang indikasyon ng lugar kung saan isinaka ang mga hilaw na materyales sa agrikultura, alinsunod sa talata 2 ng Artikulo na ito at sa Artikulo 33(3).

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 33

Organic na logo ng produksyon ng European Union

1.

Ang organikong produksyon logo ng European Union ay maaaring gamitin sa labelling, pagtatanghal at advertising ng mga produkto na kung saan ay sumusunod sa Regulasyon na ito.

Ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay maaari ring gamitin para sa impormasyon at pang edukasyon na mga layunin na may kaugnayan sa pagkakaroon at advertising ng logo mismo, sa kondisyon na ang naturang paggamit ay hindi mananagot upang iligaw ang mamimili tungkol sa organic na produksyon ng mga tiyak na produkto, at ibinigay na ang logo ay pinarami alinsunod sa mga patakaran na itinakda sa Annex V. Sa gayong kaso, ang mga kinakailangan ng Artikulo 32(2) at punto 1.7 ng Annex V ay hindi dapat mag aplay.

Ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay hindi dapat gamitin para sa naprosesong pagkain tulad ng tinutukoy sa mga punto (b) at (c) ng Artikulo 30(5) at para sa mga in conversion na produkto tulad ng tinutukoy sa Artikulo 30(3).

2.

Maliban kung saan ginamit alinsunod sa ikalawang subparagraph ng talata 1, ang organic production logo ng European Union ay isang opisyal na attestation alinsunod sa Artikulo 86 at 91 ng Regulasyon (EU) 2017/625.

3.

Ang paggamit ng organic production logo ng European Union ay dapat na opsyonal para sa mga produktong na import mula sa mga ikatlong bansa. Kung saan ang logo na iyon ay lilitaw sa labelling ng naturang mga produkto, ang indikasyon na tinutukoy sa Artikulo 32(2) ay lilitaw din sa labelling.

4.

Ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay dapat sundin ang modelo na itinakda sa Annex V, at dapat sumunod sa mga patakaran na itinakda sa Annex na iyon.

5.

Pambansang logo at pribadong logo ay maaaring gamitin sa labelling, pagtatanghal at advertising ng mga produkto na kung saan ay sumusunod sa Regulasyon na ito.

6.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 amending Annex V hinggil sa organic production logo ng European Union at ang mga patakaran na may kaugnayan dito.

KABANATA V

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

SERTIPIKASYON

Artikulo 34

Sistema ng sertipikasyon

1.

Bago ang paglalagay ng anumang mga produkto sa merkado bilang 'organic' o bilang 'in conversion' o bago ang panahon ng conversion, ang mga operator at mga grupo ng mga operator na tinutukoy sa Artikulo 36 na gumagawa, maghanda, ipamahagi o mag imbak ng mga organic o in conversion na mga produkto, na nag aangkat ng mga naturang produkto mula sa isang ikatlong bansa o nag export ng naturang mga produkto sa isang ikatlong bansa, o kung aling lugar ang naturang mga produkto sa merkado, ay dapat ipaalam ang kanilang aktibidad sa mga may katuturang awtoridad ng Miyembro ng Estado kung saan ito isinasagawa at kung saan ang kanilang pagsasagawa ay napapailalim sa sistema ng kontrol.

Kung saan ang mga may katuturang awtoridad ay ipinagkaloob ang kanilang mga responsibilidad o ipinagkaloob ang ilang mga opisyal na gawain sa kontrol o ilang mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na gawain sa higit sa isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ang mga operator o grupo ng mga operator ay dapat magpahiwatig sa abiso na tinutukoy sa unang subparagraph na kung saan ang control authority o control body ay nagpapatunay kung ang kanilang aktibidad ay sumusunod sa Regulasyong ito at nagbibigay ng sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1).

2.

Ang mga operator na nagbebenta ng mga prepacked organic na produkto nang direkta sa pangwakas na mamimili o gumagamit ay dapat na exempted mula sa obligasyon ng abiso na tinutukoy sa talata 1 ng Artikulo na ito at mula sa obligasyon na maging sa pag aari ng isang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(2) sa kondisyon na hindi sila gumawa, maghanda, mag imbak maliban sa kaugnayan sa punto ng pagbebenta, o mag import ng mga naturang produkto mula sa isang ikatlong bansa, o subcontract ang naturang mga aktibidad sa ibang operator.

3.

Kung saan ang mga operator o grupo ng mga operator ay nag subcontract ng alinman sa kanilang mga aktibidad sa mga third party, kapwa ang mga operator o grupo ng mga operator at ang mga third party na kung saan ang mga aktibidad na iyon ay nai subcontract ay dapat sumunod sa talata 1, maliban kung ang operator o grupo ng mga operator ay nagpahayag sa abiso na tinutukoy sa talata 1 na ito ay nananatiling responsable tungkol sa organic na produksyon at hindi nito inilipat ang responsibilidad na iyon sa subcontractor. Sa gayong mga kaso, ang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay dapat magpatunay na ang mga subcontracted na aktibidad ay sumusunod sa Regulasyong ito, sa konteksto ng kontrol na isinasagawa nito sa mga operator o grupo ng mga operator na nag subcontract ng kanilang mga aktibidad.

4.

Ang mga Member States ay maaaring magtalaga ng isang awtoridad o aprubahan ang isang katawan na tatanggap ng mga notification na tinutukoy sa talata 1.

5.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Ang mga operator, grupo ng mga operator at subcontractor ay dapat magtago ng mga talaan alinsunod sa Regulasyong ito sa iba't ibang mga aktibidad na kanilang ginagawa.

6.

Ang mga Estado ng Miyembro ay dapat magtago ng mga updated na listahan na naglalaman ng mga pangalan at address ng mga operator at grupo ng mga operator na nagpaalam sa kanilang mga aktibidad alinsunod sa talata 1 at dapat ipaalam sa publiko sa angkop na paraan, kabilang ang sa pamamagitan ng mga link sa isang solong website ng internet, isang komprehensibong listahan ng data na ito, kasama ang impormasyon na may kaugnayan sa mga sertipiko na ibinigay sa mga operator at grupo ng mga operator alinsunod sa Artikulo 35(1). Kapag ginagawa ito, ang mga Miyembro ng Estado ay dapat sumunod sa mga kinakailangan para sa proteksyon ng personal na data sa ilalim ng Regulasyon (EU) 2016/679 ng European Parliament at ng Council ([22](#)).

7.

Ang mga Estado ng Miyembro ay dapat tiyakin na ang anumang operator o grupo ng mga operator na sumusunod sa Regulasyong ito at, sa mga kaso kung saan ang isang bayad ay nakolekta alinsunod sa Artikulo 78 at 80 ng Regulasyon (EU) 2017/625, na nagbabayad ng isang makatwirang bayad na sumasaklaw sa gastos ng mga kontrol ay may karapatang masakop ng sistema ng kontrol. Dapat tiyakin ng mga Miyembrong Estado na ang anumang mga bayarin na maaaring makolekta ay maipaalam sa publiko.

8.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nagsusug sa Annex II hinggil sa mga kinakailangan sa pag iingat ng mga talaan.

9.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang magbigay ng mga detalye at pagtutukoy hinggil sa:

(a)

ang format at teknikal na paraan ng notification na tinutukoy sa talata 1;

(b)

ang mga kaayusan para sa paglalathala ng mga listahang tinutukoy sa talata 6; at

(c)

ang mga pamamaraan at ang mga kaayusan para sa paglalathala ng mga bayad na tinutukoy sa talata 7.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 35

Sertipiko

1.

Ang mga may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, ay dapat magbigay ng isang sertipiko sa anumang operator o grupo ng mga operator na nagpaalam sa aktibidad nito alinsunod sa Artikulo 34(1) at sumusunod sa Regulasyong ito. Ang sertipiko ay dapat:

(a)

ma-issue sa electronic form hangga't maaari;

(b)

payagan ang hindi bababa sa pagkakakilanlan ng operator o grupo ng mga operator kabilang ang listahan ng mga miyembro, ang kategorya ng mga produktong sakop ng sertipiko at ang panahon ng bisa nito;

(c)

patunayan na ang naabisuhan na aktibidad ay sumusunod sa Regulasyong ito; at

(d)

mailabas alinsunod sa modelong itinakda sa Annex VI.

2.

Walang paghuhusga sa talata 8 ng Artikulo na ito at sa Artikulo 34(2), ang mga operator at grupo ng mga operator ay hindi dapat maglagay ng mga produkto na tinutukoy sa Artikulo 2(1) sa merkado bilang mga organic na produkto o mga produkto ng conversion maliban kung sila ay nasa pagkakaroon na ng isang sertipiko tulad ng tinutukoy sa talata 1 ng Artikulong ito.

3.

Ang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo na ito ay dapat na isang opisyal na sertipiko sa loob ng kahulugan ng punto (a) ng Artikulo 86(1) ng Regulasyon (EU) 2017/625.

4.

Ang isang operator o isang grupo ng mga operator ay hindi karapat dapat na makakuha ng isang sertipiko mula sa higit sa isang control body na may kaugnayan sa mga aktibidad na isinasagawa sa parehong Miyembro ng Estado tungkol sa parehong kategorya ng mga produkto, kabilang ang mga kaso kung saan ang operator o grupo ng mga operator ay nagpapatakbo sa iba't ibang yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi.

5.

Ang mga miyembro ng isang grupo ng mga operator ay hindi karapat dapat na kumuha ng indibidwal na sertipiko para sa alinman sa mga aktibidad na sakop ng sertipikasyon ng grupo ng mga operator na kanilang kinabibilangan.

6.

Ang mga operator ay dapat mag verify ng mga sertipiko ng mga operator na iyon na kanilang mga supplier.

7.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Para sa mga layunin ng talata 1 at 4 ng Artikulo na ito, ang mga produkto ay dapat na inuri alinsunod sa mga sumusunod na kategorya:

(a)

hindi naprosesong mga halaman at mga produkto ng halaman, kabilang ang mga buto at iba pang materyal na reprodutibo ng halaman;

(b)

mga hayop at mga produktong hindi naproseso;

(c)

algae at mga produktong aquaculture na hindi naproseso;

(d)

naprosesong mga produktong agrikultural, kabilang ang mga produktong aquaculture, para gamitin bilang pagkain;

(e)

feed;

(f)

alak;

(g)

iba pang mga produkto na nakalista sa Annex I sa Regulasyon na ito o hindi sakop ng mga nakaraang kategorya.

8.

Miyembro Estado ay maaaring exempt mula sa obligasyon na maging sa pag aari ng isang sertipiko, na ibinigay para sa talata 2, operator na nagbebenta ng unpacked organic na mga produkto maliban sa feed nang direkta sa panghuling consumer, na ibinigay na ang mga operator ay hindi gumawa, maghanda, mag imbak ng iba pang kaysa sa kaugnayan sa punto ng pagbebenta, o import tulad ng mga produkto mula sa isang ikatlong bansa, o i-subcontract ang gayong mga aktibidad sa isang third party, at ibinigay na:

(a)

tulad benta ay hindi lalampas sa 5 000 kg bawat taon;

(b)

tulad ng mga benta ay hindi kumakatawan sa isang taunang turnover na may kaugnayan sa unpacked organic na mga produkto na lumampas sa EUR 20 000 ; o

(c)

Ang potensyal na gastos sa sertipikasyon ng operator ay lumampas sa 2 % ng kabuuang turnover sa mga hindi naka pack na organic na produkto na ibinebenta ng operator na iyon.

Kung ang isang Miyembro ng Estado ay magpasya na exempt ang mga operator na tinutukoy sa unang subparagraph, maaari itong magtakda ng mas mahigpit na mga limitasyon kaysa sa mga itinakda sa unang subparagraph.

Ang mga Miyembrong Estado ay dapat ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Estado ng Miyembro ng anumang desisyon na exempt ang mga operator alinsunod sa unang subparapo at ng mga limitasyon hanggang sa kung saan ang mga naturang operator ay exempted.

9.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Article 54 na nag aamyenda sa modelo ng certificate na itinakda sa Annex VI.

10.

Ang Komisyon ay dapat magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang magbigay ng mga detalye at pagtukoy hinggil sa anyo ng sertipiko na tinutukoy sa talata 1 at ang teknikal na paraan kung saan ito ibinibigay.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 36

Grupo ng mga operator

1.

Ang bawat grupo ng mga operator ay dapat:

(a)

lamang ay binubuo ng mga miyembro na magsasaka o operator na gumagawa ng algae o aquaculture hayop at na sa karagdagan ay maaaring kasangkot sa pagproseso, paghahanda o paglalagay sa merkado ng pagkain o feed;

(b)

lamang ay binubuo ng mga miyembro:

(i)

kung saan ang indibidwal na gastos sa sertipikasyon ay kumakatawan sa higit sa 2 % ng turnover o standard na output ng bawat miyembro ng organic na produksyon at ang taunang turnover ng organic na produksyon ay hindi hihigit sa EUR 25 000 o na ang standard na output ng organic na produksyon ay hindi hihigit sa EUR 15 000 bawat taon o

(ii)

na may hawak na maximum ang bawat isa:

—

limang hektarya,

—

0,5 hektarya, sa kaso ng greenhouses, o

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

—
15 ektarya, eksklusibo sa kaso ng permanenteng banwaan;

(c)

maitatag sa isang Estado ng Miyembro o sa ikatlong bansa;

(d)

magkaroon ng legal na personalidad;

▼M6

(e)

lamang ay binubuo ng mga miyembro na ang mga aktibidad sa produksyon o posibleng karagdagang mga aktibidad na tinutukoy sa punto (a) ay nagaganap sa heograpikal na kalapitan sa isa't isa sa iisang Miyembro ng Estado o sa parehong ikatlong bansa;

▼B

(f)

mag-set up ng joint marketing system para sa mga produktong ginawa ng grupo; at

(g)

magtatag ng isang sistema para sa mga panloob na kontrol na binubuo ng isang dokumentadong hanay ng mga aktibidad at pamamaraan ng kontrol alinsunod sa kung saan ang isang natukoy na tao o katawan ay responsable para sa pagpapatunay ng pagsunod sa Regulasyong ito ng bawat miyembro ng grupo.

▼M6

Ang system for internal controls (ICS) ay dapat binubuo ng mga dokumentadong pamamaraan sa:

(i)

ang pagpaparehistro ng mga miyembro ng grupo;

(ii)

ang mga panloob na inspeksyon, na kinabibilangan ng taunang panloob na pisikal na on the spot inspeksyon ng bawat miyembro ng grupo, at anumang karagdagang mga inspeksyon na nakabatay sa panganib, sa anumang kaso na itinakda ng ICS manager at isinasagawa ng mga ICS inspector, na ang mga tungkulin ay tinukoy sa punto (h);

(iii)

ang pag-apruba ng mga bagong miyembro sa umiiral na grupo o, kung naaangkop, ang pag-apruba ng mga bagong yunit ng produksyon o mga bagong aktibidad ng mga umiiral na miyembro kapag inaprubahan ng ICS manager batay sa internal inspection report;

(iv)

ang pagsasanay ng mga ICS inspector, na kung saan ay magaganap kahit taun-taon at sasamahan ng pagtatasa sa kaalamang nakuha ng mga kalahok;

(v)

ang pagsasanay ng mga miyembro ng grupo sa mga pamamaraan ng ICS at ang mga kinakailangan ng Regulasyong ito;

(vi)

ang kontrol ng mga dokumento at talaan;

(vii)

ang mga hakbang sa mga kaso ng hindi pagsunod na natuklasan sa mga panloob na inspeksyon, kabilang ang kanilang follow-up;

(viii)

ang panloob na traceability, na nagpapakita ng pinagmulan ng mga produkto na inihatid sa joint marketing system ng grupo at nagbibigay-daan sa pagsubaybay ng lahat ng mga produkto ng lahat ng miyembro sa lahat ng yugto, tulad ng produksyon, pagproseso, paghahanda o paglalagay sa merkado, kabilang ang pagtatantya at cross-checking ang mga ani ng bawat miyembro ng grupo;

(h)

magtalaga ng ICS manager at isa o higit pang ICS inspectors na maaaring miyembro ng grupo. Hindi dapat pagsamahin ang kanilang mga posisyon. Ang bilang ng mga ICS inspector ay dapat na sapat at proporsyonal lalo na sa uri, istraktura, laki, mga produkto, mga aktibidad at output ng organic na produksyon ng grupo. Ang mga ICS inspectors ay dapat maging competent hinggil sa mga produkto at aktibidad ng grupo.

Ang ICS manager ay dapat:

(i)

i-verify ang pagiging karapat-dapat ng bawat miyembro ng grupo tungkol sa mga pamantayang nakasaad sa mga puntong (a), (b) at (e);

(ii)

tiyakin na may nakasulat at nilagdaang membership agreement sa pagitan ng bawat miyembro at ng grupo, kung saan ang mga miyembro ay nangangako ng kanilang sarili na:

—

sumunod sa Regulasyong ito,

—

makilahok sa ICS at sumunod sa mga pamamaraan ng ICS, kabilang ang mga gawain at responsibilidad na itinalaga sa kanila ng ICS manager at ang obligasyon para sa pag iingat ng mga talaan,

—

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

payagan ang pag access sa mga yunit ng produksyon at mga lugar at naroroon sa panahon ng mga panloob na inspeksyon na isinagawa ng mga inspektor ng ICS at mga opisyal na kontrol na isinasagawa ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, gawing magagamit sa kanila ang lahat ng mga dokumento at talaan at kontrahin ang mga ulat sa inspeksyon,

—

tanggapin at ipatupad ang mga hakbang sa mga kaso ng hindi pagsunod alinsunod sa desisyon ng ICS manager o ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, sa loob ng ibinigay na frame ng oras,

—

agad na ipaalam sa ICS manager ang pinaghihinalaang hindi pagsunod;

(iii)

bumuo ng mga pamamaraan ng ICS at ang mga kaukulang dokumento at talaan, panatilihin ang mga ito hanggang sa petsa at gawin itong madaling magagamit sa mga ICS inspector, at kung saan may kaugnayan, sa mga miyembro ng grupo;

(iv)

iguhit ang listahan ng mga miyembro ng grupo at panatilihin itong napapanahon;

(v)

magtalaga ng mga gawain at responsibilidad sa mga ICS inspector;

(vi)

maging ugnayan ng mga miyembro ng grupo at ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad o control body, kabilang na ang mga kahilingan para sa mga pagliban;

(vii)

i-verify taun-taon ang conflict of interest statement ng mga ICS inspector;

(viii)

mag-iskedyul ng mga panloob na inspeksyon at tiyakin ang sapat na pagpapatupad nito alinsunod sa iskedyul ng ICS manager na tinutukoy sa punto (ii) ng ikalawang talata ng punto (g);

(ix)

tiyakin ang sapat na pagsasanay para sa mga ICS inspector at magsagawa ng taunang pagtatasa sa mga kakayahan at kwalipikasyon ng mga ICS inspector;

(x)

aprubahan ang mga bagong miyembro o bagong production unit o mga bagong aktibidad ng mga miyembro;

(xi)

magpasya sa mga hakbang sa kaso ng hindi pagsunod alinsunod sa mga hakbang ng ICS na itinatag ng mga dokumentadong pamamaraan alinsunod sa point g at matiyak ang pagsubaybay sa mga hakbang na iyon;

(xii)

magpasya na mag subcontract ng mga aktibidad, kabilang ang subcontracting ng mga gawain ng mga ICS inspector, at lagdaan ang mga kaugnay na kasunduan o kontrata.

Ang ICS inspector ay dapat:

(i)

magsagawa ng mga inspeksyon sa loob ng mga miyembro ng grupo ayon sa iskedyul at sa mga pamamaraang ibinigay ng ICS manager;

(ii)

draft panloob na inspeksyon ulat sa batayan ng isang template at isumite ito sa loob ng makatwirang oras sa ICS manager;

(iii)

magsumite sa appointment ng nakasulat at nilagdaang pahayag tungkol sa conflict of interest at i-update ito taun-taon;

(iv)

sumali sa mga trainings.

▼B

2.

Ang mga may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, ay dapat bawiin ang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 para sa buong grupo kung saan ang mga kakulangan sa pag set up o pag andar ng sistema para sa mga panloob na kontrol na tinutukoy sa talata 1, sa partikular na tungkol sa mga kabiguan upang matukoy o matugunan ang hindi pagsunod ng mga indibidwal na miyembro ng grupo ng mga operator, makakaapekto sa integridad ng mga organic at in conversion na mga produkto.

▼M6

Hindi bababa sa ang mga sumusunod na sitwasyon ay dapat isaalang alang bilang mga kakulangan sa ICS:

(a)

paggawa, pagproseso, paghahanda o paglalagay sa merkado ng mga produkto mula sa mga suspendido/withdrawn members o production units;

(b)

paglalagay sa merkado ng mga produkto na ipinagbabawal ng ICS manager ang paggamit ng organic production sa kanilang labelling o advertising;

(c)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

pagdaragdag ng mga bagong miyembro sa listahan ng mga miyembro o pagbabago ng mga aktibidad ng mga miyembro nang hindi sumusunod sa pamamaraan ng pag-apruba sa loob;

(d)

hindi pagsasagawa ng taunang pisikal na on-the-spot inspection ng isang miyembro ng grupo sa isang taon;

(e)

hindi ipinahiwatig ang mga miyembro na sinuspinde o inalis sa listahan ng mga miyembro;

(f)

malubhang paglihis sa mga natuklasan sa pagitan ng mga panloob na inspeksyon na isinagawa ng mga ICS inspector at opisyal na kontrol na isinasagawa ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang control authority o control body;

(g)

malubhang kakulangan sa pagpapataw ng angkop na mga hakbang o pagsasagawa ng kinakailangang follow-up bilang tugon sa hindi pagsunod na natukoy ng mga ICS inspector o ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol ng control body;

(h)

hindi sapat na bilang ng mga ICS inspector o hindi sapat na kakayahan ng mga ICS inspector para sa uri, istraktura, laki, produkto, aktibidad at output ng organic na produksyon ng grupo.

VB

3.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga gawaing nakatalaga alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug sa talata 1 at 2 ng Artikulo na ito sa pamamagitan ng pagdaragdag ng mga probisyon, o sa pamamagitan ng pag-amyenda sa mga idinagdag na probisyon, lalo na tungkol sa:

(a)

ang mga responsibilidad ng bawat miyembro ng isang grupo ng mga operator;

(b)

ang mga pamantayan upang matukoy ang heograpikal na kalapit ng mga miyembro ng grupo, tulad ng pagbabahagi ng mga pasilidad o lugar;

(c)

ang pag set up at pag andar ng sistema para sa mga panloob na kontrol, kabilang ang saklaw, nilalaman at dalas ng mga kontrol na isasagawa at ang mga pamantayan upang matukoy ang mga kakulangan sa pag set up o pag andar ng sistema para sa mga panloob na kontrol.

4.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad na naglalalatag ng mga tiyak na patakaran hinggil sa:

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(a)

ang komposisyon at dimensyon ng isang grupo ng mga operator;

(b)

ang mga dokumento at record-keeping system, ang system para sa panloob na traceability at ang listahan ng mga operator;

(c)

ang pagpapalitan ng impormasyon sa pagitan ng isang grupo ng mga operator at ng may katuturang awtoridad o awtoridad, mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, at sa pagitan ng mga Miyembro ng Estado at Komisyon.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Kabanata VI

MGA OPISYAL NA KONTROL AT IBA PANG MGA OPISYAL NA GAWAIN

Artikulo 37

Relasyon sa Regulasyon (EU) 2017/625 at karagdagang mga patakaran para sa opisyal na kontrol at iba pang mga opisyal na aktibidad na may kaugnayan sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto

Ang mga tiyak na patakaran ng Kapitulo na ito ay dapat mag aplay, bilang karagdagan sa mga patakaran na inilatag sa Regulasyon (EU) 2017/625, maliban kung hindi man ibinigay para sa Artikulo 40(2) ng Regulasyong ito, at bilang karagdagan sa Artikulo 29 ng Regulasyong ito, maliban kung hindi man ibinigay para sa Artikulo 41(1) ng Regulasyong ito, sa mga opisyal na kontrol at iba pang mga opisyal na aktibidad na ginanap upang i verify sa buong proseso sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi na ang mga produktong tinutukoy sa Artikulo 2(1) ng Regulasyong ito ay ginawa bilang pagsunod sa Regulasyong ito.

Artikulo 38

Karagdagang mga patakaran sa mga opisyal na kontrol at sa aksyon na gagawin ng mga may katuturang awtoridad

1.

Opisyal na kontrol na isinagawa alinsunod sa Artikulo 9 ng Regulasyon (EU) 2017/625 para sa pagpapatunay ng pagsunod sa Regulasyong ito ay dapat isama, sa partikular:

(a)

ang pagpapatunay ng aplikasyon ng mga operator ng preventive at precautionary measures, tulad ng tinutukoy sa Artikulo 9(6) at sa Artikulo 28 ng Regulasyong ito, sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi;

(b)

kung saan ang paghawak ay kinabibilangan ng mga di organiko o in conversion na yunit ng produksyon, ang pag verify ng mga talaan at ng mga hakbang o pamamaraan o kaayusan sa

lugar upang matiyak ang malinaw at epektibong paghihiwalay sa pagitan ng mga organiko, sa conversion at di organic na mga yunit ng produksyon pati na rin sa pagitan ng mga kani kanilang mga produkto na ginawa ng mga yunit na iyon, at ng mga sangkap at produkto na ginagamit para sa organic, mga yunit ng produksyon sa pagbabalik-loob at di-organiko; Ang gayong pag-verify ay dapat magsama ng mga tseke sa mga parsela kung saan ang nakaraang panahon ay kinikilala nang retroaktibo bilang bahagi ng panahon ng conversion, at mga tseke sa mga di-organikong yunit ng produksyon;

(c)

kung saan ang mga organic, in conversion at di organic na produkto ay sabay sabay na kinokolekta ng mga operator, ay inihanda o iniimbak sa parehong yunit ng paghahanda, lugar o lugar, o inihahatid sa iba pang mga operator o yunit, ang pagpapatunay ng mga talaan at ng mga hakbang, pamamaraan o kaayusan sa lugar upang matiyak na ang mga operasyon ay isinasagawa nang hiwalay sa lugar o oras, na angkop na mga panukala sa paglilinis at, kung naaangkop, mga hakbang upang maiwasan ang pagpapalit ng mga produkto ay ipinatupad, na ang mga organic na produkto at mga produkto ng conversion ay nakilala sa lahat ng oras at na ang mga organic, in-conversion at di-organic na mga produkto ay nakaimbak, bago at pagkatapos ng mga operasyon ng paghahanda, na pinaghihiwalay ng lugar o oras mula sa isa't isa;

(d)

ang pag-verify ng pag-set up at pag-andar ng panloob na sistema ng kontrol ng mga grupo ng mga operator;

(e)

kung saan ang mga operator ay exempted mula sa obligasyon ng notification alinsunod sa Artikulo 34(2) ng Regulasyong ito o mula sa obligasyon na magkaroon ng isang sertipiko alinsunod sa Artikulo 35(8) ng Regulasyon na ito, ang pag verify na ang mga kinakailangan para sa exemption na iyon ay natupad at ang pag verify ng mga produkto na ibinebenta ng mga operator na iyon.

2.

Opisyal na kontrol na isinagawa alinsunod sa Artikulo 9 ng Regulasyon (EU) 2017/625 para sa pagpapatunay ng pagsunod sa Regulasyong ito ay dapat isagawa sa buong proseso sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi sa batayan ng posibilidad ng hindi pagsunod tulad ng tinukoy sa punto (57) ng Artikulo 3 ng Regulasyon na ito, na dapat matukoy na isinasaalang alang, bilang karagdagan sa mga elemento na tinutukoy sa Artikulo 9 ng Regulasyon (EU) 2017/625, sa partikular ang mga sumusunod na elemento:

(a)

ang uri, laki at istraktura ng mga operator at grupo ng mga operator;

(b)

ang haba ng panahon kung saan ang mga operator at grupo ng mga operator ay nakibahagi sa organikong produksyon, paghahanda at pamamahagi;

(c)

ang mga resulta ng mga kontrol na isinagawa alinsunod sa Artikulong ito;

(d)

ang punto sa oras na may kaugnayan sa mga aktibidad na isinagawa;

(e)

ang mga kategorya ng produkto;

(f)

ang uri, dami at halaga ng mga produkto at ang pag-unlad nito sa paglipas ng panahon;

(g)

ang posibilidad ng pag-uumpisa ng mga produkto o kontaminasyon sa mga produktong hindi awtorisado o sangkap;

(h)

ang paglalapat ng mga paglihis o pagbubukod sa mga patakaran ng mga operator at grupo ng mga operator;

(i)

ang mga kritikal na punto para sa hindi pagsunod at ang posibilidad ng hindi pagsunod sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi;

(j)

mga aktibidad sa subcontracting.

3.

Sa anumang kaso, ang lahat ng mga operator at grupo ng mga operator, maliban sa mga tinutukoy sa Artikulo 34(2) at 35(8), ay dapat sumailalim sa isang pag verify ng pagsunod nang hindi bababa sa isang beses sa isang taon.

Ang pag verify ng pagsunod ay dapat isama ang isang pisikal na on the spot inspeksyon, maliban kung saan ang mga sumusunod na kondisyon ay nasiyahan:

(a)

Ang mga nakaraang kontrol ng operator o grupo ng mga operator na nababahala ay hindi nagsiwalat ng anumang hindi pagsunod na nakakaapekto sa integridad ng mga organic o in-conversion na produkto sa loob ng hindi bababa sa tatlong magkakasunod na taon; at

(b)

ang operator o grupo ng mga operator na may kinalaman ay nasuri batay sa mga elementong tinutukoy sa talata 2 ng Artikulo na ito at sa Artikulo 9 ng Regulasyon (EU) 2017/625 bilang nagtatanghal ng mababang posibilidad ng hindi pagsunod.

Sa kasong ito, ang panahon sa pagitan ng dalawang pisikal na on the spot inspeksyon ay hindi dapat lumampas sa 24 na buwan.

4.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Ang mga opisyal na kontrol na isinagawa alinsunod sa Artikulo 9 ng Regulasyon (EU) 2017/625 para sa pag verify ng pagsunod sa Regulasyong ito ay dapat:

(a)

isagawa alinsunod sa Artikulo 9(4) ng Regulasyon (EU) 2017/625 habang tinitiyak na ang isang minimum na porsyento ng lahat ng opisyal na kontrol ng mga operator o mga grupo ng mga operator ay isinasagawa nang walang paunang abiso

(b)

tiyakin na ang isang minimum na porsyento ng mga karagdagang kontrol sa mga tinutukoy sa talata 3 ng Artikulo na ito ay isinasagawa;

(c)

ay isinasagawa sa pamamagitan ng pagkuha ng isang minimum na bilang ng mga sample na kinuha alinsunod sa punto (h) ng Artikulo 14 ng Regulasyon (EU) 2017/625;

(d)

tiyakin na ang isang minimum na bilang ng mga operator na miyembro ng isang grupo ng mga operator ay kinokontrol na may kaugnayan sa pag verify ng pagsunod na tinutukoy sa talata 3 ng Artikulo na ito.

5.

Ang paghahatid o pag renew ng sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1) ay dapat na batay sa mga resulta ng pag verify ng pagsunod na tinutukoy sa mga talata 1 hanggang 4 ng Artikulo na ito.

6.

Ang nakasulat na talaan na iguguhit tungkol sa bawat opisyal na kontrol na isinagawa upang i verify ang pagsunod sa Regulasyong ito alinsunod sa Artikulo 13(1) ng Regulasyon (EU) 2017/625 ay dapat countersigned ng operator o mga grupo ng mga operator bilang kumpirmasyon ng kanilang pagtanggap ng nakasulat na talaan.

7.

Artikulo 13(1) ng Regulasyon (EU) 2017/625 ay hindi dapat ilapat sa mga audit at inspeksyon na isinagawa ng mga may katuturang awtoridad sa konteksto ng kanilang mga aktibidad sa pangangasiwa sa ibabaw ng mga katawan ng kontrol kung saan ang ilang mga opisyal na gawain ng kontrol o ilang mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad ay nakatalaga.

8.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Artikulo 54:

(a)

pagdagdag sa Regulasyong ito sa pamamagitan ng paglalatag ng mga tiyak na pamantayan at kondisyon para sa pagganap ng mga opisyal na kontrol na isinasagawa upang matiyak ang traceability sa lahat ng yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi, at pagsunod sa Regulasyong ito, hinggil sa:

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(i)

mga tseke ng mga dokumentaryong account;

(ii)

mga kontrol na isinasagawa sa mga partikular na kategorya ng mga operator;

(iii)

kung naaangkop, ang panahon kung saan ang mga kontrol na ibinigay sa Regulasyong ito, kabilang ang mga pisikal na inspeksyon sa lugar na tinutukoy sa talata 3 ng Artikulong ito, ay isasagawa at ang partikular na lugar sa o lugar kung saan sila ay isasagawa;

(b)

pag amyenda ng talata 2 ng Artikulo na ito sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang mga elemento batay sa praktikal na karanasan, o sa pamamagitan ng pag amyenda sa mga idinagdag na elemento.

9.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang tukuyin ang:

(a)

ang pinakamaliit na porsyento ng lahat ng opisyal na kontrol ng mga operator o grupo ng mga operator na isasagawa nang walang paunang abiso na tinutukoy sa punto (a) ng talata 4;

(b)

ang pinakamaliit na porsyento ng karagdagang mga kontrol na tinutukoy sa punto (b) ng talata 4;

(c)

ang pinakamaliit na bilang ng mga sample na tinutukoy sa punto (c) ng talata 4;

(d)

ang minimum na bilang ng mga operator na miyembro ng isang grupo ng mga operator na tinutukoy sa punto (d) ng talata 4.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 39

Karagdagang patakaran sa mga aksyon na gagawin ng mga operator at grupo ng mga operator

1.

Bilang karagdagan sa mga obligasyon na inilatag sa Artikulo 15 ng Regulasyon (EU) 2017/625, ang mga operator at grupo ng mga operator ay dapat:

(a)

mag-ingat ng mga talaan upang ipakita ang kanilang pagsunod sa Regulasyong ito;

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(b)

gumawa ng lahat ng deklarasyon at iba pang komunikasyon na kailangan para sa mga opisyal na kontrol;

(c)

gumawa ng mga kaugnay na praktikal na hakbang upang matiyak ang pagsunod sa Regulasyong ito;

(d)

magbigay, sa anyo ng isang deklarasyon na pipirmahan at i update kung kinakailangan:

(i)

ang buong paglalarawan ng organic o in-conversion production unit at ng mga aktibidad na isasagawa alinsunod sa Regulasyong ito;

(ii)

ang mga kaukulang praktikal na hakbang na dapat gawin upang matiyak ang pagsunod sa Regulasyong ito;

(iii)

Isang gawain:

—

upang ipaalam sa sulat at nang walang hindi nararapat na pagkaantala mamimili ng mga produkto at upang makipagpalitan ng kaugnay na impormasyon sa may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, sa awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, sa kaganapan na ang isang hinala ng hindi pagsunod ay pinatunayan, na ang isang hinala ng hindi pagsunod ay hindi maaaring maalis, o na ang hindi pagsunod na nakakaapekto sa integridad ng mga produkto na pinag uusapan ay naitatag,

—

upang tanggapin ang paglipat ng control file sa kaso ng pagbabago ng control authority o control body o, sa kaso ng withdrawal mula sa organic production, ang pagpapanatili ng control file para sa hindi bababa sa limang taon sa pamamagitan ng huling control authority o control body,

—

upang agad na ipaalam sa may katuturang awtoridad o sa awtoridad o katawan na itinalaga alinsunod sa Artikulo 34(4) sa kaganapan ng pag withdraw mula sa organic na produksyon, at

—

upang tanggapin ang palitan ng impormasyon sa mga awtoridad o katawan na iyon sa kaganapan na ang mga subcontractor ay napapailalim sa mga kontrol ng iba't ibang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol.

2.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang magbigay ng mga detalye at pagtutukoy hinggil sa:

(a)

ang mga talaan para sa pagpapakita ng pagsunod sa Regulasyong ito;

(b)

ang mga deklarasyon at iba pang komunikasyon na kailangan para sa mga opisyal na kontrol;

(c)

ang mga kaugnay na praktikal na hakbang para sa pagtiyak ng pagsunod sa Regulasyong ito.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 40

Karagdagang mga patakaran sa delegasyon ng opisyal na mga gawain ng kontrol at mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad

1.

Ang mga may katuturang awtoridad ay maaaring magtalaga upang kontrolin ang mga katawan ng ilang mga opisyal na gawain sa kontrol at ilang mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad lamang kung ang mga sumusunod na kondisyon, bilang karagdagan sa mga itinakda sa Kabanata III ng Regulasyon (EU) 2017/625, ay nasiyahan:

(a)

Ang delegasyon ay naglalaman ng isang detalyadong paglalarawan ng mga nakatalaga opisyal na mga gawain sa kontrol at mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na gawain, kabilang ang pag uulat ng mga obligasyon at iba pang mga tiyak na obligasyon, at ng mga kondisyon kung saan maaaring isagawa ng control body ang mga ito. Sa partikular, ang control body ay dapat na nagsumite ng mga sumusunod sa mga may katuturang awtoridad para sa paunang pag apruba:

(i)

ang pamamaraan ng pagtatasa ng panganib nito, na kung saan ay upang matukoy, sa partikular, ang batayan para sa intensity at dalas ng pag verify ng pagsunod ng mga operator at mga grupo ng mga operator, na kung saan ay upang maitatag sa batayan ng mga elemento na tinutukoy sa Artikulo 9 ng Regulasyon (EU) 2017/625 at ng Artikulo 38 ng Regulasyon na ito, at dapat sundin para sa mga opisyal na kontrol sa mga operator at grupo ng mga operator;

(ii)

ang karaniwang pamamaraan ng kontrol, na kung saan ay upang maglaman ng isang detalyadong paglalarawan ng mga hakbang sa kontrol na ang katawan ng kontrol ay isinasagawa upang ilapat sa mga operator at mga grupo ng mga operator na napapailalim sa mga kontrol nito;

(iii)

isang listahan ng mga panukalang naaayon sa karaniwang katalogo na tinutukoy sa Artikulo 41(4), at ilalapat sa mga operator at grupo ng mga operator sa mga kaso ng pinaghihinalaang o itinatag na hindi pagsunod;

(iv)

ang mga kaayusan para sa epektibong pagsubaybay sa mga opisyal na gawain sa kontrol at mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad na isinasagawa na may kaugnayan sa mga operator at grupo ng mga operator at ang mga kaayusan para sa pag uulat sa mga gawaing iyon.

Dapat ipaalam ng control body ang kasunod na susog sa mga elementong tinutukoy sa mga punto (i) sa (iv) sa may katuturang awtoridad;

(b)

Ang mga may katuturang awtoridad na iyon ay may mga pamamaraan at kaayusan sa lugar upang matiyak ang pangangasiwa ng mga katawan ng kontrol, kabilang ang upang mapatunayan na ang mga nakatalaga na gawain ay isinasagawa nang epektibo, nang nakapag iisa at obhetibo, lalo na tungkol sa intensity at dalas ng pag verify ng pagsunod.

Hindi bababa sa isang beses sa isang taon, ang mga may katuturang awtoridad ay dapat, alinsunod sa punto (a) ng Artikulo 33 ng Regulasyon (EU) 2017/625, ay nag oorganisa ng mga audit ng mga katawan ng kontrol kung kanino sila ay nagtalaga ng mga opisyal na gawain sa kontrol o mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad.

2.

Sa pamamagitan ng paglihis mula sa Artikulo 31(3) ng Regulasyon (EU) 2017/625, ang mga may katuturang awtoridad ay maaaring ipagkaloob sa isang control body ang desisyon hinggil sa mga gawaing itinatadhana sa punto (b) ng Artikulo 138(1) at sa Artikulo 138(2) at (3) ng Regulasyon na iyon.

3.

Para sa layunin ng punto (b)(iv) ng Artikulo 29 ng Regulasyon (EU) 2017/625, ang pamantayan para sa delegasyon ng ilang mga opisyal na gawain ng kontrol at ilang mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na gawain upang i-verify ang pagsunod sa Regulasyong ito na may kaugnayan sa saklaw ng Regulasyong ito ay ang pinakahuling naabisuhan na bersyon ng internasyonal na harmonised standard para sa 'Pagsunod-ayon pagtatasa – Mga kinakailangan para sa mga katawan na nagpapatunay ng mga produkto, proseso at serbisyo ', ang reference ng kung saan ay nai publish sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

4.

Ang mga may katuturang awtoridad ay hindi dapat magtalaga ng mga sumusunod na opisyal na gawain at gawain sa kontrol na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad upang kontrolin ang mga katawan:

(a)

ang pangangasiwa at audit ng iba pang mga awtoridad o control body;

(b)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

ang kapangyarihang magbigay ng mga paglihis maliban sa mga paglihis para sa paggamit ng materyal na reprodutibo ng halaman na hindi nakukuha mula sa organic na produksyon;

(c)

ang awtoridad na tumanggap ng mga abiso ng mga aktibidad ng mga operator o grupo ng mga operator sa ilalim ng Artikulo 34(1) ng Regulasyong ito;

(d)

ang pagtatasa ng posibilidad ng hindi pagsunod sa mga probisyon ng Regulasyong ito na tumutukoy sa dalas kung saan ang mga pisikal na tseke ay isasagawa sa mga organikong consignment bago ang kanilang paglabas para sa libreng sirkulasyon sa Unyon alinsunod sa Artikulo 54 ng Regulasyon (EU) 2017/625;

(e)

ang pagtatatag ng karaniwang katalogo ng mga panukalang tinutukoy sa Artikulo 41(4) ng Regulasyong ito.

5.

Ang mga may katuturang awtoridad ay hindi dapat magtalaga ng mga opisyal na gawain sa kontrol o gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na gawain sa mga likas na tao.

6.

Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat tiyakin na ang impormasyong natanggap mula sa mga control body alinsunod sa Artikulo 32 ng Regulasyon (EU) 2017/625 at impormasyon sa mga hakbang na inilapat ng mga katawan ng kontrol sa kaso ng itinatag o malamang na hindi pagsunod ay nakolekta at ginagamit ng mga may katuturang awtoridad upang pangasiwaan ang mga aktibidad ng mga katawang iyon ng kontrol.

7.

Kung saan ang isang karampatang awtoridad ay ganap o bahagyang binawi ang delegasyon ng ilang mga opisyal na gawain sa kontrol o ilang mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad alinsunod sa punto (b) ng Artikulo 33 ng Regulasyon (EU) 2017/625, dapat itong magpasya kung ang anumang mga sertipiko na inisyu ng mga katawan ng kontrol na nababahala bago ang petsa ng bahagyang o ganap na pag withdraw na iyon ay mananatiling may bisa, at dapat ipaalam sa mga operator na may kinalaman sa desisyong iyon.

8.

Walang paghuhusga sa punto (b) ng Artikulo 33 ng Regulasyon (EU) 2017/625, bago ganap o bahagyang bawiin ang delegasyon ng mga opisyal na gawain sa kontrol o mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad sa mga kaso na tinutukoy sa puntong iyon, ang mga may katuturang awtoridad ay maaaring ganap o bahagyang suspindihin ang delegasyon na iyon:

(a)

para sa isang panahon na hindi dapat lumampas sa 12 buwan, kung saan ang control body ay upang lunasan ang mga kakulangan na natukoy sa panahon ng mga audit at inspeksyon o upang matugunan ang hindi pagsunod tungkol sa kung saan ang impormasyon ay ibinahagi sa iba pang

mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol, na may mga may katuturang awtoridad pati na rin sa Komisyon alinsunod sa Artikulo 43 ng Regulasyong ito; o

(b)

para sa panahon kung saan ang accreditation na tinutukoy sa point (b)(iv) ng Artikulo 29 ng Regulasyon (EU) 2017/625, kaugnay ng Artikulo 40(3) ng Regulasyong ito, ay sinuspinde.

Kung saan ang delegasyon ng mga opisyal na gawain o gawain sa kontrol na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad ay sinuspinde, ang mga katawan ng kontrol na nababahala ay hindi dapat magbigay ng mga sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 para sa mga bahagi na kung saan ang delegasyon ay sinuspinde. Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat magpasya kung ang anumang mga sertipiko na inisyu ng mga katawan ng kontrol na nababahala bago ang petsa ng bahagyang o buong suspensyon na iyon ay mananatiling may bisa, at dapat ipaalam sa mga operator na nababahala sa desisyong iyon.

Nang walang paghuhusga sa Artikulo 33 ng Regulasyon (EU) 2017/625, ang mga may katuturang awtoridad ay dapat iangat ang suspensyon ng delegasyon ng mga opisyal na gawain sa kontrol o gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na gawain sa lalong madaling panahon sa sandaling ang katawan ng kontrol ay nalunasan ang mga pagkukulang o hindi pagsunod na tinutukoy sa punto (a) ng unang subparagraph o sa sandaling ang accreditation body ay inalis ang suspensyon ng accreditation na tinutukoy sa punto (b) ng unang subparagraph.

9.

Kung saan ang isang control body na kung kanino ang mga may katuturang awtoridad ay nagtalaga ng ilang mga opisyal na gawain sa kontrol o ilang mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad ay kinikilala rin ng Komisyon alinsunod sa Artikulo 46(1) ng Regulasyong ito upang magsagawa ng mga aktibidad sa kontrol sa mga ikatlong bansa, at ang Komisyon ay nagnanais na bawiin o binawi ang pagkilala sa control body na iyon, karampatang awtoridad ay dapat magorganisa ng mga audit o inspeksyon sa control body hinggil sa mga aktibidad nito sa (mga) Miyembro ng Estado na nababahala alinsunod sa punto (a) ng Artikulo 33 ng Regulasyon (EU) 2017/625.

10.

Ang mga katawan ng kontrol ay dapat magpadala sa mga may katuturang awtoridad:

(a)

isang listahan ng mga operator na napapailalim sa kanilang mga kontrol sa 31 Disyembre ng nakaraang taon sa pamamagitan ng 31 Enero ng bawat taon; at

(b)

impormasyon sa mga opisyal na kontrol at iba pang mga opisyal na aktibidad na isinagawa sa nakaraang taon upang suportahan ang paghahanda ng bahagi sa organic na produksyon at paglabel ng mga organic na produkto ng taunang ulat na tinutukoy sa Artikulo 113 ng Regulasyon (EU) 2017/625 sa pamamagitan ng 31 Marso ng bawat taon.

11.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na suplemento sa Regulasyong ito hinggil sa mga kondisyon para sa

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

delegasyon ng mga opisyal na gawain sa kontrol at mga gawain na may kaugnayan sa iba pang mga opisyal na aktibidad upang kontrolin ang mga katawan karagdagang sa mga kondisyon na inilatag sa talata 1 ng Artikulo na ito.

Artikulo 41

▼C5

Karagdagang mga patakaran sa mga aksyon sa kaganapan ng pinaghihinalaang at itinatag na hindi pagsunod, at karaniwang katalogo ng mga panukala

▼B

1.

Napapailalim sa Artikulo 29, kung saan ang isang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay pinaghihinalaan o tumatanggap ng substantiated na impormasyon, kabilang ang impormasyon mula sa iba pang mga may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, mula sa iba pang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, na ang isang operator ay nagnanais na gamitin o upang ilagay sa merkado ang isang produkto na maaaring hindi sumusunod sa Regulasyong ito ngunit na nagtataglay ng mga termino na tumutukoy sa organic na produksyon, o kung saan ang naturang may kakayahang awtoridad, awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ay ipinaalam ng isang operator ng isang hinala ng hindi pagsunod alinsunod sa Artikulo 27:

(a)

ito ay dapat agad na magsagawa ng isang opisyal na pagsisiyasat alinsunod sa Regulasyon (EU) 2017/625 na may isang pagtingin sa pagtiyak ng pagsunod sa Regulasyong ito; Ang gayong pagsisiyasat ay dapat makumpleto sa lalong madaling panahon, sa loob ng makatwirang panahon, at dapat isaalang-alang ang tibay ng produkto at ang pagiging kumplikado ng kaso;

(b)

Ito ay dapat pansamantalang ipagbawal ang parehong paglalagay sa merkado ng mga produkto na nababahala bilang mga organic o in conversion na mga produkto at ang kanilang paggamit sa organic na produksyon habang hinihintay ang mga resulta ng pagsisiyasat na tinutukoy sa punto (a). Bago kumuha ng naturang desisyon, ang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ay magbibigay ng pagkakataon sa operator na magkomento.

2.

Sa kaganapan na ang mga resulta ng pagsisiyasat na tinutukoy sa punto (a) ng talata 1 ay hindi nagpapakita ng anumang hindi pagsunod na nakakaapekto sa integridad ng mga organic o in conversion na mga produkto, ang operator ay dapat payagan na gamitin ang mga produkto na nababahala o upang ilagay ang mga ito sa merkado bilang organic o in conversion na mga produkto.

3.

Ang mga Miyembrong Estado ay dapat gumawa ng anumang mga hakbang, at maglaan ng anumang kinakailangang parusa, upang maiwasan ang mapanlinlang na paggamit ng mga indikasyon na tinutukoy sa Kabanata IV ng Regulasyong ito.

4.

Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat magbigay ng isang karaniwang katalogo ng mga hakbang para sa mga kaso ng pinaghihinalaang hindi pagsunod at itinatag na hindi pagsunod na ilalapat sa kanilang teritoryo, kabilang ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol.

5.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang tukuyin ang mga unipormeng kaayusan para sa mga kaso kung saan ang mga may katuturang awtoridad ay magsasagawa ng mga hakbang na may kaugnayan sa pinaghihinalaang o itinatag na hindi pagsunod.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 42

▼C5

Karagdagang mga patakaran sa mga hakbang sa kaganapan ng hindi pagsunod na nakakaapekto sa integridad

▼B

1.

Sa kaganapan ng hindi pagsunod na nakakaapekto sa integridad ng mga organic o in conversion na mga produkto sa buong alinman sa mga yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi, halimbawa bilang resulta ng paggamit ng mga di awtorisadong produkto, sangkap o pamamaraan, o commingling sa mga di organic na produkto, may katuturang mga awtoridad, at, kung saan naaangkop, kontrolin ang mga awtoridad at mga katawan ng kontrol, ay dapat tiyakin, bilang karagdagan sa mga hakbang na dapat gawin alinsunod sa Artikulo 138 ng Regulasyon (EU) 2017/625, na walang reference ay ginawa sa organic produksyon sa labelling at advertising ng buong maraming o produksyon run nababahala.

2.

Sa kaganapan ng malubhang, o paulit ulit o patuloy na hindi pagsunod, may katuturang mga awtoridad, at, kung saan naaangkop, kontrolin ang mga awtoridad at mga katawan ng kontrol, ay dapat tiyakin na ang mga operator o ang mga grupo ng mga operator na nababahala, bilang karagdagan sa mga hakbang na inilatag sa talata 1 at anumang naaangkop na mga hakbang na kinuha sa partikular alinsunod sa Artikulo 138 ng Regulasyon (EU) 2017/625, ay ipinagbabawal mula sa mga produkto sa marketing na tumutukoy sa organic na produksyon para sa isang naibigay na panahon, at na ang kanilang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 ay suspendido o bawiin, kung naaangkop.

Artikulo 43

Karagdagang mga patakaran sa palitan ng impormasyon

1.

Bilang karagdagan sa mga obligasyon na inilatag sa Artikulo 105(1) at Artikulo 106(1) ng Regulasyon (EU) 2017/625, ang mga may katuturang awtoridad ay dapat agad na magbahagi ng

impormasyon sa iba pang mga may katuturang awtoridad, pati na rin sa Komisyon, sa anumang hinala ng hindi pagsunod na nakakaapekto sa integridad ng mga organic o in conversion na produkto.

Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat ibahagi ang impormasyong iyon sa iba pang mga may katuturang awtoridad at sa Komisyon sa pamamagitan ng isang computer system na nagbibigay daan sa electronic exchanges ng mga dokumento at impormasyon na ginawang magagamit ng Komisyon.

2.

Sa mga kaso kung saan ang pinaghihinalang o itinatag na hindi pagsunod ay nakilala patungkol sa mga produkto sa ilalim ng kontrol ng iba pang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol ay dapat agad na ipaalam sa mga iba pang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol.

3.

Ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol ay dapat makipagpalitan ng iba pang kaugnay na impormasyon sa iba pang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol.

4.

Sa pagtanggap ng isang kahilingan para sa impormasyon na makatwiran sa pamamagitan ng pangangailangan na garantiya na ang isang produkto ay ginawa alinsunod sa Regulasyon na ito, ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol ay dapat makipagpalitan sa iba pang mga may katuturang awtoridad, pati na rin sa Komisyon, impormasyon sa mga resulta ng kanilang mga kontrol.

5.

Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat makipagpalitan ng impormasyon sa pangangasiwa ng mga katawan ng kontrol sa mga pambansang akreditasyon na katawan tulad ng tinukoy sa punto (11) ng Artikulo 2 ng Regulasyon (EC) No 765/2008 ng European Parliament at ng Konseho ([23](#)).

6.

Ang mga may katuturang awtoridad ay dapat gumawa ng mga naaangkop na hakbang at magtatag ng mga dokumentadong pamamaraan upang matiyak na ang impormasyon tungkol sa mga resulta ng mga kontrol ay ipinapaalam sa nagbabayad na ahensya alinsunod sa mga pangangailangan nito para sa layunin ng Artikulo 58 ng Regulasyon (EU) No 1306/2013 ng European Parliament at ng Konseho ([24](#)) at ang mga gawa na pinagtibay sa batayan ng Artikulo na iyon.

7.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang tukuyin ang impormasyon na ibibigay ng mga may katuturang awtoridad, mga awtoridad ng kontrol at mga katawang kontrol na namamahala sa mga opisyal na kontrol at iba pang mga opisyal na aktibidad alinsunod sa Artikulo na ito, ang mga kaugnay na tatanggap ng impormasyong iyon at ang mga pamamaraan alinsunod sa kung saan ang impormasyong ito ay ibibigay, kabilang ang mga pag andar ng computer system na tinutukoy sa talata 1.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Kabanata VII

KALAKALAN SA MGA IKATLONG BANSA

Artikulo 44

Pag export ng mga organic na produkto

1.

Ang isang produkto ay maaaring i export mula sa Unyon bilang isang organic na produkto at maaaring magdala ng organic na logo ng produksyon ng European Union, sa kondisyon na ito ay sumusunod sa mga patakaran para sa organic na produksyon sa ilalim ng Regulasyon na ito.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan upang magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 supplementing regulasyon na ito bilang patungkol sa mga dokumento na inilaan para sa mga awtoridad ng customs sa mga ikatlong bansa, sa partikular na tungkol sa pag isyu ng mga organic na mga sertipiko ng pag export sa elektronikong form saanman posible at ang pagbibigay ng mga katiyakan na na export organic na mga produkto sumunod sa Regulasyon na ito.

Artikulo 45

Pag import ng mga organic at in conversion na mga produkto

1.

Ang isang produkto ay maaaring mai import mula sa isang ikatlong bansa para sa layunin ng paglalagay ng produktong iyon sa merkado sa loob ng Union bilang isang organic na produkto o bilang isang in conversion na produkto, sa kondisyon na ang sumusunod na tatlong kondisyon ay natutugunan:

(a)

ang produkto ay isang produkto tulad ng tinutukoy sa Artikulo 2(1);

(b)

isa sa mga sumusunod ang nalalapat:

(i)

ang produkto ay sumusunod sa Kabanata II, III at IV ng Regulasyong ito, at ang lahat ng mga operator at grupo ng mga operator na tinutukoy sa Artikulo 36, kabilang ang mga exporter sa ikatlong bansa na nababahala, ay napapailalim sa mga kontrol ng mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46, at ang mga awtoridad o katawan na iyon ay nagbigay ng lahat ng naturang mga operator, mga grupo ng mga operator at exporter na may sertipiko na nagpapatunay na sumusunod sila sa Regulasyong ito;

(ii)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

sa mga kaso kung saan ang produkto ay nagmula sa isang ikatlong bansa na kung saan ay kinikilala alinsunod sa Artikulo 47, na produkto ay sumusunod sa mga kondisyon na inilatag down sa kaukulang kasunduan sa kalakalan; o

(iii)

sa mga kaso kung saan ang produkto ay nagmula sa isang ikatlong bansa na kung saan ay kinikilala alinsunod sa Artikulo 48, ang produktong iyon ay sumusunod sa katumbas na mga patakaran sa produksyon at kontrol ng ikatlong bansa na iyon at inangkat na may sertipiko ng inspeksyon na nagpapatunay sa pagsunod na ito na inisyu ng mga may katuturang awtoridad, awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol ng ikatlong bansang iyon; at

(c)

ang mga operator sa mga ikatlong bansa ay may kakayahang sa anumang oras upang magbigay ng mga importer at ang mga pambansang awtoridad sa Union at sa mga ikatlong bansa na may impormasyon na nagpapahintulot sa pagkakakilanlan ng mga operator na kanilang mga supplier at ang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol ng mga supplier na iyon, na may isang pagtingin sa pagtiyak ng traceability ng organic o in conversion na produkto na nababahala. Ang impormasyong iyon ay dapat ding ipaalam sa mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol ng mga importer.

2.

Ang Komisyon ay maaaring, alinsunod sa pamamaraan na itinakda sa Artikulo 24(9), magbigay ng mga tiyak na pahintulot para sa paggamit ng mga produkto at sangkap sa mga ikatlong bansa at sa pinakalabas na rehiyon ng Unyon, isinasaalang alang ang mga pagkakaiba sa balanseng ekolohikal sa produksyon ng halaman o hayop, mga tiyak na kondisyon ng klima, tradisyon at mga lokal na kondisyon sa mga lugar na iyon. Ang gayong mga tiyak na pahintulot ay maaaring ipagkaloob sa loob ng dalawang taon na renewable period at dapat sumailalim sa mga alituntuning inilatag sa Kabanata II at sa mga pamantayang nakasaad sa Artikulo 24(3) at (6).

3.

Kapag nagbibigay ng mga pamantayan para sa pagtukoy kung ang isang sitwasyon ay kwalipikado bilang mapaminsalang kalagayan, at kapag naglalalatag ng mga tiyak na patakaran kung paano haharapin ang gayong mga pangyayari alinsunod sa Artikulo 22, ang Komisyon ay dapat isaalang alang ang mga pagkakaiba sa balanseng ekolohikal, klima at mga lokal na kondisyon sa mga ikatlong bansa at sa pinakalabas na rehiyon ng Unyon.

4.

Ang Komisyon ay dapat magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang maglatag ng mga tiyak na patakaran hinggil sa nilalaman ng mga sertipiko na tinutukoy sa punto (b) ng talata 1, ang pamamaraan na dapat sundin para sa kanilang pag isyu, ang kanilang pag verify at ang teknikal na paraan kung saan ang sertipiko ay ibinigay, sa partikular na tungkol sa papel ng mga may katuturang awtoridad, mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol, pagtiyak ng traceability at pagsunod ng mga na import na produkto na inilaan upang ilagay sa merkado ng Union bilang mga organic na produkto o bilang mga in conversion na produkto tulad ng tinutukoy sa talata 1.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

5.

Ang pagsunod sa mga kondisyon at mga panukala para sa pag import ng mga organic na produkto at mga produkto ng conversion na tinutukoy sa talata 1 sa Union ay dapat na tiyakin sa mga post ng kontrol sa hangganan, alinsunod sa Artikulo 47 (1) ng Regulasyon (EU) 2017 / 625. Ang dalas ng mga pisikal na tseke na tinutukoy sa Artikulo 49(2) ng Regulasyon na iyon ay dapat depende sa posibilidad ng hindi pagsunod tulad ng tinukoy sa punto (57) ng Artikulo 3 ng Regulasyong ito.

Artikulo 46

Pagkilala sa mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol

1.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga gawaing nagpapatupad upang makilala ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na may kakayahang magsagawa ng mga kontrol at mag isyu ng mga organic na sertipiko sa mga ikatlong bansa, bawiin ang pagkilala sa naturang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol, at upang magtatag ng isang listahan ng mga kinikilalang awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

▼M10

2.

Ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol ay dapat makilala alinsunod sa talata 1 para sa kontrol ng pag import ng mga kategorya ng mga produkto na nakalista sa Artikulo 35(7) kung natupad nila ang mga sumusunod na pamantayan:

(a)

ang mga ito ay legal na itinatag sa isang Member State o ikatlong bansa;

(b)

sila ay may kapasidad na magsagawa ng mga kontrol upang matiyak na ang mga kondisyon na itinakda sa mga punto (a), (b)(i) at (c) ng Artikulo 45(1) at sa Artikulo na ito ay natutugunan kaugnay ng mga organic na produkto at mga produkto sa conversion na inilaan para sa import sa Union, nang hindi nagtatalaga ng mga gawain sa kontrol; para sa mga layunin ng puntong ito, kontrolin ang mga gawain na isinasagawa ng mga taong nagtatrabaho sa ilalim ng isang indibidwal na kontrata o isang pormal na kasunduan na ilagay ang mga ito sa ilalim ng pamamahala ng kontrol at ang mga pamamaraan ng mga awtoridad ng kontrol ng pagkontrata o mga katawan ng kontrol ay hindi dapat isaalang alang bilang delegasyon, at ang pagbabawal na mag delegate ng mga gawain sa kontrol ay hindi dapat ilapat sa sampling;

(c)

nag-aalok sila ng sapat na garantiya ng obhetibo at walang kinikilingan at malaya sa anumang salungatan ng interes hinggil sa paggamit ng kanilang mga gawain sa kontrol; lalo na, mayroon silang mga pamamaraan na tinitiyak na ang mga kawani na nagsasagawa ng mga kontrol at iba pang mga aksyon ay libre mula sa anumang salungatan ng interes, at ang mga operator ay hindi inspeksyon ng parehong mga inspector para sa higit sa 3 taon magkakasunod;

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(d)

sa kaso ng mga katawan ng kontrol, ang mga ito ay accredited para sa layunin ng kanilang pagkilala alinsunod sa Regulasyong ito sa pamamagitan lamang ng isang accreditation katawan sa ilalim ng kaukulang harmonised standard para sa 'Pagsunod-ayon pagtatasa – Mga kinakailangan para sa mga katawan na nagpapatunay ng mga produkto, proseso at serbisyo ', ang reference ng kung saan ay nai publish sa *Opisyal na Journal ng European Union*;

(e)

mayroon silang kadalubhasaan, kagamitan at imprastraktura na kinakailangan upang maisagawa ang mga gawain sa pagkontrol, at may sapat na bilang ng mga angkop na kwalipikado at bihasang kawani;

(f)

mayroon silang kapasidad at kakayahang isagawa ang kanilang mga aktibidad sa sertipikasyon at kontrol alinsunod sa mga kinakailangan ng Regulasyong ito at sa partikular na Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 ([25](#)) para sa bawat uri ng operator (single operator o grupo ng mga operator) sa bawat ikatlong bansa at para sa bawat kategorya ng mga produkto na nais nilang makilala para sa

(g)

may mga pamamaraan at kaayusan ang mga ito para matiyak ang kawalang-kinikilingan, kalidad, pagkakapare-pareho, pagiging epektibo at angkop ng mga kontrol at iba pang mga kilos na ginagawa nila;

(h)

mayroon silang sapat na kwalipikado at bihasang tauhan upang ang mga kontrol at iba pang mga aksyon ay maisagawa nang epektibo at sa takdang panahon;

(i)

mayroon silang angkop at maayos na mga pasilidad at kagamitan upang matiyak na ang mga tauhan ay maaaring magsagawa ng mga kontrol at iba pang mga aksyon nang epektibo at sa takdang panahon;

(j)

may mga pamamaraan silang ipinatutupad upang matiyak na ang kanilang mga tauhan ay may access sa lugar ng, at mga dokumentong itinatago ng mga operator upang maisakatuparan ang kanilang mga tungkulin;

(k)

mayroon silang mga panloob na kasanayan, pagsasanay at pamamaraan na angkop upang magsagawa ng epektibong mga kontrol, kabilang ang mga inspeksyon, sa mga operator pati na rin sa panloob na sistema ng kontrol ng isang grupo ng mga operator, kung mayroon man;

(l)

ang kanilang nakaraang pagkilala para sa isang partikular na ikatlong bansa at / o para sa isang kategorya ng mga produkto ay hindi binawi alinsunod sa talata 2a o ang kanilang accreditation

ay hindi binawi o sinuspinde ng anumang accreditation body alinsunod sa mga pamamaraan nito para sa suspensyon o withdrawal na itinatag alinsunod sa kaugnay na internasyonal na pamantayan, sa partikular ang International Organisation for Standardisation (ISO) standard 17011 – Conformity assessment – pangkalahatang mga kinakailangan para sa accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies, sa panahon ng 24 na buwan bago:

(i)

ang kanilang kahilingan para sa pagkilala para sa parehong ikatlong bansa at / o para sa parehong kategorya ng mga produkto, maliban kung saan ang nakaraang pagkilala ay binawi alinsunod sa punto (k) ng talata 2a;

(ii)

ang kanilang kahilingan para sa isang extension ng saklaw ng pagkilala sa isang karagdagang ikatlong bansa alinsunod sa Artikulo 2 ng Delegated Regulation (EU) 2021/1698, maliban kung saan ang nakaraang pagkilala ay binawi alinsunod sa punto (k) ng talata 2a ng Artikulo na ito

(iii)

ang kanilang kahilingan para sa isang extension ng saklaw ng pagkilala sa isang karagdagang kategorya ng mga produkto alinsunod sa Artikulo 2 ng Delegated Regulation (EU) 2021/1698;

(m)

Sa kaso ng mga awtoridad ng kontrol, ang mga ito ay mga pampublikong organisasyong administratibo sa ikatlong bansa kung saan sila humihingi ng pagkilala;

(n)

natutugunan nila ang mga kinakailangan sa pamamaraan na inilatag sa Kabanata I ng Delegated Regulation (EU) 2021/1698; at

(o)

natutugunan nila ang anumang karagdagang pamantayan na maaaring ilatag sa isang ipinagkaloob na gawain na pinagtibay alinsunod sa talata 7.

2a.

Maaaring bawiin ng Komisyon ang pagkilala sa isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol para sa isang tiyak na ikatlong bansa at / o isang kategorya ng mga produkto kung:

(a)

Hindi na natutugunan ang isa sa mga pamantayan ng pagkilala na nakasaad sa talata 2;

(b)

hindi natanggap ng Komisyon ang taunang ulat na tinutukoy sa Artikulo 4 ng Delegated Regulation (EU) 2021/1698 sa deadline na tinukoy sa Artikulo na iyon o ang impormasyong kasama sa taunang ulat ay hindi kumpleto, hindi tumpak o hindi sumusunod sa mga kinakailangang nakasaad sa Regulasyong iyon;

(c)

Ang control authority o control body ay hindi magagamit o hindi ipinapahayag ang lahat ng impormasyong may kaugnayan sa technical dossier na tinutukoy sa talata 4, sa control system na inilalapat nito, o sa napapanahon na listahan ng mga operator o grupo ng mga operator o sa mga organic na produkto na sakop ng saklaw ng pagkilala nito;

(d)

ang control authority o control body ay hindi nagpapaalam sa Komisyon sa loob ng 30 araw ng kalendaryo ng mga pagbabago sa teknikal na dossier nito na tinutukoy sa talata 4;

(e)

ang control authority o control body ay hindi nagbibigay ng impormasyon na hiniling ng Komisyon o ng isang Miyembro ng Estado sa loob ng mga deadline na itinakda, o ang impormasyon ay hindi kumpleto, hindi tumpak o hindi sumusunod sa mga kinakailangan na itinakda sa Regulasyon na ito, sa Delegated Regulation (EU) 2021/1698 at sa isang pagpapatupad na gagawin alinsunod sa talata 8, o hindi nakikipagtulungan sa Komisyon, lalo na sa panahon ng mga pagsisiyasat ng isang hindi pagsunod;

(f)

ang control authority o control body ay hindi sumasang-ayon sa on-the-spot examination o audit na sinimulan ng Komisyon;

(g)

ang resulta ng on-the-spot examination o audit ay nagpapahiwatig ng sistematikong pagkakamali ng mga control measures o hindi maipatupad ng control authority o control body ang lahat ng rekomendasyon na ginawa ng Komisyon pagkatapos ng on-the-spot examination o audit, sa kanilang panukalang action plan na isinumite sa Komisyon;

(h)

ang control authority o control body ay nabigong gumawa ng sapat na mga hakbang sa pagwawasto bilang tugon sa mga hindi pagsunod at paglabag na sinusunod sa loob ng deadline na itinakda ng Komisyon ayon sa kalubhaan ng sitwasyon, na hindi dapat mas maikli kaysa sa 30 araw ng kalendaryo;

(i)

Sa kaso ng isang operator ay nagbago ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ay hindi nakikipag usap sa bagong awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ang mga kaugnay na elemento ng file ng kontrol, kabilang ang mga nakasulat na talaan, ng operator sa loob ng maximum na 30 araw ng kalendaryo pagkatapos matanggap ang kahilingan para sa paglipat mula sa operator o ang bagong awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol;

(j)

may panganib na malilinlang ang mamimili tungkol sa tunay na katangian ng mga produktong sakop ng saklaw ng pagkilala; o

(k)

Ang control authority o control body ay hindi sertipikado ang anumang operator para sa 48 magkakasunod na buwan sa ikatlong bansa kung saan ito ay kinikilala.

VB

3.

Ang akreditasyon na tinutukoy sa punto (d) ng talata 2 ay maaari lamang ipagkaloob sa pamamagitan ng:

(a)

isang pambansang accreditation body sa Union alinsunod sa Regulasyon (EC) No 765/2008; o

(b)

isang accreditation body sa labas ng Union na isang signatory ng isang multilateral recognition arrangement sa ilalim ng pag aasikaso ng International Accreditation Forum.

4.

Ang mga awtoridad ng kontrol at mga control body ay dapat magsumite ng isang kahilingan para sa pagkilala sa Komisyon. Ang gayong kahilingan ay dapat binubuo ng isang teknikal na dossier na naglalaman ng lahat ng impormasyon na kinakailangan upang matiyak na natutugunan ang mga pamantayan na nakasaad sa talata 2.

Ang mga awtoridad ng kontrol ay dapat magbigay ng pinakabagong ulat ng pagtatasa na inisyu ng may katuturang awtoridad, at ang mga katawan ng kontrol ay magbibigay ng sertipiko ng akreditasyon na inisyu ng accreditation body. Kung naaangkop, ang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol ay dapat ding magbigay ng pinakabagong mga ulat sa regular na on the spot na pagsusuri, pagsubaybay at multi-annual na muling pagtatasa ng kanilang mga aktibidad.

5.

Batay sa impormasyong tinutukoy sa ilalim ng talata 4 at sa anumang iba pang kaugnay na impormasyon na may kaugnayan sa awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ang Komisyon ay dapat tiyakin ang naaangkop na pangangasiwa ng mga kinikilalang awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol sa pamamagitan ng regular na pagsusuri sa kanilang pagganap at pagkilala. Para sa mga layunin ng pangangasiwa na iyon, ang Komisyon ay maaaring humiling ng karagdagang impormasyon mula sa mga accreditation body o sa mga may katuturang awtoridad, kung naaangkop.

6.

Ang likas na katangian ng pangangasiwa na tinutukoy sa talata 5 ay dapat matukoy sa batayan ng isang pagtatasa ng posibilidad ng hindi pagsunod, isinasaalang alang, sa partikular, ang aktibidad ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol, ang uri ng mga produkto at operator sa ilalim ng kontrol nito at ang mga pagbabago sa mga patakaran ng produksyon at mga hakbang sa kontrol.

Ang pagkilala sa mga awtoridad ng kontrol o ng mga katawan ng kontrol na tinutukoy sa talata 1 ay dapat sa partikular na bawiin nang walang pagkaantala, alinsunod sa pamamaraan na tinutukoy sa talatang iyon, kung saan ang malubhang o paulit ulit na paglabag tungkol sa sertipikasyon o ang mga kontrol at pagkilos na inilatag alinsunod sa talata 8 ay natukoy at kung

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

saan ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ay nabigo na gumawa ng angkop at napapanahong pagkilos ng remedial sa reaksiyon sa isang kahilingan ng Komisyon sa loob ng isang panahon na tinutukoy ng Komisyon. Ang naturang panahon ay dapat matukoy alinsunod sa kalubhaan ng problema at sa pangkalahatan ay hindi dapat mas mababa sa 30 araw.

7.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Artikulo 54:

(a)

pagsusog sa talata 2 ng Artikulo na ito sa pamamagitan ng pagdaragdag ng karagdagang pamantayan sa mga inilatag doon para sa pagkilala ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na tinutukoy sa talata 1 ng Artikulo na ito at para sa pagbawi ng naturang pagkilala, o sa pamamagitan ng pagsusog sa mga idinagdag na pamantayan;

(b)

pagdagdag sa Regulasyon na ito tungkol sa:

(i)

ang pangangasiwa ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na kinikilala ng Komisyon alinsunod sa talata 1, kabilang ang mga on-the-spot examination; at

(ii)

ang mga kontrol at iba pang mga aksyon na isasagawa ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol.

8.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng mga pagpapatupad ng mga gawain upang matiyak ang paglalapat ng mga hakbang na gagawin kaugnay ng mga kaso ng pinaghihinalaang o itinatag na hindi pagsunod, sa partikular na ang mga nakakaapekto sa integridad ng mga organic o in conversion na produkto na na import sa ilalim ng pagkilala na ibinigay para sa Artikulo na ito. Ang mga naturang hakbang ay maaaring binubuo lalo na sa pag verify ng integridad ng mga organic o in conversion na produkto bago ilagay ang mga produkto sa merkado sa loob ng Union at, kung naaangkop, sa suspensyon ng pahintulot para sa paglalagay sa merkado ng naturang mga produkto sa loob ng Unyon bilang mga organic na produkto o mga produkto sa conversion.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

9.

Sa nararapat na makatwirang mga batayang imperatibo ng kagyat na pag uugnay sa mga hindi makatarungang gawain o kasanayan na hindi tugma sa mga prinsipyo at patakaran sa organic na produksyon, ang proteksyon ng tiwala ng mga mamimili o ang proteksyon ng patas na kumpetisyon sa pagitan ng mga operator, ang Komisyon ay dapat magpatibay kaagad ng naaangkop na mga gawaing pagpapatupad alinsunod sa pamamaraan na tinutukoy sa Artikulo 55(3) upang gawin ang mga hakbang na tinutukoy sa talata 8 ng Artikulo na ito o upang

magpasya sa pag withdraw ng ang pagkilala sa mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na tinutukoy sa talata 1 ng Artikulo na ito.

Artikulo 47

Equivalence sa ilalim ng isang kasunduan sa kalakalan

Ang kinikilalang ikatlong bansa na tinutukoy sa punto (b)(ii) ng Artikulo 45(1) ay isang ikatlong bansa na kinikilala ng Unyon sa ilalim ng kasunduan sa kalakalan bilang pagkakaroon ng sistema ng produksyon na tumutugon sa parehong mga layunin at prinsipyo sa pamamagitan ng paglalapat ng mga patakaran na nagsisiguro ng parehong antas ng katiyakan ng pagsunod sa mga ng Unyon.

Artikulo 48

Katumbas sa ilalim ng Regulasyon (EC) No 834/2007

1.

Ang kinikilalang ikatlong bansa na tinutukoy sa punto (b)(iii) ng Artikulo 45(1) ay isang ikatlong bansa na kinilala para sa mga layunin ng katumbas sa ilalim ng Artikulo 33(2) ng Regulasyon (EC) No 834/2007, kabilang ang mga kinikilala sa ilalim ng panukalang transisyonal na ibinigay sa Artikulo 58 ng Regulasyong ito.

Ang pagkilalang iyan ay magwawakas sa [►M3](#) 31 Disyembre 2026 ◀ .

2.

Sa batayan ng taunang ulat na ipapadala sa Komisyon, sa pamamagitan ng 31 Marso ng bawat taon, ng mga ikatlong bansa na tinutukoy sa talata 1 tungkol sa pagpapatupad at pagpapatupad ng mga hakbang sa kontrol na itinatag nila, at sa liwanag ng anumang iba pang impormasyon na natanggap, ang Komisyon ay dapat tiyakin ang naaangkop na pangangasiwa ng mga kinikilalang ikatlong bansa sa pamamagitan ng regular na pagsusuri sa kanilang pagkilala. Para sa layuning ito, ang Komisyon ay maaaring humiling ng tulong ng mga Miyembro ng Estado. Ang likas na katangian ng pangangasiwa ay dapat matukoy batay sa isang pagtatasa ng posibilidad ng hindi pagsunod, na isinasaalang alang lalo na ang dami ng mga export sa Unyon mula sa ikatlong bansa na nababahala, ang mga resulta ng mga aktibidad sa pagsubaybay at pangangasiwa na isinasagawa ng may katuturang awtoridad at ang mga resulta ng mga nakaraang kontrol. Ang Komisyon ay dapat regular na mag ulat sa European Parliament at sa Konseho sa kinalabasan ng pagsusuri nito.

3.

Ang Komisyon ay dapat, sa pamamagitan ng isang implementing act, magtatag ng listahan ng mga ikatlong bansa na tinutukoy sa talata 1 at maaaring baguhin ang listahang iyon sa pamamagitan ng pagpapatupad ng mga gawa.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

4.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na suplemento sa Regulasyong ito hinggil sa impormasyong ipapadala

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

ng mga ikatlong bansa na nakalista alinsunod sa talata 3 ng Artikulo na ito na kinakailangan para sa pangangasiwa ng kanilang pagkilala ng Komisyon, pati na rin ang pagsasagawa ng pangangasiwa na iyon ng Komisyon, kabilang na ang sa pamamagitan ng on-the-spot examination.

5.

Ang Komisyon ay maaaring magpatibay ng pagpapatupad ng mga gawa upang matiyak ang paglalapat ng mga hakbang na may kaugnayan sa mga kaso ng pinaghihinalaang o itinatag na hindi pagsunod, sa partikular ang mga nakakaapekto sa integridad ng mga organic o in conversion na mga produkto na na import mula sa mga ikatlong bansa na tinutukoy sa Artikulo na ito. Ang mga naturang hakbang ay maaaring binubuo lalo na sa pag verify ng integridad ng mga organic o in conversion na produkto bago ilagay ang mga produkto sa merkado sa loob ng Union at, kung naaangkop, sa suspensyon ng pahintulot para sa paglalagay sa merkado ng naturang mga produkto sa loob ng Unyon bilang mga organic na produkto o mga produkto sa conversion.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 49

Ulat mula sa Komisyon sa aplikasyon ng Artikulo 47 at 48

Sa pamamagitan ng [►M3](#) 31 Disyembre 2022 ◀ , ang Komisyon ay dapat maglahad ng isang ulat sa European Parliament at sa Konseho sa estado ng aplikasyon ng Artikulo 47 at 48, lalo na tungkol sa pagkilala ng mga ikatlong bansa para sa layunin ng katumbas.

Kabanata VIII

PANGKALAHATANG MGA PROBISYON

SEKSYON 1

Libreng paggalaw ng mga organic at in conversion na mga produkto

Artikulo 50

Hindi pagbabawal at hindi paghihigpit sa pagmemerkado ng mga organic at in conversion na produkto

Ang mga may katuturang awtoridad, mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol ay hindi, sa mga batayan na may kaugnayan sa produksyon, pag label o pagtatanghal ng mga produkto, ipagbawal o paghigpitan ang pagmemerkado ng mga organic o in conversion na mga produkto na napapailalim sa kontrol ng isa pang may kakayahang awtoridad, awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na matatagpuan sa isa pang Estado ng Miyembro kung saan ang mga produktong iyon ay sumusunod sa Regulasyong ito. Sa partikular, walang opisyal na kontrol at iba pang mga opisyal na aktibidad maliban sa mga nasa ilalim ng Regulasyon (EU) 2017/625 ay dapat isagawa at walang mga bayarin para sa mga opisyal na kontrol at iba pang mga opisyal na aktibidad maliban sa mga itinatadhana sa Kabanata VI ng Regulasyon na iyon.

SEKSYON 2

Impormasyon, pag uulat at kaugnay na mga paglihig

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Artikulo 51

Impormasyon na may kaugnayan sa organikong sektor at kalakalan

1.

Bawat taon ang mga Miyembrong Estado ay dapat magpadala sa Komisyon ng impormasyong kinakailangan para sa pagpapatupad at pagsubaybay sa aplikasyon ng Regulasyong ito. Hangga't maaari, ang naturang impormasyon ay dapat na batay sa mga naitatag na mapagkukunan ng data. Ang Komisyon ay dapat isaalang alang ang mga pangangailangan ng data at synergies sa pagitan ng mga potensyal na mapagkukunan ng data, sa partikular ang kanilang paggamit para sa mga layuning estadistikal kung naaangkop.

2.

Ang Komisyon ay dapat magpatibay ng mga gawaing tagapagpatupad hinggil sa sistemang gagamitin sa paghahatid ng impormasyong tinutukoy sa talata 1, ang mga detalye ng impormasyong ipapadala, at ang petsa kung kailan ipapadala ang impormasyong iyon.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

Artikulo 52

Impormasyon na may kaugnayan sa mga may katuturang awtoridad, mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol

1.

Ang mga Miyembro ng Estado ay dapat magtago ng regular na na update na listahan ng:

(a)

ang mga pangalan at address ng mga may katuturang awtoridad; at

(b)

ang mga pangalan, address at mga numero ng code ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol.

Ang mga Miyembrong Estado ay dapat magpadala ng mga listahang iyon, at anumang pagbabago nito, sa Komisyon at gawin itong pampubliko, maliban kung saan naganap na ang naturang transmision at paglalathala alinsunod sa Artikulo 4(4) ng Regulasyon (EU) 2017/625.

2.

Batay sa impormasyong ibinigay para sa ilalim ng talata 1, ang Komisyon ay regular na mag publish sa internet ng isang na update na listahan ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na tinutukoy sa punto (b) ng talata 1.

Artikulo 53

Mga paglihis, pahintulot at ulat

1.

Ang mga paglihis mula sa paggamit ng organikong materyal ng reprodktibo ng halaman at mula sa paggamit ng mga organikong hayop na ibinigay sa mga punto 1.8.5 ng Bahagi I ng Annex II at mga punto 1.3.4.3 at 1.3.4.4 ng Bahagi II ng Annex II, maliban sa punto 1.3.4.4.2 ng Bahagi II ng Annex II, ay magwawakas sa [►M3](#) 31 Disyembre 2036 ◀ .

2.

Mula sa [►M3](#) 1 Enero 2029 ◀ , batay sa mga konklusyon tungkol sa pagkakaroon ng organic plant reproductive material at mga hayop na inihiarap sa ulat na ibinigay sa talata 7 ng Artikulo na ito, ang Komisyon ay dapat bigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga gawaing ipinagkaloob alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug sa Regulasyong ito sa pamamagitan ng:

(a)

pagtatapos ng mga paglipol na tinutukoy sa punto 1.8.5 ng Bahagi I ng Annex II at sa mga puntong 1.3.4.3 at 1.3.4.4 ng Bahagi II ng Annex II, maliban sa punto 1.3.4.4.2 ng Bahagi II ng Annex II, sa mas naunang petsa kaysa [►M3](#) 31 Disyembre 2036 ◀ o pagpapalawak ng mga ito lampas sa petsang iyon; o

(b)

pagtatapos ng paglihis na tinutukoy sa punto 1.3.4.4.2 ng Bahagi II ng Annex II.

3.

Mula sa [►M3](#) 1 Enero 2027 ◀ , ang Komisyon ay dapat bigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga gawaing ipinagkaloob alinsunod sa Artikulo 54 na nagsusug (b) ng Artikulo 26(2) upang palawigin ang saklaw ng sistema ng impormasyon na tinutukoy sa Artikulo 26(2) sa mga pullet at ituro ang 1.3.4.3 ng Bahagi II ng Annex II upang ibase ang mga pagliligaw hinggil sa mga pullet sa mga datos na nakolekta alinsunod sa sistemang ito.

4.

Mula sa [►M3](#) 1 Enero 2026 ◀ , ang Komisyon ay dapat bigyan ng kapangyarihang magpatibay ng mga gawaing ipinagkaloob alinsunod sa Artikulo 54, batay sa impormasyon tungkol sa pagkakaroon ng organikong protein feed para sa mga hayop ng manok at baboy na ginawang magagamit ng mga Miyembro ng Estado alinsunod sa talata 6 ng Artikulo na ito o inihiarap sa ulat na tinutukoy sa talata 7 ng Artikulong ito, pagtatapos ng mga awtorisasyon na gumamit ng di-organikong protina sa nutrisyon ng mga hayop na manok at baboy na tinutukoy sa mga puntong 1.9.3.1(c) at 1.9.4.2(c) ng Bahagi II ng Annex II sa mas maagang petsa kaysa [►M3](#) 31 Disyembre 2026 ◀ o pagpapalawak ng mga ito nang lampas sa petsang iyon.

5.

Kapag pinalawig ang mga derogations o pahintulot na tinutukoy sa talata 2, 3 at 4, ang Komisyon ay dapat gawin lamang ito para sa hangga't mayroon itong impormasyon, sa partikular na impormasyon na ibinigay ng mga Miyembro ng Estado alinsunod sa talata 6, na nagpapatunay sa hindi pagkakaroon sa merkado ng Union ng plant reproductive material, hayop o feed na nababahala.

6.

Bago sumapit ang 30 Hunyo ng bawat taon, ang mga Miyembrong Estado ay dapat ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Estadong Kasapi:

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

(a)

impormasyong ibinigay sa database na tinutukoy sa Artikulo 26(1) at sa mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(2) at, kung may kaugnayan, sa mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(3);

(b)

impormasyon tungkol sa mga paglihis na ipinagkaloob alinsunod sa punto 1.8.5 ng Bahagi I ng Annex II at mga punto 1.3.4.3 at 1.3.4.4 ng Bahagi II ng Annex II; at

(c)

impormasyon sa availability sa Union market ng organic protina feed para sa manok at baboy hayop at sa mga awtorisasyon na ipinagkaloob alinsunod sa mga puntos 1.9.3.1(c) at 1.9.4.2(c) ng Part II ng Annex II.

7.

Sa pamamagitan ng [►M3](#) 31 Disyembre 2026 ◀ , ang Komisyon ay dapat maglahad ng isang ulat sa European Parliament at sa Council tungkol sa availability sa Union market ng at, kung may kaugnayan, sa mga sanhi ng limitadong access sa:

(a)

organikong materyal ng reproduktibo ng halaman;

(b)

organikong hayop na sakop ng mga paglihis na tinutukoy sa mga puntong 1.3.4.3 at 1.3.4.4 ng Ikalawang Bahagi ng Annex II;

(c)

organic protina feed na inilaan para sa nutrisyon ng manok at baboy hayop napapailalim sa mga pahintulot na tinutukoy sa mga puntos 1.9.3.1(c) at 1.9.4.2(c) ng Bahagi II ng Annex II.

Sa pagbuo ng ulat na iyon, ang Komisyon ay dapat isaalang alang, sa partikular, ang data na nakolekta alinsunod sa Artikulo 26 at ang impormasyon na may kaugnayan sa mga derogations at ang mga pahintulot na tinutukoy sa talata 6 ng Artikulo na ito.

Kabanata IX

PROSIDYURAL, TRANSISYONAL AT PANGWAKAS NA PROBISYON

SEKSYON 1

Probisyong pangprosedyural

Artikulo 54

Ehersisyo ng delegasyon

1.

Ang kapangyarihang magpatibay ng mga ipinagkaloob na gawain ay iginagawad sa Komisyon na napapailalim sa mga kondisyon na inilatag sa Artikulo na ito.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

2.

►C1 Ang kapangyarihang magpatibay ng mga ipinagkaloob na gawain na tinutukoy sa Artikulo 2(6), Artikulo 9(11), Artikulo 10(5), Artikulo 12(2), Artikulo 13(3), Artikulo 14(2), Artikulo 15(2), Artikulo 16(2), Artikulo 17(2), Artikulo 18(2), Artikulo 19(2), Artikulo 21(1), Artikulo 22(1), Artikulo 23(2), Artikulo 24(6), Artikulo 30(7), Ang Artikulo 32(4), Artikulo 33(6), Artikulo 34(8), Artikulo 35(9), Artikulo 36(3), Artikulo 38(8), Artikulo 40(11), Artikulo 44(2), Artikulo 46(7), Artikulo 48(4), Artikulo 53(2), (3) at (4), Artikulo 57(3) at Artikulo 58(2) ay dapat ipagkaloob sa Komisyon sa loob ng limang taon mula sa 17 Hunyo 2018. ◀ Ang Komisyon ay dapat gumawa ng ulat tungkol sa delegasyon ng kapangyarihan hindi lalampas sa siyam na buwan bago matapos ang limang-taong-panahon. Ang delegasyon ng kapangyarihan ay dapat tacitly extended para sa mga panahon ng isang magkatulad na tagal, maliban kung ang European Parliament o ang Council ay sumasalungat sa naturang extension hindi lalampas sa tatlong buwan bago ang katapusan ng bawat panahon.

3.

Ang delegasyon ng kapangyarihan na tinutukoy sa Artikulo 2(6), Artikulo 9(11), Artikulo 10(5), Artikulo 12(2), Artikulo 13(3), Artikulo 14(2), Artikulo 15(2), Artikulo 16(2), Artikulo 17(2), Artikulo 18(2), Artikulo 19(2), Artikulo 21(1), Artikulo 22(1), Artikulo 23(2), Artikulo 24(6), Artikulo 30(7), Artikulo 32(4), Artikulo 33(6), Artikulo 34(8), Artikulo 35(9), Artikulo 36(3), Artikulo 38(8), Artikulo 40(11), Artikulo 44(2), Artikulo 46(7), Artikulo 48(4), Artikulo 53(2), (3) at (4), Artikulo 57(3) at Artikulo 58(2) ay maaaring bawiin sa anumang oras ng European Parliament o ng Konseho. Ang desisyon na bawiin ay dapat magwakas sa delegasyon ng kapangyarihang tinukoy sa desisyong iyon. Ito ay magkakabisa sa araw kasunod ng paglalathala ng desisyon sa *Opisyal na Journal ng European Union* o sa ibang pagkakataon na tinukoy doon. Hindi ito makakaapekto sa bisa ng anumang nakatalaga na gawain na may bisa na.

4.

Bago magpatibay ng isang ipinagkaloob na gawain, ang Komisyon ay dapat kumunsulta sa mga eksperto na itinalaga ng bawat Miyembro ng Estado alinsunod sa mga alituntunin na inilatag sa Kasunduan sa Interinstitutional ng 13 Abril 2016 sa Mas mahusay na Paggawa ng Batas.

5.

Sa sandaling ito ay magpatibay ng isang nakatalaga na gawain, ang Komisyon ay dapat ipaalam ito nang sabay sabay sa European Parliament at sa Konseho.

6.

Ang isang delegated na gawain na pinagtibay alinsunod sa Artikulo 2(6), Artikulo 9(11), Artikulo 10(5), Artikulo 12(2), Artikulo 13(3), Artikulo 14(2), Artikulo 15(2), Artikulo 16(2), Artikulo 17(2), Artikulo 18(2), Artikulo 19(2), Artikulo 21(1), Artikulo 22(1), Artikulo 23(2), Artikulo 24(6), Artikulo 30(7), Artikulo 32(4), Artikulo 32(4), Artikulo 33(6), Artikulo 34(8), Artikulo 35(9), Artikulo 36(3), Artikulo 38(8), Artikulo 40(11), Artikulo 44(2), Artikulo 46(7), Artikulo 48(4), Artikulo 53(2), (3) at (4), Artikulo 57(3) at Artikulo 58(2) ay dapat pumasok sa bisa lamang kung walang pagtutol ay ipinahayag alinman sa pamamagitan ng European Parliament o sa pamamagitan ng Konseho sa loob ng isang panahon ng dalawang buwan ng abiso ng pagkilos na iyon sa European Parliament at ang Konseho o kung, bago ang pag expire ng panahong iyon, ang European Parliament at ang Konseho ay parehong nagpaalam sa Komisyon na hindi sila tututol. Ang panahong iyon ay dapat palawigin ng dalawang buwan sa inisyatiba ng Parlamento ng Europa o ng Konseho.

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Artikulo 55

Pamamaraan ng komite

1.

Ang Komisyon ay dapat tulungan ng isang komite na tinatawag na 'Organic Production Committee'. Ang komiteng iyon ay dapat na isang komite sa loob ng kahulugan ng Regulasyon (EU) No 182/2011.

2.

Kung saan ang sanggunian ay ginawa sa talatang ito, Artikulo 5 ng Regulasyon (EU) No 182/2011 ay dapat mag aplay.

3.

Kung saan ang sanggunian ay ginawa sa talatang ito, Artikulo 8 ng Regulasyon (EU) No 182/2011, kasabay ng Artikulo 5 nito, ay dapat mag aplay.

4.

Kung saan ang Komite ay naghahatid ng walang opinyon, ang Komisyon ay hindi dapat magpatibay ng draft implementing act at ang ikatlong subparagraph ng Artikulo 5(4) ng Regulasyon (EU) No 182/2011 ay dapat mag aplay.

SEKSYON 2

Ipawalang bisa at transisyonal at pinal na mga probisyon

Artikulo 56

Ipawalang bisa ang

Regulasyon (EC) No 834/2007 ay pinawalang bisa.

Gayunpaman, ang Regulasyon na iyon ay patuloy na mag aplay para sa layunin ng pagkumpleto ng pagsusuri ng mga nakabinbing aplikasyon mula sa mga ikatlong bansa, tulad ng itinatadhana sa Artikulo 58 ng Regulasyong ito.

Ang mga sanggunian sa pinawalang bisa na Regulasyon ay dapat ipaliwanag bilang mga sanggunian sa Regulasyong ito.

Artikulo 57

Mga panukalang transisyonal na may kaugnayan sa mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na kinikilala sa ilalim ng Artikulo 33(3) ng Regulasyon (EC) No 834/2007

1.

Ang pagkilala sa mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na ipinagkaloob sa ilalim ng Artikulo 33(3) ng Regulasyon (EC) No 834/2007 ay mawawalan ng bisa sa ► [M3](#) 31 Disyembre 2024 ◀ sa pinakahuli.

2.

Ang Komisyon ay dapat, sa pamamagitan ng isang pagpapatupad ng batas, magtatag ng isang listahan ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na kinikilala sa ilalim ng

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

Artikulo 33(3) ng Regulasyon (EC) No 834/2007, at maaaring baguhin ang listahang iyon sa pamamagitan ng paraan ng pagpapatupad ng mga gawa.

Ang mga gawaing nagpapatupad ay dapat pagtibayin alinsunod sa pamamaraan ng pagsusuri na tinutukoy sa Artikulo 55(2).

3.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga nakatalaga na gawa alinsunod sa Artikulo 54 na suplemento sa Regulasyong ito hinggil sa impormasyon na ipapadala ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na tinutukoy sa talata 2 ng Artikulo na ito na kinakailangan para sa layunin ng pangangasiwa ng kanilang pagkilala ng Komisyon, pati na rin ang pagsasagawa ng pangangasiwa na iyon ng Komisyon, kabilang na ang sa pamamagitan ng on-the-spot examination.

Artikulo 58

Mga panukalang transisyonal na may kaugnayan sa mga aplikasyon mula sa mga ikatlong bansa na isinumite sa ilalim ng Artikulo 33(2) ng Regulasyon (EC) No 834/2007

1.

Ang Komisyon ay dapat kumpletuhin ang pagsusuri ng mga aplikasyon mula sa mga ikatlong bansa na isinumite sa ilalim ng Artikulo 33(2) ng Regulasyon (EC) No 834/2007 at nakabinbin sa 17 Hunyo 2018. Ang Regulasyon na iyon ay dapat na mag aplay sa pagsusuri ng mga naturang aplikasyon.

2.

Ang Komisyon ay binigyan ng kapangyarihan na magpatibay ng mga delegated acts alinsunod sa Artikulo 54 supplementing ito Regulasyon sa pamamagitan ng paglalata ng mga panuntunan sa pamamaraan na kinakailangan para sa pagsusuri ng mga aplikasyon na tinutukoy sa talata 1 ng Artikulo na ito, kabilang ang sa impormasyon na isusumite ng mga ikatlong bansa.

Artikulo 59

Mga panukalang transisyonal na may kaugnayan sa unang pagkilala sa mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol

Sa pamamagitan ng paraan ng paglihis mula sa petsa ng aplikasyon na tinutukoy sa ikalawang talata ng Artikulo 61, Artikulo 46 ay dapat mag aplay mula sa 17 Hunyo 2018 sa abot ng kinakailangan upang payagan ang isang napapanahong pagkilala ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol.

Artikulo 60

Transitional mga panukala para sa mga stock ng mga organic na produkto na ginawa alinsunod sa Regulasyon (EC) No 834/2007

Ang mga produktong ginawa alinsunod sa Regulasyon (EC) No 834/2007 bago [►M3](#) 1 Enero 2022 ◀ ay maaaring ilagay sa merkado pagkatapos ng petsang iyon hanggang maubos ang mga stock.

Artikulo 61

Pagpasok sa puwersa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikatlong araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

▼M3

Ito ay ilalapat mula sa 1 Enero 2022.

▼B

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

ANNEX ko

IBA PANG MGA PRODUKTO NA TINUTUKOY SA ARTIKULO 2(1)

—

Yeasts na ginagamit bilang pagkain o feed,

—

mathe, sweetcorn, dahon ng baging, palm hearts, hop shoots, at iba pang katulad na nakakain na bahagi ng mga halaman at produkto na ginawa mula rito,

—

sea salt at iba pang asin para sa pagkain at pakain,

—

silkworm cocoon angkop para sa reeling,

—

natural na gilagid at resins,

—

beeswax,

—

mahahalagang langis,

—

cork stoppers ng natural na cork, hindi agglomerated, at walang anumang mga nagbubuklod na sangkap,

—

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

koton, hindi carded o combed,

—

lana, hindi carded o combed,

—

raw nagtatago at hindi ginagamot ang mga balat,

—

tradisyonal na mga herbal na paghahanda na nakabatay sa halaman.

ANNEX II

DETALYADONG MGA PATAKARAN SA PRODUKSYON NA TINUTUKOY SA KABANATA III

Unang Bahagi: Mga patakaran sa produksyon ng halaman

Bilang karagdagan sa mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9 hanggang 12, ang mga patakaran na itinakda sa Bahagi na ito ay dapat na mag aplay sa organic na produksyon ng halaman.

1. Pangkalahatang mga kinakailangan

- 1.1. Ang mga organikong pananim, maliban sa mga likas na itinatanim sa tubig, ay dapat gawin sa buhay na lupa, o sa buhay na lupa na hinaluan o pinataba ng mga materyales at produktong pinapayagan sa organikong produksyon, kaugnay ng subsoil at bedrock.
- 1.2. Hydroponic produksyon, na kung saan ay isang paraan ng lumalagong mga halaman na kung saan ay hindi natural na lumago sa tubig sa kanilang mga ugat sa isang nutrient solusyon lamang o sa isang hindi gumagalaw na daluyan kung saan ang isang nutrient solusyon ay idinagdag, ay ipinagbabawal.

▼M7

- 1.3. Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.1, ang mga sumusunod ay papayagan:

(a)

Ang produksyon ng sprouted buto, na kinabibilangan ng sprouts, shoots at cress, lamang nakatira sa nutritional reserba na magagamit sa mga buto, sa pamamagitan ng moistening ang mga ito sa malinaw na tubig, na ibinigay na ang mga buto ay organic. Ang paggamit ng lumalagong daluyan ay ipagbabawal, maliban sa paggamit ng isang hindi gumagalaw na daluyan na nilayon lamang upang mapanatili ang mga buto na mamasa masa kapag ang mga bahagi ng walang kibo na daluyan na iyon ay pinahihintulutan bilang pagsunod sa Artikulo 24;

(b)

Ang pagkuha ng mga ulo ng tsikori, kabilang ang paglubog sa mga ito sa malinaw na tubig, sa kondisyon na ang materyal na reproduktibo ng halaman ay organic. Ang paggamit ng lumalagong daluyan ay papayagan lamang kapag ang mga bahagi nito ay pinahihintulutan bilang pagsunod sa Artikulo 24.

VB

1.4.Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.1, ang mga sumusunod na kasanayan ay dapat payagan:

(a)

pagtanim ng mga halaman para sa produksyon ng mga ornamental at herbs sa kaldero na ibebenta kasama ang palayok sa huling mamimili;

(b)

lumalagong mga seedlings o transplants sa mga lalagyan para sa karagdagang transplanting.

1.5.Sa pamamagitan ng paraan ng paglihis mula sa punto 1.1, ang lumalagong mga pananim sa mga demarcated bed ay dapat lamang payagan para sa mga ibabaw na sertipikadong bilang organic para sa kasanayan na iyon bago ang 28 Hunyo 2017 sa Finland, Sweden at Denmark. Hindi dapat pahintulutan ang anumang extension ng mga ibabaw na iyon.

Ang pagliligaw na iyon ay magwawakas sa [►M3](#) 31 Disyembre 2031 ◀ .

Sa pamamagitan ng [►M3](#) 31 Disyembre 2026 ◀ , ang Komisyon ay dapat maglahad ng isang ulat sa European Parliament at sa Konseho tungkol sa paggamit ng mga demarcated bed sa organic agriculture. Ang ulat na iyon ay maaaring samahan, kung naaangkop, ng isang panukalang batas tungkol sa paggamit ng mga demarcated bed sa organic agriculture.

1.6.Ang lahat ng mga pamamaraan ng produksyon ng halaman na ginagamit ay dapat maiwasan o mabawasan ang anumang kontribusyon sa kontaminasyon ng kapaligiran.

1.7.Pagbabalik-loob

1.7.1. Para sa mga halaman at mga produkto ng halaman na ituturing bilang mga organic na produkto, ang mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Regulasyong ito ay dapat na inilapat na may paggalang sa mga parsela sa panahon ng conversion ng hindi bababa sa dalawang taon bago paghahasik, o, sa kaso ng grassland o pangmatagalang forage, sa panahon ng hindi bababa sa dalawang taon bago ang paggamit nito bilang organic feed, O, sa kaso ng pangmatagalang pananim maliban sa forage, sa panahon ng hindi bababa sa tatlong taon bago ang unang ani ng mga organic na produkto.

1.7.2. Kung saan ang lupain o isa o higit pang mga parsela nito ay kontaminado ng mga produkto o sangkap na hindi awtorisado para magamit sa organikong produksyon, ang may katuturaning awtoridad ay maaaring magpasya na palawigin ang panahon ng conversion para sa lupa o parsela na nababahala lampas sa panahong tinutukoy sa punto 1.7.1.

1.7.3. Sa kaso ng paggamot sa isang produkto o isang sangkap na hindi awtorisado para sa paggamit sa organic na produksyon, ang may katuturaning awtoridad ay dapat mangailangan ng isang bagong panahon ng conversion alinsunod sa punto 1.7.1.

Ang panahong iyon ay maaaring paikliin sa sumusunod na dalawang kaso:

(a)

paggamot na may isang produkto o isang sangkap na hindi awtorisado para sa paggamit sa organic na produksyon bilang bahagi ng isang sapilitang kontrol na panukala para sa mga peste o damo, kabilang ang mga organismo ng quarantine o nagsasalakay species, na ipinataw ng may katuturang awtoridad ng Miyembro ng Estado na nababahala;

(b)

paggamot sa isang produkto o isang sangkap na hindi awtorisado para sa paggamit sa organic na produksyon bilang bahagi ng mga siyentipikong pagsubok na inaprubahan ng may katuturang awtoridad ng Estado ng Miyembro na nababahala.

1.7.4. Sa mga kasong tinutukoy sa mga puntong 1.7.2 at 1.7.3, ang haba ng panahon ng conversion ay dapat ayusin na isinasaalang alang ang mga sumusunod na kinakailangan:

(a)

ang proseso ng pagkasira ng produkto o sangkap na nababahala ay dapat garantiya, sa pagtatapos ng panahon ng conversion, isang hindi mahalaga na antas ng mga nalalabi sa lupa at, sa kaso ng isang pangmatagalang crop, sa halaman;

(b)

Ang ani kasunod ng paggamot ay maaaring hindi ilagay sa merkado bilang organic o in conversion na mga produkto.

1.7.4.1. Ang mga Estado ng Miyembro ay dapat ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Estado ng Miyembro ng anumang desisyon na kinuha ng mga ito na naglalatatag ng mga sapilitang hakbang na may kaugnayan sa paggamot sa isang produkto o isang sangkap na hindi pinahihintulutan para magamit sa organic na produksyon.

1.7.4.2. Sa kaso ng paggamot sa isang produkto o isang sangkap na kung saan ay hindi awtorisado para sa paggamit sa organic na produksyon, point 1.7.5(b) ay hindi dapat ilapat.

1.7.5. Sa kaso ng lupa na nauugnay sa organic na produksyon ng hayop:

(a)

ang mga patakaran sa conversion ay dapat gamitin sa buong lugar ng production unit kung saan ginawa ang animal feed;

(b)

Sa kabila ng Point (A), ang panahon ng conversion ay maaaring mabawasan sa isang taon para sa mga pastulan at mga open air area na ginagamit ng mga species na hindi herbivore.

1.8. Pinagmulan ng mga halaman kabilang ang materyal na reprodutibo ng halaman

1.8.1. Para sa produksyon ng mga halaman at mga produkto ng halaman maliban sa materyal na reprodutibo ng halaman, tanging organic plant reproductive material ang gagamitin.

1.8.2. Upang makakuha ng organikong materyal ng reprodktibo ng halaman na gagamitin para sa produksyon ng mga produkto maliban sa materyal na reprodktibo ng halaman, ang ina na halaman at, kung saan may kaugnayan, iba pang mga halaman na inilaan para sa produksyon ng materyal ng halaman ay dapat na ginawa alinsunod sa Regulasyong ito para sa hindi bababa sa isang henerasyon, o, sa kaso ng pangmatagalang mga pananim, para sa hindi bababa sa isang henerasyon sa panahon ng dalawang panahon ng paglaki.

1.8.3. Kapag pumipili ng organikong materyal na reprodktibo ng halaman, ang mga operator ay dapat magbigay ng kagustuhan sa organikong materyal ng reprodktibo ng halaman na angkop para sa organic na agrikultura.

1.8.4. Para sa produksyon ng mga organikong varieties na angkop para sa organic na produksyon, ang mga organic na aktibidad sa breeding ay isasagawa sa ilalim ng mga organikong kondisyon at dapat tumuon sa pagpapahusay ng genetic diversity, pag asa sa natural na kakayahan sa reprodktibo, pati na rin ang agronomic performance, paglaban sa sakit at pagbagay sa iba't ibang lokal na lupa at klima kondisyon.

Ang lahat ng mga kasanayan sa pagpaparami maliban sa meristem culture ay dapat isagawa sa ilalim ng sertipikadong organic na pamamahala.

1.8.5. Paggamit ng in-conversion at di-organikong materyal na reprodktibo ng halaman.

▼M4

1.8.5.1. **►M11** Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.8.1, kung saan ang data na nakolekta sa database na tinutukoy sa Artikulo 26(1) o ang mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(2) ay nagpapakita na ang kwalitatibo o dami ng mga pangangailangan ng operator tungkol sa kaugnay na organic plant reproductive material ay hindi natutugunan, ang operator ay maaaring gumamit ng in conversion plant reproductive material alinsunod sa Artikulo 10(4), Ikalawang subparapo, punto (a), o materyal ng reprodktibo ng halaman na pinahihintulutan alinsunod sa punto 1.8.6. ◀

▼M11

Bilang karagdagan, sa kaso ng isang kakulangan ng availability ng mga organic seedlings, 'in conversion seedlings', marketed sa pagsunod sa Artikulo 10(4), pangalawang subparagraph, punto (a), ay maaaring gamitin kapag lumaki tulad ng sumusunod:

(a)

sa pamamagitan ng paglilinang mula sa mga binhi hanggang sa huling punla na tumatagal ng hindi bababa sa 12 buwan sa isang lupain na, sa panahon ding iyon, ay nakumpleto ang panahon ng pagbabalik-loob na hindi bababa sa 12 buwan; o

(b)

Sa isang organic o in conversion land parcel o sa mga lalagyan kung sakop ng pagliligaw na tinutukoy sa punto 1.4, sa kondisyon na ang mga seedlings ay nagmula sa mga buto ng in conversion, na ani mula sa isang halaman na lumago sa isang parsela ng lupa na nakumpleto ang isang panahon ng conversion ng hindi bababa sa 12 buwan.

▼M11

Kung saan ang organic o in conversion plant reproductive material o plant reproductive material na pinahihintulutan alinsunod sa punto 1.8.6 ay hindi magagamit sa sapat na kalidad o dami upang matupad ang mga pangangailangan ng operator, ang mga may katuturan ng awtoridad ay maaaring pahintulutan ang paggamit ng mga di organikong materyal ng reprodutibo ng halaman na napapailalim sa mga puntos 1.8.5.3 sa 1.8.5.8.

Ang gayong indibidwal na pahintulot ay dapat lamang ibigay sa isa sa mga sumusunod na sitwasyon:

(a)

kung saan walang iba't ibang uri ng species na nais makuha ng operator ay nakarehistro sa database na tinutukoy sa Artikulo 26(1) o ang mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(2);

(b)

kung saan walang operator na nagmemerkado ng materyal ng reprodutibo ng halaman, ay magagawang upang maihatid ang mga kaugnay na organic o sa conversion plant reproductive materyal o planta reproductive materyal awtorised alinsunod sa punto 1.8.6 sa oras para sa paghahasik o pagtatanim sa mga sitwasyon kung saan ang gumagamit ay iniutos ang planta reproductive materyal sa makatwirang oras upang payagan ang paghahanda at supply ng organic o sa conversion plant reproductive materyal o ng plant reproductive materyal awtorised alinsunod sa punto 1.8.6;

(c)

kung saan ang iba't ibang na nais makuha ng operator ay hindi nakarehistro bilang organic o in conversion plant reproductive material o bilang plant reproductive material na awtorisado alinsunod sa point 1.8.6 sa database na tinutukoy sa Artikulo 26(1) o ang mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(2) at ang operator ay magagawang ipakita na wala sa mga rehistradong alternatibo ng parehong species ang angkop sa partikular sa mga kondisyon ng agronomic at pedo climatic at kinakailangang teknolohikal na katangian para sa produksyon na makukuha;

(d)

kung saan ito ay makatwiran para sa paggamit sa pananaliksik, pagsubok sa maliit na sukat patlang pagsubok, para sa iba't ibang mga layunin ng konserbasyon ng para sa produkto makabagong ideya at sumang ayon sa pamamagitan ng mga may katuturan ng awtoridad ng Miyembro Estado nababahala.

Bago humiling ng anumang naturang awtorisasyon, ang mga operator ay dapat kumunsulta sa database na tinutukoy sa Artikulo 26(1) o ang mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(2) upang i verify kung ang mga kaugnay na organic o in conversion plant reproductive material o plant reproductive material na pinahihintulutan alinsunod sa punto 1.8.6 ay magagamit at sa gayon kung ang kanilang kahilingan ay makatwiran.

▼M4

Kapag sa pagsunod sa Artikulo 6 (i) operator ay maaaring gumamit ng parehong organic at in conversion plant reproductive materyal na nakuha mula sa kanilang sariling hawak, hindi isinasaalang alang ang qualitative at dami availability ayon sa database na tinutukoy sa Artikulo 26 (1) o ang sistema na tinutukoy sa punto (a) ng Artikulo 26 (2).

1.8.5.2. ► **M11** Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.8.1, ang mga operator sa mga ikatlong bansa ay maaaring gumamit ng in-conversion plant reproductive material alinsunod sa Artikulo 10(4), pangalawang subparagraph, point (a), o plant reproductive material na pinahihintulutan alinsunod sa point 1.8.6 kapag ang organic plant reproductive material ay makatwiran na hindi magagamit sa sapat na kalidad o dami sa teritoryo ng ikatlong bansa kung saan matatagpuan ang operator. ◀

Nang walang paghuhusga sa mga kaugnay na pambansang patakaran, ang mga operator sa mga ikatlong bansa ay maaaring gumamit ng parehong organic at in conversion plant reproductive material na nakuha mula sa kanilang sariling hawak.

▼ **M11**

Ang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46(1) ay maaaring pahintulutan ang mga operator sa mga ikatlong bansa na gumamit ng di organikong materyal na reproduktibo ng halaman sa isang organic na yunit ng produksyon, kapag ang organic o in conversion plant reproductive material o plant reproductive material na pinahihintulutan alinsunod sa punto 1.8.6 ay hindi magagamit sa sapat na kalidad o dami sa teritoryo ng ikatlong bansa kung saan matatagpuan ang operator, sa ilalim ng mga kondisyong inilatag sa mga puntong 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 at 1.8.5.8.

▼ **M4**

1.8.5.3. Ang mga di organikong materyal ng reproduktibo ng halaman ay hindi dapat tratuhin pagkatapos ng pag aani ng mga produktong proteksyon ng halaman maliban sa mga awtorisado para sa paggamot ng materyal na reproduktibo ng halaman alinsunod sa Artikulo 24(1) ng Regulasyon na ito, maliban kung ang paggamot sa kemikal ay inireseta alinsunod sa Regulasyon (EU) 2016/2031 para sa mga layuning fitosanitary ng mga may katuturang awtoridad ng Miyembro ng Estado na nababahala para sa lahat ng mga varieties at heterogeneous na materyal ng isang naibigay na species sa lugar sa na kung saan ang mga halaman reproductive materyal ay upang gamitin.

Kung saan ginagamit ang di organikong materyal na reproduktibo ng halaman na ginagamot sa iniresetang kemikal na paggamot na tinutukoy sa unang talata, ang parsela kung saan ang ginagamot na materyal ng reproduktibo ng halaman ay lumalaki, kung naaangkop, sa isang panahon ng conversion tulad ng ibinigay sa mga puntos 1.7.3 at 1.7.4.

1.8.5.4. Ang pahintulot na gumamit ng di organikong materyal na reproduktibo ng halaman ay dapat makuha bago ang paghahasik o pagtanim ng pananim.

1.8.5.5. Ang pahintulot na gumamit ng di organikong materyal na reproduktibo ng halaman ay dapat ipagkaloob sa mga indibidwal na gumagamit sa loob ng isang panahon sa isang pagkakataon, at ang mga may katuturang awtoridad, awtoridad sa kontrol o katawan na responsable para sa mga pahintulot ay ilista ang mga dami ng pinahihintulutang materyal na reproduktibo ng halaman.

▼ **M4**

1.8.5.6. Ang mga may katuturang awtoridad ng mga Kasaping Estado ay dapat lumikha ng isang opisyal na listahan ng mga species, subspecies o varieties (na nakagrupa kung naaangkop) kung saan ito ay itinatag na ang organic o in conversion plant reproductive material ay magagamit sa sapat na dami at para sa angkop na mga varieties sa kanilang

teritoryo. Walang mga pahintulot na dapat ibigay para sa mga species, subspecies o varieties na kasama sa listahang iyon sa teritoryo ng Estado ng Miyembro na nababahala alinsunod sa punto 1.8.5.1 maliban kung ang mga ito ay makatwiran sa pamamagitan ng isa sa mga layunin na tinutukoy sa punto 1.8.5.1(d). Kung ang dami o kalidad ng organic o in conversion plant reproductive material na magagamit para sa isang species, subspecies o iba't ibang sa listahan ay lumiliko na hindi sapat o hindi angkop, dahil sa pambihirang mga pangyayari, ang mga may katuturang awtoridad ng mga Miyembro ng Estado ay maaaring alisin ang isang species, subspecies o iba't ibang mula sa listahan.

Ang mga may katuturang awtoridad ng mga Miyembrong Estado ay dapat panatilihin ang kanilang listahan na na update sa taunang batayan at dapat ipaalam sa publiko ang listahang iyon.

Sa pamamagitan ng 30 Hunyo bawat taon at sa unang pagkakataon sa pamamagitan ng 30 Hunyo 2022, ang mga may katuturang awtoridad ng mga Miyembro ng Estado ay dapat ipadala sa Komisyon at sa iba pang mga Miyembro ng Estado ang link sa internet website kung saan ang na update na listahan ay ginawang magagamit sa publiko. Ang Komisyon ay dapat mag publish ng mga link sa mga pambansang na update na listahan sa isang nakalaang website.

1.8.5.7. Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.8.5.5, ang mga may katuturang awtoridad ng mga Estado ng Miyembro ay maaaring taunang magbigay ng isang pangkalahatang pahintulot sa lahat ng mga operator na nababahala para sa paggamit ng:

(a)

isang partikular na species o subspecies kapag at sa ngayon bilang walang iba't ibang ay nakarehistro sa database na tinutukoy sa Artikulo 26(1) o ang sistema na tinutukoy sa punto (a) ng Artikulo 26(2);

(b)

para sa isang naibigay na iba't ibang kung kailan at sa abot ng mga kondisyon na inilatag sa punto 1.8.5.1(c) ay natupad.

Kapag gumagamit ng isang pangkalahatang awtorisasyon, ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng dami ng ginamit at may katuturang awtoridad na responsable para sa mga awtorisasyon ay ilista ang dami ng awtorisadong di-organikong materyal na reprodktibo ng halaman.

Ang mga may katuturang awtoridad ng mga Miyembrong Estado ay dapat panatilihin ang listahan ng mga species, subspecies o varieties kung saan ang isang pangkalahatang pahintulot ay inisyu na na update sa taunang batayan at dapat gawing magagamit sa publiko ang listahang iyon.

Sa pamamagitan ng 30 Hunyo bawat taon at sa unang pagkakataon sa pamamagitan ng 30 Hunyo 2022, ang mga may katuturang awtoridad ng mga Miyembro ng Estado ay dapat ipadala sa Komisyon at sa iba pang mga Miyembro ng Estado ang link sa internet website kung saan ang na update na listahan ay ginawang magagamit sa publiko. Ang Komisyon ay dapat mag publish ng mga link sa mga pambansang na update na listahan sa isang nakalaang website.

▼M11

1.8.5.8. Ang mga may katuturang awtoridad ay hindi dapat pahintulutan ang paggamit ng mga di organikong punla sa kaso ng mga punla ng mga species na may isang siklo ng paglilinanang na nakumpleto sa isang panahon ng paglaki, mula sa paglipat ng punla hanggang sa unang pag aani ng produkto.

1.8.6. Ang mga may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46(1) ay maaaring pahintulutan ang mga operator na gumagawa ng materyal na reprodutibo ng halaman para magamit sa organic na produksyon na gumamit ng mga di organikong materyal na reprodutibo ng halaman, kapag ang mga halaman ng ina o, kung saan may kaugnayan, iba pang mga halaman na inilaan para sa produksyon ng materyal ng reprodutibo ng halaman at ginawa bilang pagsunod sa punto 1.8.2 ay hindi magagamit sa sapat na dami o kalidad, at upang ilagay ang naturang materyal sa merkado para magamit sa organic na produksyon sa kondisyon na ang mga sumusunod na kondisyon ay natutugunan:

(a)

ang di organikong materyal na reprodutibo ng halaman na ginamit ay hindi ginagamot pagkatapos ng pag aani na may mga produkto ng proteksyon ng halaman maliban sa mga awtorisadong alinsunod sa Artikulo 24(1) ng Regulasyon na ito, maliban kung ang kemikal na paggamot ay inireseta alinsunod sa Regulasyon (EU) 2016/2031 para sa mga layuning phytosanitary ng mga may katuturang awtoridad ng Miyembro ng Estado na nababahala para sa lahat ng mga varieties at heterogeneous na materyal ng isang naibigay na species sa lugar kung saan ang materyal ng reprodutibo ng halaman ay upang maging ginamit na. Kung saan ginagamit ang di-organikong materyal na reprodutibo ng halaman na ginagamot ng naturang iniresetang kemikal na paggamot, ang lupain kung saan tumutubo ang ginagamot na materyal na reprodutibo ng halaman ay dapat ipasailalim, kung naaangkop, sa isang panahon ng pagbabalik-loob tulad ng ibinigay sa mga punto 1.7.3 at 1.7.4;

(b)

ang di-organikong materyal na reprodutibo ng halaman na ginagamit ay hindi isang punla ng mga species na may linang-linang na nakumpleto sa isang lumalagong panahon, mula sa paglipat ng punla hanggang sa unang pag-ani ng produkto;

(c)

ang materyal na reprodutibo ng halaman ay lumago bilang pagsunod sa lahat ng iba pang mga kaugnay na organic na mga kinakailangan sa produksyon ng halaman;

(d)

Ang pahintulot na gumamit ng di-organikong materyal na reprodutibo ng halaman ay dapat makuha bago ihasik o itanim ang materyal na iyon;

(e)

ang may katuturang awtoridad, awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na responsable para sa awtorisasyon ay dapat magbigay ng pahintulot lamang sa mga indibidwal na gumagamit at sa loob ng isang panahon, at ilista ang dami ng awtorisadong materyal ng reprodutibo ng halaman;

(f)

sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto (e), ang mga may katuturang awtoridad ng mga Miyembro ng Estado ay maaaring taun taon na magbigay ng isang pangkalahatang pahintulot para sa paggamit ng isang naibigay na species o subspecies o iba't ibang mga di organikong materyal ng reprodktibo ng halaman at gawin ang listahan ng mga species, subspecies o varieties na magagamit sa publiko at panatilihin itong na update sa isang taunang batayan. Sa kasong iyon, ang mga may-katuturang awtoridad na iyon ay maglilista ng dami ng awtorisadong di-organikong materyal na reprodktibo ng halaman;

(g)

ang mga pahintulot na ipinagkaloob alinsunod sa talatang ito ay mag eexpire sa 31 Disyembre 2036.

Bago sumapit ang 30 Hunyo ng bawat taon, at sa unang pagkakataon bago sumapit ang 30 Hunyo 2023, ang mga may katuturang awtoridad ng mga Estado ng Miyembro ay dapat ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Estado ng Miyembro ng impormasyon sa mga pahintulot na ipinagkaloob alinsunod sa unang talata.

Ang mga operator na gumagawa at nagbebenta ng materyal na reprodktibo ng halaman na ginawa alinsunod sa unang talata ay dapat payagan na ipaalam sa publiko, sa isang boluntaryong batayan, ang kaukulang tiyak na impormasyon sa pagkakaroon ng naturang materyal na reprodktibo ng halaman sa mga pambansang sistema na itinatag alinsunod sa Artikulo 26(2). Ang mga operator na nag opt na isama ang naturang impormasyon ay dapat tiyakin na ang impormasyon ay regular na na update, at bawiin mula sa mga pambansang sistema sa sandaling ang materyal ng reprodktibo ng halaman ay hindi na magagamit. Kapag umaasa sa pangkalahatang awtorisasyon na tinutukoy sa punto (f), ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng dami ng ginamit.

VB

1.9.Pamamahala ng lupa at pagpapataba

1.9.1. Sa organikong produksyon ng halaman, gagamitin ang mga kasanayan sa pagbubungkal at paglilinang na nagpapanatili o nagpapataas ng organikong bagay sa lupa, nagpapahusay ng katatagan ng lupa at biodiversity ng lupa, at pumipigil sa compaction ng lupa at pagguho ng lupa.

1.9.2. Ang pagkamayabong at biological na aktibidad ng lupa ay dapat panatilihin at dagdagan:

(a)

maliban sa kaso ng grassland o perennial forage, sa pamamagitan ng paggamit ng multi-annual crop rotation kabilang ang mandatory leguminous crops bilang pangunahing o cover crop para sa umiikot na mga pananim at iba pang berdeng pananim na dumi ng tao;

(b)

sa kaso ng mga greenhouse o pangmatagalang pananim maliban sa forage, sa pamamagitan ng paggamit ng panandaliang berdeng mga pananim na dumi ng tao at mga legumes pati na rin ang paggamit ng iba't ibang halaman; at

(c)

Sa lahat ng mga kaso, sa pamamagitan ng application ng livestock manure o organic matter, parehong mas mabuti composted, mula sa organic produksyon.

1.9.3. Kung saan ang mga pangangailangan sa nutrisyon ng mga halaman ay hindi maaaring matugunan ng mga hakbang na ibinigay para sa mga puntos 1.9.1 at 1.9.2, tanging mga fertilisers at lupa conditioners na pinahintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa organic produksyon ay dapat gamitin, at lamang sa lawak kinakailangan. ► [M9](#) Ang mga operator ay dapat mag-ingat ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon, kabilang na ang petsa o petsa kung kailan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, ang halaga ng inilapat at ang mga pananim at parsela na nababahala. ◀

1.9.4. Ang kabuuang halaga ng dumi ng hayop, tulad ng tinukoy sa Directive 91/676/EEC, na ginagamit sa in-conversion at organic production units ay hindi lalampas sa 170 kg ng nitrogen bawat taon/ektarya ng agricultural area na ginamit. Ang limitasyong iyon ay ilalapat lamang sa paggamit ng dumi ng bukid, pinatuyong dumi ng bukid at dehydrated na dumi ng manok, composted animal excrement, kabilang ang dumi ng manok, composted farmyard manure at likidong dumi ng hayop.

1.9.5. Ang mga operator ng agrikultura holdings ay maaaring magtatag ng nakasulat na kasunduan sa kooperasyon eksklusibo sa mga operator ng iba pang mga agrikultura holdings at undertakings na sumusunod sa organic na mga patakaran sa produksyon, para sa layunin ng pagkalat ng labis na dumi mula sa organic production units. Ang pinakamataas na limitasyon na tinutukoy sa punto 1.9.4 ay dapat kalkulahin batay sa lahat ng mga organikong yunit ng produksyon na kasangkot sa naturang kooperasyon.

1.9.6. Maaaring gamitin ang paghahanda ng mga mikroorganismo upang mapabuti ang kabuuang kalagayan ng lupa o upang mapabuti ang pagkakaroon ng sustansya sa lupa o sa mga pananim.

1.9.7. Para sa compost activation, maaaring gamitin ang mga angkop na paghahanda at paghahanda ng mga mikroorganismo na nakabatay sa halaman.

1.9.8. hindi dapat gamitin ang mga mineral nitrogen fertilisers.

1.9.9. Maaaring gamitin ang mga paghahanda sa biodynamic.

1.10. Pamamahala ng peste at damo

1.10.1. Ang pagpigil sa pinsala na dulot ng mga peste at damo ay dapat umasa lalo na sa proteksyon sa pamamagitan ng:

—

likas na mga kaaway,

—

ang pagpili ng mga species, varieties at heterogeneous materyal,

—

pag ikot ng pananim,

—
mga pamamaraan ng paglilinig tulad ng biofumigation, mekanikal at pisikal na pamamaraan, at
—

thermal proseso tulad ng solarisation at, sa kaso ng protektadong mga pananim, mababaw na singaw paggamot ng lupa (sa isang maximum na lalim ng 10 cm).

1.10.2. Kung saan ang mga halaman ay hindi maaaring sapat na maprotektahan mula sa mga peste sa pamamagitan ng mga hakbang na ibinigay para sa punto 1.10.1 o sa kaso ng isang itinatag na banta sa isang pananim, tanging ang mga produkto at sangkap na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 9 at 24 para sa paggamit sa organic na produksyon ay gagamitin, at lamang sa lawak na kinakailangan. ► [M9](#) Ang mga operator ay dapat mag-ingat ng mga talaan na nagpapatunay na kailangan ang paggamit ng gayong mga produkto, kabilang na ang petsa o petsa kung kailan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, ang mga aktibong sangkap nito, ang halaga ng inilapat, ang mga pananim at parsela na nababahala, at ang peste o sakit na dapat kontrolin. ◀

1.10.3. Kaugnay ng mga produkto at sangkap na ginagamit sa mga patibong o sa mga dispenser ng mga produkto at sangkap maliban sa mga pheromones, ang mga bitag o dispenser ay dapat pigilan ang mga produkto at sangkap na mailabas sa kapaligiran at dapat pigilan ang pakikipag ugnayan sa pagitan ng mga produkto at sangkap at ng mga pananim na nilinang. Ang lahat ng mga traps, kabilang ang pheromone traps, ay dapat na nakolekta pagkatapos gamitin at dapat na ligtas na itapon.

1.11. Mga produkto na ginagamit para sa paglilinis at pagdidisimpekta

Tanging ang mga produktong iyon para sa paglilinis at pagdidisimpekta sa produksyon ng halaman na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ang gagamitin para sa layuning iyon. ► [M9](#) Ang mga operator ay dapat mag-ingat ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon kabilang na ang petsa o petsa kung kailan ginamit ang bawat produkto, pangalan ng produkto, mga aktibong sangkap nito, at lokasyon ng gayong paggamit. ◀

1.12. Obligasyon sa pagpapanatili ng talaan

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan hinggil sa mga parsela na nababahala at ang halaga ng ani. ► [M9](#) Sa partikular, ang mga operator ay dapat mag-ingat ng mga talaan ng anumang iba pang panlabas na input na ginamit sa bawat parsela at, kung naaangkop, panatilihin ang magagamit na katibayan ng dokumentaryo sa anumang pagliligaw mula sa mga patakaran sa produksyon na nakuha alinsunod sa punto 1.8.5. ◀

1.13. Paghahanda ng mga produktong hindi naproseso

Kung ang mga operasyon ng paghahanda maliban sa pagproseso ay isinasagawa sa mga halaman, ang mga pangkalahatang kinakailangan na inilatag sa mga puntos 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 at 2.2.3 ng Bahagi IV ay dapat mag-aplay ng *mutatis mutandis* sa naturang mga operasyon.

2. Detalyadong panuntunan para sa mga tiyak na halaman at mga produkto ng halaman

2.1. Mga patakaran sa produksyon ng kabute

Para sa produksyon ng kabute, maaaring gamitin ang mga substrates kung binubuo lamang sila ng mga sumusunod na bahagi:

(a)

dumi ng bukid at dumi ng hayop:

(i)

alinman sa mga organic production unit o mula sa in-conversion units sa kanilang ikalawang taon ng pagbabalik-loob; o

(ii)

na tinutukoy sa punto 1.9.3, lamang kapag ang produkto na tinutukoy sa punto (i) ay hindi magagamit, sa kondisyon na ang farmyard dumi ng tao at dumi ng hayop ay hindi lalampas sa 25 % ng bigat ng kabuuang mga bahagi ng substrate, hindi kasama ang materyal na takip at anumang idinagdag na tubig, bago composting;

(b)

mga produktong nagmula sa agrikultura, maliban sa mga tinutukoy sa punto (a), mula sa mga organic production unit;

(c)

peat, hindi ginagamot sa mga produktong kemikal;

(d)

kahoy, hindi ginagamot sa mga produktong kemikal pagkatapos ng pagputol;

(e)

mga produktong mineral na tinutukoy sa punto 1.9.3, tubig at lupa.

2.2. Mga patakaran hinggil sa koleksyon ng mga ligaw na halaman

Ang koleksyon ng mga ligaw na halaman at mga bahagi nito na lumalaki nang natural sa mga natural na lugar, kagubatan at mga lugar ng agrikultura ay itinuturing na organic na produksyon, sa kondisyon na:

(a)

sa loob ng tatlong taon bago ang koleksyon, ang mga lugar na iyon ay hindi ginagamot ng mga produkto o sangkap maliban sa mga awtorisadong bagay alinsunod sa Artikulo 9 at 24 para gamitin sa organic production;

(b)

Ang koleksyon ay hindi nakakaapekto sa katatagan ng natural na tirahan o ang pagpapanatili ng mga species sa lugar ng koleksyon.

▼ M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng panahon at lokasyon ng koleksyon, ang mga species na nababahala at ang dami ng mga ligaw na halaman na nakolekta.

▼B

Ikalawang Bahagi: Mga patakaran sa produksyon ng hayop

Bilang karagdagan sa mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 10, 11 at 14, ang mga patakaran na inilatag sa Bahagi na ito ay dapat na ilapat sa organic na produksyon ng hayop.

1. Pangkalahatang mga kinakailangan

1.1. Maliban sa kaso ng pag-aalaga ng bubuyog, ang produksyon ng mga walang lupang hayop, kung saan ang magsasaka na nagnanais na makabuo ng mga organikong hayop ay hindi namamahala sa lupang agrikultural at hindi nagtatag ng nakasulat na kasunduan sa kooperasyon sa isang magsasaka hinggil sa paggamit ng mga organikong yunit ng produksyon o mga yunit ng produksyon ng conversion para sa mga hayop na iyon, ay dapat ipagbawal.

▼M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga dokumentong ebidensya sa anumang paglihis mula sa mga patakaran sa produksyon ng hayop na nakuha alinsunod sa mga puntos 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(c) at 1.9.4.2(c).

▼B

1.2. Pagbabalik-loob

1.2.1. Sa kaso ng sabay-sabay na pagsisimula ng conversion ng yunit ng produksyon, kabilang ang pastulan o anumang lupain na ginagamit para sa pagpapakain ng hayop, at ng mga hayop na umiiral sa yunit ng produksyon na ito sa simula ng panahon ng conversion ng yunit ng produksyon na ito tulad ng tinutukoy sa mga punto 1.7.1 at 1.7.5(b) ng Bahagi I, ang mga hayop at mga produkto ng hayop ay maaaring ituring na organic sa pagtatapos ng panahon ng conversion ng yunit ng produksyon, kahit na ang panahon ng conversion na inilatag sa punto 1.2.2 ng Bahagi na ito para sa uri ng hayop na nababahala ay mas mahaba kaysa sa panahon ng conversion para sa yunit ng produksyon.

Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.4.3.1, sa kaso ng naturang sabay-sabay na conversion at sa panahon ng conversion period ng yunit ng produksyon, ang mga hayop na naroroon sa yunit ng produksyon na ito mula noong simula ng panahon ng conversion ay maaaring pakainin ng in-conversion feed na ginawa sa in-conversion production unit sa panahon ng unang taon ng conversion at / o sa feed alinsunod sa point 1.4.3.1 at / o sa organic feed.

Ang mga di-organikong hayop ay maaaring ipakilala sa isang in-conversion production unit pagkatapos ng pagsisimula ng panahon ng conversion alinsunod sa punto 1.3.4.

1.2.2. Ang mga panahon ng conversion na partikular sa uri ng produksyon ng hayop ay itinakda tulad ng sumusunod:

(a)

12 buwan sa kaso ng mga hayop ng baka at equine hayop para sa produksyon ng karne, at sa anumang kaso hindi kukulangin sa tatlong kapat ng kanilang buhay;

(b)

anim na buwan sa kaso ng mga hayop ng ovine, mga hayop na may caprine at mga hayop at mga hayop ng baboy para sa produksyon ng gatas;

(c)

10 linggo para sa manok para sa produksyon ng karne, maliban sa mga Peking duck, na dinala bago sila mag-tatlong araw;

(d)

pitong linggo para sa mga Peking duck na dinala bago sila mag-tatlong araw;

(e)

anim na linggo sa kaso ng manok para sa produksyon ng itlog na dinala bago sila tatlong araw;

(f)

12 months para sa mga bubuyog.

Sa panahon ng conversion, ang waks ay dapat palitan ng waks na nagmumula sa organic beekeeping.

Gayunpaman, maaaring gamitin ang di organikong beeswax:

(i)

kung saan ang beeswax mula sa organic beekeeping ay hindi magagamit sa merkado;

(ii)

kung saan ito ay napatunayang walang kontaminasyon sa mga produkto o sangkap na hindi pinahihintulatang gamitin sa organikong produksyon; at

(iii)

sa kondisyon na ito ay nagmumula sa cap;

(g)

tatlong buwan para sa mga kuneho;

(h)

12 buwan para sa mga hayop ng cervine.

1.3.Pinagmulan ng mga hayop

1.3.1.Walang paghuhusga sa mga patakaran sa conversion, ang mga organic na hayop ay dapat ipanganak o hatched at itaas sa mga organic na yunit ng produksyon.

1.3.2.Tungkol sa pagpaparami ng mga organikong hayop:

(a)

ang pagpaparami ay gagamit ng mga natural na pamamaraan; gayunman, ang artipisyal na insemination ay papayagan;

(b)

pagpaparami ay hindi dapat sapilitan o hadlang sa pamamagitan ng paggamot sa hormones o iba pang mga sangkap na may isang katulad na epekto, maliban bilang isang anyo ng beterinaryo therapeutic paggamot sa kaso ng isang indibidwal na hayop;

(c)

Ang iba pang mga anyo ng artipisyal na pagpaparami, tulad ng pag clone at paglipat ng embryo, ay hindi dapat gamitin;

(d)

Ang pagpili ng mga lahi ay angkop sa mga prinsipyo ng organic na produksyon, dapat tiyakin ang isang mataas na pamantayan ng kapakanan ng hayop at dapat mag ambag sa pagpigil sa anumang pagdurusa at upang maiwasan ang pangangailangan para sa pagputol ng mga hayop.

1.3.3. Kapag pumipili ng mga lahi o strain, ang mga operator ay dapat isaalang alang ang pagbibigay ng kagustuhan sa mga lahi o strain na may mataas na antas ng genetic diversity, ang kapasidad ng mga hayop na umangkop sa mga lokal na kondisyon, ang kanilang halaga ng breeding, ang kanilang panghabang buhay, ang kanilang sigla at ang kanilang paglaban sa mga problema sa sakit o kalusugan, lahat nang walang kapansanan sa kanilang kapakanan. Bilang karagdagan, ang mga lahi o strain ng mga hayop ay dapat piliin upang maiwasan ang mga tiyak na sakit o problema sa kalusugan na nauugnay sa ilang mga lahi o strain na ginagamit sa masinsinang produksyon, tulad ng porcine stress syndrome, posibleng humantong sa maputla malambot na exudative (PSE) karne, biglaang kamatayan, kusang pagpapalaglag at mahirap na panganganak na nangangailangan ng mga operasyon ng caesarean. Ang kagustuhan ay dapat ibigay sa mga katutubong lahi at strain.

Upang piliin ang mga lahi at strain alinsunod sa unang talata, gagamitin ng mga operator ang impormasyong magagamit sa mga sistemang tinutukoy sa Artikulo 26(3).

1.3.4. Paggamit ng mga di organikong hayop

1.3.4.1. Sa pamamagitan ng paraan ng paglihis mula sa punto 1.3.1, para sa mga layunin ng breeding, ang mga di organikong pinalaki na hayop ay maaaring dalhin sa isang organic na yunit ng produksyon kapag ang mga lahi ay nanganganib na mawala sa pagsasaka tulad ng tinutukoy sa punto (b) ng Artikulo 28 (10) ng Regulasyon (EU) No 1305 / 2013 at kumikilos na pinagtibay sa batayan nito. Sa ganoong kaso, ang mga hayop ng mga breed na iyon ay hindi kinakailangang maging nulliparous.

1.3.4.2. Sa pamamagitan ng paraan ng paglihis mula sa punto 1.3.1, para sa pagbabagong tatag ng mga apiaries, 20 % bawat taon ng mga bees ng reyna at mga swarms ay maaaring mapalitan ng mga di organikong reyna bees at swarms sa organikong yunit ng produksyon, sa kondisyon na ang mga reyna ng mga bubuyog at mga swarms ay inilalagay sa mga hives na may mga combs o comb foundations na nagmumula sa mga organikong yunit ng produksyon. Sa

anumang kaso, ang isang kuyog o reynang bubuyog ay maaaring palitan bawat taon ng isang di organikong kuyog o isang reynang bubuyog.

1.3.4.3. Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.3.1, kung saan ang isang kawan ay binubuo sa unang pagkakataon, o na renew o muling binubuo, at kung saan ang mga kwalitatibo at dami ng mga pangangailangan ng mga magsasaka ay hindi maaaring matugunan, ang may katuturang awtoridad ay maaaring magpasya na ang mga di organikong reared na manok ay maaaring dalhin sa isang organic na yunit ng produksyon ng manok, sa kondisyon na ang mga pullet para sa produksyon ng mga itlog at manok para sa produksyon ng karne ay mas mababa sa tatlong araw na gulang. Ang mga produktong nagmula sa kanila ay maaari lamang ituring na organic kung ang panahon ng conversion na tinukoy sa punto 1.2 ay nasunod.

1.3.4.4. Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.3.1, kung saan ang data na nakolekta sa sistema na tinutukoy sa punto (b) ng Artikulo 26(2) ay nagpapakita na ang kwalitatibo o dami ng mga pangangailangan ng magsasaka tungkol sa mga organikong hayop ay hindi natutugunan, ang mga may katuturang awtoridad ay maaaring pahintulutan ang pagpapakilala ng mga di organikong hayop sa isang organikong yunit ng produksyon, napapailalim sa mga kondisyon na ibinigay para sa mga punto 1.3.4.4.1 sa 1.3.4.4.4.

Bago humiling ng anumang naturang pagliban, ang magsasaka ay dapat kumunsulta sa mga datos na nakolekta sa sistemang tinutukoy sa punto (b) ng Artikulo 26(2) upang matiyak kung ang kanyang kahilingan ay makatwiran.

Para sa mga operator sa ikatlong bansa, ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawang kontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46(1) ay maaaring pahintulutan ang pagpapakilala ng mga di organikong hayop sa isang organikong yunit ng produksyon kung saan ang mga organikong hayop ay hindi magagamit sa sapat na kalidad o dami sa teritoryo ng bansa kung saan matatagpuan ang operator.

1.3.4.4.1. Para sa mga layunin ng breeding, ang mga di organikong batang hayop ay maaaring ipakilala kapag ang isang kawan o kawan ay binubuo sa unang pagkakataon. Ang mga ito ay dapat palakihin alinsunod sa mga patakaran ng organic production kaagad pagkatapos na sila ay weaned. Bilang karagdagan, ang mga sumusunod na paghihigpit ay dapat na mag aplay sa petsa kung kailan ang mga hayop na iyon ay pumasok sa kawan o kawan:

(a)

Ang mga hayop na baka, equine animals at cervine animals ay mas mababa sa anim na buwan ang edad;

(b)

ang mga hayop na ovine at mga caprine ay magiging mas mababa sa 60 araw;

(c)

ang mga hayop na baboy ay mas mababa sa 35 kg;

(d)

ang mga kuneho ay wala pang tatlong buwan.

1.3.4.4.2. Para sa mga layunin ng breeding, ang mga di organikong adultong lalaki at hindi organikong mga hayop na babaeng nulliparous ay maaaring ipakilala para sa pagbabagong lakas ng isang kawan o kawan. Ang mga ito ay dapat palakihin kasunod alinsunod sa mga patakaran ng organic production. Bilang karagdagan, ang bilang ng mga babaeng hayop ay dapat sumailalim sa mga sumusunod na paghihigpit bawat taon:

(a)

hanggang sa maximum na 10 % ng mga adult equine o hayop ng baka at 20 % ng mga adult na hayop ng baboy, mga hayop ng ovine, mga hayop na caprine, rabbits o mga hayop ng cervine ay maaaring ipakilala;

(b)

Para sa mga yunit na may mas kaunti sa 10 equine na hayop, mga hayop ng cervine o mga hayop ng baka o mga kuneho, o may mas kaunti sa limang hayop ng baboy, mga hayop ng ovine o mga hayop na caprine, ang anumang naturang pagbabagong lakas ay dapat na limitado sa isang maximum na hayop bawat taon.

1.3.4.4.3. Ang mga porsyento na itinakda sa punto 1.3.4.4.2 ay maaaring dagdagan hanggang sa 40 %, sa kondisyon na ang may katuturang awtoridad ay nakumpirma na ang alinman sa mga sumusunod na kondisyon ay natupad:

(a)

isang malaking extension sa bukid ang isinagawa;

(b)

ang isang lahi ay napalitan na ng iba;

(c)

Isang bagong specialisation ng livestock ang sinimulan.

1.3.4.4.4. Sa mga kasong tinutukoy sa mga puntong 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 at 1.3.4.4.3, ang mga di organikong hayop ay maaari lamang ituring na organic kung ang panahon ng conversion na tinukoy sa punto 1.2 ay nasunod. Ang panahon ng conversion na inilatag sa punto 1.2.2 ay magsisimula, sa pinakamaagang, sa sandaling ang mga hayop ay ipinakilala sa in conversion production unit.

1.3.4.4.5. Sa mga kasong tinutukoy sa mga puntong 1.3.4.4.1 hanggang 1.3.4.4.4, ang mga di organikong hayop ay dapat ihiwalay sa ibang hayop o dapat panatilihing makikilala hanggang sa katapusan ng panahon ng conversion na tinutukoy sa punto 1.3.4.4.4.

▼ M9

1.3.4.5. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan o dokumentaryong katibayan ng pinagmulan ng mga hayop, na tumutukoy sa mga hayop alinsunod sa naaangkop na mga sistema (bawat hayop o sa pamamagitan ng batch / kawan / pugad), ng mga talaan ng beterinaryo ng mga hayop na ipinakilala sa paghawak, ang petsa ng pagdating, at ang panahon ng conversion.

▼B

1.4. Nutrisyon

1.4.1. Pangkalahatang mga kinakailangan sa nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Ang feed para sa mga hayop ay dapat makuha lalo na mula sa agricultural holding kung saan itinatago ang mga hayop o dapat makuha mula sa organic o in-conversion production units na kabilang sa iba pang mga hawak sa parehong rehiyon;

(b)

ang mga hayop ay dapat pakainin ng organic o in-conversion feed na nakakatugon sa mga kinakailangan sa nutrisyon ng hayop sa iba't ibang yugto ng pag-unlad nito; Ang ipinagbabawal na pagpapakain ay hindi dapat payagan sa paggawa ng hayop maliban kung makatwiran dahil sa mga dahilan ng beterinaryo;

(c)

ang mga hayop ay hindi dapat panatilihin sa mga kondisyon o sa pagkain na maaaring maghikayat sa anaemia;

(d)

Ang mga gawi sa pagpapataba ay laging igagalang ang normal na mga pattern ng nutrisyon para sa bawat species at ang kapakanan ng mga hayop sa bawat yugto ng proseso ng pagpapalaki; Bawal ang sapilitang pagpapakain;

(e)

maliban sa mga hayop na baboy, manok at bubuyog, ang mga hayop ay dapat magkaroon ng permanenteng access sa pastulan tuwing may mga kondisyon o permanenteng access sa roughage;

(f)

paglago promoters at synthetic amino-acids ay hindi dapat gamitin;

(g)

ang mga hayop na nagpapasuso ay mas mabuting pakainin sa gatas ng ina sa pinakamababang panahong inilatag ng Komisyon alinsunod sa punto (a) ng Artikulo 14(3); ang mga milk replacer na naglalaman ng chemically synthesised components o mga bahagi ng pinagmulan ng halaman ay hindi dapat gamitin sa panahong iyon;

(h)

feed materyales ng halaman, algal, hayop o lebadura pinagmulan ay dapat na organic;

(i)

ang mga di organikong materyales sa pagpapakain ng halaman, algal, hayop o lebadura na pinagmulan, mga materyales sa feed ng microbial o ng mineral na pinagmulan, mga additives sa feed at mga tulong sa pagproseso ay maaaring gamitin lamang kung pinahintulutan ang mga ito alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon.

1.4.2. Pagpapastol

1.4.2.1. Pastulan sa organikong lupa

Walang paghuhusga sa punto 1.4.2.2, ang mga organikong hayop ay dapat na mag pastulan sa organic na lupa. Gayunpaman, ang mga di organikong hayop ay maaaring gumamit ng organic pasturage para sa isang limitadong panahon bawat taon, sa kondisyon na sila ay pinalaki sa isang friendly na kapaligiran na paraan sa lupa na suportado sa ilalim ng Artikulo 23, 25, 28, 30, 31 at 34 ng Regulasyon (EU) No 1305/2013 at hindi sila naroroon sa organic na lupa kasabay ng mga organic na hayop.

1.4.2.2. Pastulan sa karaniwang lupain at transhumance

1.4.2.2.1. Ang mga organikong hayop ay maaaring magpapastol sa karaniwang lupain, sa kondisyon na:

(a)

ang karaniwang lupain ay hindi ginagamot ng mga produkto o sangkap na hindi pinahihintulutang gamitin sa organic production nang hindi bababa sa tatlong taon;

(b)

anumang di-organikong hayop na gumagamit ng karaniwang lupain ay pinalaki sa isang kapaligiran friendly na paraan sa lupa na suportado sa ilalim ng Artikulo 23, 25, 28, 30, 31 at 34 ng Regulasyon (EU) No 1305/2013;

(c)

Ang anumang mga produkto ng hayop mula sa mga organikong hayop na ginawa sa panahon na ang mga hayop na iyon na pinapastulan sa karaniwang lupain ay hindi itinuturing na mga organikong produkto maliban kung ang sapat na segregasyon mula sa mga di organikong hayop ay maaaring mapatunayan.

1.4.2.2.2. Sa panahon ng transhumance, ang mga organikong hayop ay maaaring mag pastulan sa di organikong lupain kapag sila ay inilipat sa paa mula sa isang lugar ng pastulan patungo sa isa pa. Sa panahong iyon, ang mga organikong hayop ay dapat ihiwalay sa ibang hayop. Ang pag ahon ng mga di organikong feed, sa anyo ng damo at iba pang mga halaman kung saan ang mga hayop ay nagpapastol, ay pahihintulutan:

(a)

sa loob ng maximum na 35 araw na sumasaklaw sa mga paglalakbay sa labas at pabalik; o

(b)

para sa isang maximum ng 10 % ng kabuuang rasyon ng feed bawat taon, kinakalkula bilang isang porsyento ng dry matter ng feedstuffs ng agrikultura pinagmulan.

1.4.3. Feed sa conversion

1.4.3.1. Para sa agricultural holdings na nagbubunga ng organic livestock:

(a)

Hanggang sa 25 % sa average ng feed formula ng rasyon ay maaaring binubuo ng in conversion feed mula sa ikalawang taon ng conversion. Ang porsyentong ito ay maaaring tumaas sa 100 % kung ang in-conversion feed na ito ay nagmumula sa holding kung saan itinatago ang mga hayop; at

(b)

Hanggang sa 20 % ng kabuuang average na halaga ng feed na ipinapakain sa mga hayop ay maaaring nagmula sa pagpapastol o pag-ani ng mga permanenteng pastulan, pangmatagalang forage parcels o protina crops na inihasik sa ilalim ng organic management sa mga lupain sa kanilang unang taon ng pagbabalik-loob, sa kondisyon na ang mga lupaing iyon ay bahagi ng paghawak mismo.

Kapag ang parehong mga uri ng in conversion feed na tinutukoy sa mga puntos (a) at (b) ay ginagamit para sa pagpapakain, ang kabuuang pinagsamang porsyento ng naturang feed ay hindi dapat lumampas sa porsyento na nakapirming sa punto (a).

1.4.3.2. Ang mga numero sa punto 1.4.3.1 ay dapat kalkulahin taun taon bilang isang porsyento ng dry matter ng feed ng pinagmulan ng halaman.

▼M9

1.4.4. Pag-iingat ng talaan ng rehimen ng pagpapakain

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng rehimen ng pagpapakain at, kung saan may kaugnayan, ang panahon ng pastulan. Sa partikular, dapat silang magtago ng mga talaan ng pangalan ng feed, kabilang ang anumang anyo ng feed na ginamit halimbawa ng compound feed, mga proporsyon ng iba't ibang mga materyales ng feed ng mga rasyon at proporsyon ng feed mula sa kanilang sariling paghawak o sa parehong rehiyon at, kung saan may kaugnayan, mga panahon ng pag access sa mga lugar ng pastulan, mga panahon ng transhumance kung saan ang mga paghihigpit ay nalalapat at dokumentaryong katibayan ng aplikasyon ng mga puntos 1.4.2 at 1.4.3.

▼B

1.5. Pangangalaga sa kalusugan

1.5.1. pag iwas sa sakit

1.5.1.1. Ang pag iwas sa sakit ay dapat ibatay sa pagpili ng lahi at strain, mga kasanayan sa pamamahala ng pagsasaka, mataas na kalidad na feed, ehersisyo, angkop na density ng stocking at sapat at angkop na pabahay na pinananatili sa mga kondisyon ng kalinisan.

- 1.5.1.2. Maaaring gamitin ang immunological veterinary medicinal products.
- 1.5.1.3. Chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto, kabilang ang mga antibiotics at boluses ng synthesised allopathic kemikal molecule, ay hindi dapat gamitin para sa preventive paggamot.
- 1.5.1.4. Ang mga sangkap upang itaguyod ang paglago o produksyon (kabilang ang mga antibiotic, coccidiostatics at iba pang artipisyal na tulong para sa mga layunin ng pag promote ng paglago) at mga hormone at mga katulad na sangkap para sa layunin ng pagkontrol ng pagpaparami o para sa iba pang mga layunin (hal. induction o synchronisation ng oestrus) ay hindi dapat gamitin.
- 1.5.1.5. Kung ang mga hayop ay nakukuha mula sa mga di organic na yunit ng produksyon, ang mga espesyal na hakbang tulad ng mga pagsusuri sa screening o mga panahon ng kuwarentenas ay dapat mag aplay, depende sa mga lokal na kalagayan.
- 1.5.1.6. Tanging ang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta sa mga gusali ng hayop at mga pag install na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ang gagamitin para sa layuning iyon. ► **M9** Ang mga operator ay dapat mag-ingat ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon kabilang na ang petsa o petsa kung kailan ginamit ang produkto, ang pangalan ng produkto, ang mga aktibong sangkap nito, at ang lokasyon ng naturang paggamit. ◀
- 1.5.1.7. Ang mga pabahay, panulat, kagamitan at kagamitan ay dapat linisin at disimpektahin nang wasto upang maiwasan ang cross infection at ang pagbuo ng mga organismo na nagdadala ng sakit. Ang tae, ihi at hindi kinakain o spillt feed ay dapat alisin nang madalas hangga't kinakailangan upang mabawasan ang amoy at upang maiwasan ang pag akit ng mga insekto o rodents. Rodenticides, na gagamitin lamang sa mga bitag, at mga produkto at sangkap na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 9 at 24 para magamit sa organic na produksyon ay maaaring gamitin para sa pagpuksa ng mga insekto at iba pang mga peste sa mga gusali at iba pang mga pag install kung saan itinatago ang mga hayop.

1.5.2. **Paggamot ng beterinaryo**

- 1.5.2.1. Kung saan ang mga hayop ay nagkakasakit o nasugatan sa kabila ng mga preventive measures upang matiyak ang kalusugan ng hayop, sila ay agad na gagamot.
- 1.5.2.2. Ang sakit ay dapat gamutin kaagad upang maiwasan ang paghihirap ng hayop. Chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto, kabilang ang mga antibiotics, ay maaaring gamitin kung kinakailangan, sa ilalim ng mahigpit na mga kondisyon at sa ilalim ng responsibilidad ng isang beterinaryo, kapag ang paggamit ng phytotherapeutic, homyopatiko at iba pang mga produkto ay hindi naaangkop. Sa partikular, ang mga paghihigpit na may paggalang sa mga kurso ng paggamot at mga panahon ng pag withdraw ay dapat tukuyin.
- 1.5.2.3. Feed materyales ng mineral pinagmulan authorised alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa organic produksyon, nutritional additives authorised alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa organic produksyon, at phytotherapeutic at homyopatiko mga produkto ay dapat gamitin sa kagustuhan sa paggamot na may chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto, kabilang ang mga antibiotics, na ibinigay na ang kanilang therapeutic epekto ay

epektibo para sa mga species ng hayop at para sa kondisyon kung saan ang paggamot ay intended.

- 1.5.2.4. Maliban sa mga bakuna, paggamot para sa mga parasito at sapilitang pag aalis scheme, kung saan ang isang hayop o isang grupo ng mga hayop ay tumatanggap ng higit sa tatlong kurso ng paggamot na may chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto, kabilang ang mga antibiotics, sa loob ng 12 buwan, o higit sa isang kurso ng paggamot kung ang kanilang produktibong lifecycle ay mas mababa sa isang taon, ni ang mga hayop na nababahala o makabuo ng nakuha mula sa naturang mga hayop ay dapat ibenta bilang mga organic na produkto, at ang mga hayop ay sasailalim sa mga panahon ng conversion na tinutukoy sa punto 1.2.
- 1.5.2.5. Ang panahon ng pag withdraw sa pagitan ng huling administrasyon sa isang hayop ng isang chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na produkto, kabilang ang ng isang antibyotiko, sa ilalim ng normal na mga kondisyon ng paggamit, at ang produksyon ng mga organic na ginawa foodstuffs mula sa hayop na iyon ay dapat na dalawang beses ang withdrawal period na tinutukoy sa Artikulo 11 ng Directive 2001/82/EC, at dapat na hindi bababa sa 48 oras.
- 1.5.2.6. Ang mga paggamot na may kaugnayan sa pangangalaga ng kalusugan ng tao at hayop na ipinapataw batay sa batas ng Unyon ay dapat payagan.

▼M9

- 1.5.2.7. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan o dokumentaryong katibayan ng anumang paggamot na inilapat at, sa partikular, ang pagkakakilanlan ng mga hayop na ginagamot, ang petsa ng paggamot, pagsusuri, ang posology, ang pangalan ng produkto ng paggamot at, kung saan naaangkop, ang reseta ng beterinaryo para sa pangangalaga ng beterinaryo, at ang panahon ng pag withdraw na inilapat bago ang mga produkto ng hayop ay maaaring i market at label bilang organic.

▼B

1.6. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

- 1.6.1. Ang pagkakabukod, pag init at bentilasyon ng gusali ay dapat tiyakin na ang sirkulasyon ng hangin, antas ng alikabok, temperatura, kamag anak na kahalumigmigan ng hangin at konsentrasyon ng gas ay itinatago sa loob ng mga limitasyon na nagsisiguro sa kagalingan ng mga hayop. Ang gusali ay magpapahintulot sa masaganang natural na bentilasyon at liwanag na pumasok.
- 1.6.2. Ang pabahay para sa mga hayop ay hindi dapat sapilitan sa mga lugar na may angkop na kondisyon ng klima na nagbibigay daan sa mga hayop na manirahan sa labas. Sa gayong mga kaso, ang mga hayop ay dapat magkaroon ng access sa mga shelter o malilim na lugar upang maprotektahan sila mula sa masamang kondisyon ng panahon.
- 1.6.3. Ang stocking density sa mga gusali ay dapat magbigay para sa kaginhawahan, kagalingan at mga species partikular na pangangailangan ng mga hayop, at dapat depende sa partikular sa mga species, ang lahi at ang edad ng mga hayop. Isaalang-alang din nito ang mga pangangailangang pang-asal ng mga hayop, na nakasalalay

lalo na sa laki ng grupo at kasarian ng mga hayop. Ang densidad ay dapat tiyakin ang kapakanan ng mga hayop sa pamamagitan ng pagbibigay sa kanila ng sapat na espasyo upang tumayo nang natural, upang gumalaw, upang humiga nang madali, upang umikot, upang ayusin ang kanilang sarili, upang ipalagay ang lahat ng mga likas na pustura at upang gawin ang lahat ng mga natural na paggalaw, tulad ng pag angat at pakpak na paglambot.

1.6.4. Ang minimum na ibabaw para sa panloob at panlabas na lugar, at ang mga teknikal na detalye na may kaugnayan sa pabahay, na inilatag sa mga gawaing nagpapatupad na tinutukoy sa Artikulo 14(3), ay dapat sundin.

1.6.5. Ang mga bukas na lugar ng hangin ay maaaring bahagyang sakop. Ang mga veranda ay hindi dapat ituring na open air areas.

1.6.6. Ang kabuuang stocking density ay hindi dapat lumampas sa limitasyon ng 170 kg ng organic nitrogen bawat taon at ektarya ng agrikultura lugar.

1.6.7. Upang matukoy ang angkop na densidad ng mga hayop na tinutukoy sa punto 1.6.6, ang may katuturang awtoridad ay dapat magtakda ng mga yunit ng hayop na katumbas ng limitasyon na tinutukoy sa punto 1.6.6, kasunod ng mga pigura na inilatag sa bawat isa sa mga tiyak na kinakailangan sa bawat uri ng produksyon ng hayop.

1.6.8. Ang mga kulungan, kahon at flat deck upang mag alaga ng mga hayop ay hindi dapat gamitin para sa anumang mga species ng hayop.

1.6.9. Kapag ang mga hayop ay ginagamot nang isa isa dahil sa mga kadahilanang beterinaryo, ito ay dapat itago sa mga puwang na may matibay na sahig at dapat bigyan ng dayami o angkop na higaan. Ang hayop ay dapat na madaling lumiko at humiga nang kumportable sa buong haba.

1.6.10. Ang mga organic na hayop ay maaaring hindi pinalaki sa isang panulat sa napakabasa o marshy na lupa.

1.7. Kapakanan ng mga hayop

1.7.1. Ang lahat ng mga taong kasangkot sa pag aalaga ng mga hayop at sa paghawak ng mga hayop sa panahon ng transportasyon at pagpatay ay dapat magtaglay ng mga kinakailangang pangunahing kaalaman at kasanayan hinggil sa kalusugan at mga pangangailangan sa kapakanan ng mga hayop at dapat na sumunod sa sapat na pagsasanay, tulad ng kinakailangan lalo na sa Council Regulation (EC) No 1/2005 ⁽²⁶⁾ at Council Regulation No (EC) 1099/2009 ⁽²⁷⁾, upang matiyak ang tamang paglalapat ng mga patakaran na nakasaad sa Regulasyong ito.

1.7.2. Ang mga gawi sa pagsasaka, kabilang ang mga medyas na densidad at mga kondisyon sa pabahay, ay dapat tiyakin na ang mga pangangailangan sa pag unlad, pisyolohikal at etolohiya ng mga hayop ay natutugunan.

1.7.3. Ang mga hayop ay dapat magkaroon ng permanenteng access sa mga open air area na nagpapahintulot sa mga hayop na mag ehersisyo, mas mabuti ang pastulan, tuwing pinapayagan ng panahon at mga kondisyon ng panahon at ang estado ng lupa, maliban kung saan ang mga paghihigpit at obligasyon na may kaugnayan sa proteksyon ng kalusugan ng tao at hayop ay ipinataw batay sa batas ng Unyon.

- 1.7.4. Ang bilang ng mga hayop ay dapat limitahan sa pag-iwas sa sobrang pag-aalaga, pagbubuhos ng lupa, pagguho ng lupa, at polusyon na dulot ng mga hayop o ng pagkalat ng dumi nito.
- 1.7.5. Ang pagtetro o paghihiwalay ng mga hayop ay dapat ipagbawal, maliban sa kaugnayan sa mga indibidwal na hayop sa loob ng limitadong panahon at sa abot ng katwiran na ito ay makatwiran para sa mga kadahilanan ng beterinaryo. Ang paghihiwalay ng mga hayop ay maaari lamang awtorisado, at para lamang sa isang limitadong panahon, kung saan ang kaligtasan ng mga manggagawa ay nakompromiso o para sa mga kadahilanan ng kapakanan ng hayop. Ang mga may katuturang awtoridad ay maaaring pahintulutan ang pag tether ng mga baka sa mga sakahan na may maximum na 50 hayop (hindi kasama ang mga batang stock) kung saan hindi posible na panatilihin ang mga baka sa mga grupo na angkop sa kanilang mga kinakailangan sa pag uugali, sa kondisyon na mayroon silang access sa mga pastulan sa panahon ng pastulan, at magkaroon ng access sa mga bukas na lugar ng hangin nang hindi bababa sa dalawang beses sa isang linggo kapag ang pagpapastol ay hindi posible.
- 1.7.6. Tagal ng transportasyon ng mga hayop ay dapat na minimised.
- 1.7.7. Anumang pagdurusa, sakit at paghihirap ay maiiwasan at dapat panatilihin sa isang minimum sa buong buhay ng hayop, kabilang ang sa oras ng pagpatay.
- 1.7.8. Walang pag-aalinlangan sa mga pagbabago sa batas ng Union tungkol sa kapakanan ng hayop, pagdaong ng mga tupa, pagpuputol ng tuka na isinasagawa sa unang tatlong araw ng buhay, at pag-aalis ng lupa ay maaaring pambihirang payagan, ngunit sa bawat pagkakataon lamang at kapag ang mga gawi na iyon ay nagpapabuti sa kalusugan, kapakanan o kalinisan ng mga hayop o kung saan ang kaligtasan ng mga manggagawa ay makokompromiso. Ang disbudding ay maaari lamang payagan sa isang case by case na batayan kapag ito ay nagpapabuti sa kalusugan, kapakanan o kalinisan ng mga hayop o kung saan ang kaligtasan ng mga manggagawa ay kung hindi man ay makompromiso. Ang may katuturang awtoridad ay dapat lamang magbigay ng pahintulot sa naturang mga operasyon kung saan ang operator ay nararapat na nagpaalam at nagbigay katwiran sa mga operasyon sa may katuturang awtoridad na iyon at kung saan ang operasyon ay isasagawa ng mga kwalipikadong tauhan.
- 1.7.9. Ang anumang pagdurusa sa mga hayop ay dapat mabawasan sa isang minimum sa pamamagitan ng paglalapat ng sapat na anaesthesia at / o analgesia at sa pamamagitan ng pagsasagawa ng bawat operasyon sa pinaka angkop na edad lamang ng mga kwalipikadong tauhan.
- 1.7.10. Ang pisikal na castration ay dapat payagan upang mapanatili ang kalidad ng mga produkto at tradisyonal na mga kasanayan sa produksyon, ngunit sa ilalim lamang ng mga kondisyon na itinakda sa punto 1.7.9.
- 1.7.11. Ang pag load at pag alis ng mga hayop ay dapat isagawa nang walang paggamit ng anumang uri ng kuryente o iba pang masakit na pagpapasigla upang pilitin ang mga hayop. Ang paggamit ng allopathic tranquillisers, bago o sa panahon ng transportasyon, ay dapat ipagbawal.

1.7.12. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan o dokumentaryong katibayan ng anumang partikular na operasyon na inilapat at mga katwiran para sa aplikasyon ng punto 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 o 1.7.10. Tungkol sa mga hayop na umaalis sa hawak, ang sumusunod na data ay dapat itala, kung saan may kaugnayan: edad, bilang ng mga hayop, bigat ng mga hayop na pinatay, angkop na pagkakakilanlan (bawat hayop o sa pamamagitan ng batch / kawan / pugad) petsa ng pag alis at destinasyon.

VB

1.8. Paghahanda ng mga produktong hindi naproseso

Kung ang mga operasyon ng paghahanda maliban sa pagproseso ay isinasagawa sa mga hayop, ang mga pangkalahatang kinakailangan na inilatag sa mga puntos 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 at 2.2.3 ng Bahagi IV ay dapat mag aplay ng *mutatis mutandis* sa naturang operasyon.

1.9. Karagdagang pangkalahatang panuntunan

1.9.1. Para sa mga hayop ng baka, mga hayop ng ovine, mga hayop na caprine at mga equine na hayop

1.9.1.1. Nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Hindi bababa sa 60 % ng feed ay magmumula sa sakahan mismo o, kung hindi ito magagawa o hindi magagamit ang naturang feed, ay dapat gawin sa pakikipagtulungan sa iba pang mga organic o in conversion production units at feed operators gamit ang feed at feed material mula sa parehong rehiyon. Ang porsiyentong ito ay itataas sa 70 % tulad ng mula sa [►M3](#) 1 Enero 2024 ◀ ;

(b)

ang mga hayop ay magkakaroon ng pasturage para sa pagpapastol tuwing may kondisyon;

(c)

sa kabila ng punto (b), ang mga lalaking hayop na baka na mahigit isang taong gulang ay magkakaroon ng pasturage o open air area;

(d)

kung saan ang mga hayop ay may access sa pastulan sa panahon ng pastulan at kung saan ang sistema ng pabahay sa taglamig ay nagpapahintulot sa mga hayop na malayang gumalaw, ang obligasyon na magbigay ng mga open air area sa mga buwan ng taglamig ay maaaring iwaksi;

(e)

Ang mga sistema ng pagpapalaki ay dapat ibatay sa pinakamataas na paggamit ng pastulan sa pastulan, sa pamamagitan ng pagtukoy sa pagkakaroon ng pastulan sa iba't ibang panahon ng taon;

(f)

Hindi bababa sa 60 % ng tuyong bagay sa araw-araw na rasyon ay binubuo ng magaspang, sariwa o tuyo na hamog, o silage. Ang porsyento na ito ay maaaring mabawasan sa 50 % para sa mga hayop sa produksyon ng pagawaan ng gatas para sa isang maximum na panahon ng tatlong buwan sa maagang paggagatas.

1.9.1.2. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

pabahay ay magkakaroon ng makinis, ngunit hindi madulas na sahig;

(b)

pabahay ay dapat na ibinigay na may isang komportable, malinis at tuyo pagtula o pahinga lugar ng sapat na laki, na kung saan ay dapat binubuo ng isang solidong konstruksiyon na kung saan ay hindi slatted. Ang sapat na dry bedding na strewn na may kalat na materyal ay dapat ibigay sa lugar ng pahinga. Ang kalat ay dapat binubuo ng dayami o iba pang angkop na natural na materyal. Ang mga kalat ay maaaring mapabuti at pagyamanin sa anumang produktong mineral na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 bilang isang fertiliser o conditioner ng lupa para magamit sa organic na produksyon;

(c)

sa kabila ng punto (a) ng unang subparagraph ng Artikulo 3(1) at ang pangalawang subparagraph ng Artikulo 3(1) ng Council Directive 2008/119/EC ([28](#)), ang pabahay ng mga guya sa mga indibidwal na kahon ay dapat ipagbawal pagkatapos ng edad na isang linggo, maliban kung para sa mga indibidwal na hayop para sa isang limitadong panahon, at sa abot ng katwiran na ito ay para sa mga beterinaryo na kadahilanan;

(d)

Kapag ang isang guya ay ginagamot nang isa isa para sa mga kadahilang beterinaryo, ito ay dapat panatilihin sa mga puwang na may isang solidong sahig at dapat na ibinigay na may dayami bedding. Ang guya ay dapat na madaling lumiko at humiga nang kumportable sa buong haba.

1.9.2. Para sa mga hayop na cervine

1.9.2.1. Nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Hindi bababa sa 60 % ng feed ay magmumula sa sakahan mismo o, kung hindi ito magagawa o hindi magagamit ang naturang feed, ay dapat gawin sa pakikipagtulungan sa iba pang mga organic o in conversion production units at feed operators gamit ang feed at feed material mula sa parehong rehiyon. Ang porsyentong ito ay itataas sa 70 % tulad ng mula sa [►M3](#) 1 Enero 2024 ◀ ;

(b)

ang mga hayop ay magkakaroon ng pasturage para sa pagpapastol tuwing may kondisyon;

(c)

kung saan ang mga hayop ay may access sa pastulan sa panahon ng pastulan at kung saan ang sistema ng pabahay sa taglamig ay nagpapahintulot sa mga hayop na malayang gumalaw, ang obligasyon na magbigay ng mga open air area sa mga buwan ng taglamig ay maaaring iwaksi;

(d)

Ang mga sistema ng pagpapalaki ay dapat ibatay sa pinakamataas na paggamit ng pastulan sa pamamagitan ng pagtukoy sa pagkakaroon ng pastulan sa iba't ibang panahon ng taon;

(e)

Hindi bababa sa 60 % ng tuyong bagay sa araw-araw na rasyon ay binubuo ng magaspang, sariwa o tuyo na hamog, o silage. Ang porsyento na ito ay maaaring mabawasan sa 50 % para sa mga babaeng hayop ng cervine sa produksyon ng gatas para sa isang maximum na panahon ng tatlong buwan sa maagang paggagatas;

(f)

Ang natural na pagpapastol ay dapat tiyakin sa panulat sa panahon ng mga halaman. Ang mga panulat na hindi makapagbibigay ng pagkain sa pamamagitan ng pagpapastol sa panahon ng halaman ay hindi dapat payagan;

(g)

ang pagpapakain ay papayagan lamang sakaling magkaroon ng kakulangan sa pagpapastol dahil sa mahinang kondisyon ng panahon;

(h)

ang mga hayop na sakahan sa panulat ay bibigyan ng malinis at sariwang tubig. Kung walang natural na mapagkukunan ng tubig na madaling ma access ng mga hayop, ang mga lugar ng pagtutubig ay ibibigay.

1.9.2.2. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Ang mga hayop na cervine ay bibigyan ng mga taguan, kanlungan at bakod na hindi nakakapinsala sa mga hayop;

(b)

sa red deer pens, ang mga hayop ay dapat makagulong sa putik upang matiyak ang pag-aayos ng balat at regulasyon ng temperatura ng katawan;

(c)

anumang pabahay ay magkakaroon ng makinis, ngunit hindi madulas na sahig;

(d)

Anumang pabahay ay dapat na ibinigay na may isang komportable, malinis at tuyo pagtula o pahinga lugar ng sapat na laki, na binubuo ng isang solidong konstruksiyon na kung saan ay hindi slatted. Ang sapat na dry bedding na strewn na may kalat na materyal ay dapat ibigay sa lugar ng pahinga. Ang kalat ay dapat binubuo ng dayami o iba pang angkop na natural na materyal. Ang mga kalat ay maaaring mapabuti at pagyamanin sa anumang produktong mineral na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 bilang isang fertiliser o conditioner ng lupa para magamit sa organic na produksyon;

(e)

Ang mga lugar ng pagpapakain ay dapat i-install sa mga lugar na protektado mula sa panahon at ma-access kapwa ng mga hayop at ng mga taong nag-aasikaso sa mga ito. Ang lupa kung saan matatagpuan ang mga lugar ng pagpapakain ay dapat pagsamahin, at ang feeding apparatus ay dapat na nilagyan ng bubong;

(f)

Kung hindi matiyak ang permanenteng pag access sa feed, ang mga lugar ng pagpapakain ay dapat idisenyo upang ang lahat ng mga hayop ay maaaring magpakain nang sabay sabay.

1.9.3. Para sa mga hayop na baboy

1.9.3.1. Nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

hindi bababa sa 30 % ng feed ay magmumula sa bukid mismo o, kung hindi ito magagawa o walang ganitong feed, ay dapat gawin sa pakikipagtulungan sa iba pang organic o in-conversion production units at feed operators gamit ang feed at feed material mula sa parehong rehiyon;

(b)

magaspang, sariwa o tuyo na hamog, o silage ay idadagdag sa araw-araw na rasyon;

(c)

kung saan ang mga magsasaka ay hindi makakuha ng protina feed eksklusibo mula sa organic na produksyon, at ang may katuturaning awtoridad ay nakumpirma na ang organic protein feed ay hindi magagamit sa sapat na dami, ang mga di-organic na protina feed ay maaaring gamitin hanggang [► M3](#) 31 Disyembre 2026 ◀ sa kondisyon na ang mga sumusunod na kondisyon ay natupad:

(i)

hindi ito makukuha sa organikong anyo;

(ii)

ito ay ginawa o inihanda nang walang mga kemikal na solvent;

(iii)

ang paggamit nito ay limitado sa pagpapakain ng mga piglets ng hanggang sa 35 kg na may mga tiyak na protina compounds; at

(iv)

Ang pinakamataas na porsyento na pinahihintulutan sa bawat panahon ng 12 buwan para sa mga hayop na iyon ay hindi lalampas sa 5 %. Ang porsyento ng dry matter ng feed mula sa agrikultura pinagmulan ay dapat na kalkulahan.

1.9.3.2. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

ang pabahay ay magkakaroon ng makinis, ngunit hindi madulas na sahig;

(b)

Ang pabahay ay dapat na ibinigay na may isang komportable, malinis at tuyo pagtula o pahinga lugar ng sapat na laki, na binubuo ng isang solidong konstruksiyon na kung saan ay hindi slatted. Ang sapat na dry bedding na strewn na may kalat na materyal ay dapat ibigay sa lugar ng pahinga. Ang kalat ay dapat binubuo ng dayami o iba pang angkop na natural na materyal. Ang mga kalat ay maaaring mapabuti at pagyamanin sa anumang produktong mineral na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 bilang isang fertiliser o conditioner ng lupa para magamit sa organic na produksyon;

(c)

laging may higaan na gawa sa dayami o iba pang angkop na materyal na sapat na malaki upang matiyak na ang lahat ng baboy sa panulat ay maaaring humiga nang sabay-sabay sa pinaka-puwang na paraan;

(d)

Ang mga sows ay itatago sa mga grupo, maliban sa huling yugto ng pagbubuntis at sa panahon ng pagpapasuso, sa panahong ito ang sow ay dapat makagalaw nang malaya sa kanyang panulat at ang kanyang paggalaw ay dapat lamang limitahan sa maikling panahon;

(e)

nang walang pag-aalinlangan sa anumang karagdagang mga kinakailangan para sa dayami, ilang araw bago ang inaasahang farrowing, ang mga sows ay bibigyan ng dami ng dayami o iba pang angkop na natural na materyal na sapat upang sila ay makapagtayo ng mga pugad;

(f)

Ang mga lugar ng ehersisyo ay dapat payagan ang dunging at rooting ng mga hayop ng baboy. Para sa mga layunin ng rooting, maaaring gamitin ang iba't ibang mga substrate.

1.9.4. Para sa manok

1.9.4.1. Pinagmulan ng mga hayop

Upang maiwasan ang paggamit ng masinsinang pamamaraan ng pagpapalaki, ang manok ay dapat na palakihin hanggang sa umabot sa minimum na edad o kung hindi man ay magmumula sa mabagal na paglaki ng mga strain ng manok na inangkop sa panlabas na pagpapalaki.

Ang may katuturang awtoridad ay dapat tukuyin ang mga pamantayan ng mabagal na lumalagong mga strain o gumuhit ng isang listahan ng mga strain na iyon at ibigay ang impormasyong ito sa mga operator, iba pang mga Miyembro ng Estado at ang Komisyon.

Kung ang mabagal na paglaki ng mga strain ng manok ay hindi ginagamit ng magsasaka, ang minimum na edad sa pagpatay ay dapat na ganito:

(a)

81 araw para sa manok;

(b)

150 araw para sa mga capon;

(c)

49 araw para sa Peking ducks;

(d)

70 araw para sa mga babaeng Muscovy duck;

(e)

84 araw para sa mga lalaking muskovy duck;

▼C2

(f)

92 araw para sa mga Mulard duck;

▼B

(g)

94 na araw para sa mga ibon sa Guinea;

(h)

140 araw para sa mga lalaking pabo at pag-ihaw ng mga gansa; at

(i)

100 araw para sa mga babaeng turkey.

1.9.4.2. Nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

hindi bababa sa 30 % ng feed ay magmumula sa bukid mismo o, kung hindi ito magagawa o walang ganitong feed, ay gagawin sa pakikipagtulungan sa iba pang organic o in-conversion production units at feed operators gamit ang feed at feed material mula sa parehong rehiyon;

(b)

magaspang, sariwa o tuyo na hamog, o silage ay idadagdag sa araw-araw na rasyon;

(c)

kung saan ang mga magsasaka ay hindi makakuha ng protina feed eksklusibo mula sa organic na produksyon para sa mga species ng manok, at ang may katuturang awtoridad ay nakumpirma na ang organic protein feed ay hindi magagamit sa sapat na dami, ang mga di-organic na protina feed ay maaaring gamitin hanggang [►M3](#) 31 Disyembre 2026 ◀ , sa kondisyon na ang mga sumusunod na kondisyon ay natupad:

(i)

hindi ito makukuha sa organikong anyo;

(ii)

ito ay ginawa o inihanda nang walang mga kemikal na solvent;

(iii)

ang paggamit nito ay limitado sa pagpapakain ng mga batang manok na may partikular na mga compound ng protina; at

(iv)

Ang pinakamataas na porsyento na pinahihintulutan sa bawat panahon ng 12 buwan para sa mga hayop na iyon ay hindi lalampas sa 5 %. Ang porsyento ng dry matter ng feed ng agrikultura pinagmulan ay dapat na kalkulahin.

1.9.4.3. Kapakanan ng mga hayop

Bawal ang live plucking ng manok.

1.9.4.4. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

hindi bababa sa isang katlo ng sahig na lugar ay magiging matibay, ibig sabihin, hindi ng slatted o ng grid construction, at dapat na sakop ng isang kalat na materyal tulad ng dayami, kahoy shavings, buhangin o turf;

(b)

sa mga bahay ng manok para sa mga manok na nangingitlog, ang sapat na bahagi ng sahig na magagamit ng mga manok ay magagamit para sa koleksyon ng mga dumi ng ibon;

▼M9

(c)

mga gusali ay mawawalan ng laman ng mga hayop sa pagitan ng bawat batch ng manok na naalagaan. Ang mga gusali at mga fitting ay lilinisin at disimpektahin sa panahong ito. Bukod dito, kapag natapos na ang pagpapalaki ng bawat batch ng manok, ang mga run ay dapat iwanang walang laman sa panahon na itatatag ng mga Miyembro ng Estado upang payagan ang mga halaman na lumago pabalik. Ang operator ay dapat magtago ng mga talaan o dokumentaryong katibayan ng aplikasyon ng naturang panahon. Ang mga kinakailangang iyon ay hindi dapat gamitin kung saan ang mga manok ay hindi pinalaki nang magkakaiba, hindi itinatago sa mga run at malayang gumala sa buong araw;

VB

(d)

Ang mga manok ay magkakaroon ng access sa open air area sa loob ng hindi bababa sa isang katlo ng kanilang buhay. Gayunman, ang mga manok sa pagtula at manok na tatapusin ay dapat magkaroon ng access sa open air area nang hindi bababa sa isang katlo ng kanilang buhay, maliban kung pansamantalang mga paghihigpit ang ipinataw batay sa batas ng Unyon;

(e)

ang patuloy na pag-access sa araw araw ay dapat ibigay mula sa maagang edad hangga't maaari at sa tuwing pinapayagan ng mga kondisyon ng physiological at pisikal, maliban kung may pansamantalang mga paghihigpit na ipinataw batay sa batas ng Unyon;

(f)

sa pamamagitan ng paraan ng paglihis mula sa punto 1.6.5, sa kaso ng pag aanak ng mga ibon at pullet na may edad na sa ilalim ng 18 linggo, kapag ang mga kondisyon na tinukoy sa punto 1.7.3 tungkol sa mga paghihigpit at obligasyon na may kaugnayan sa proteksyon ng kalusugan ng tao at hayop na ipinataw sa batayan ng batas ng Unyon ay natutugunan at maiwasan ang mga ibon at pullet na may edad na breeding sa ilalim ng 18 linggo mula sa pagkakaroon ng access sa mga bukas na lugar ng hangin, Ang mga veranda ay dapat ituring na open air area at, sa gayong mga kaso, ay magkakaroon ng wire mesh barrier para hindi makalabas ang ibang ibon;

(g)

Ang mga open air area para sa mga manok ay magpapahintulot sa mga ibon na magkaroon ng madaling pag-access sa sapat na bilang ng mga trough ng pag-inom;

(h)

ang mga open air area para sa manok ay pangunahing tatabunan ng mga halaman;

(i)

Sa ilalim ng mga kondisyon kung saan ang availability ng feed mula sa saklaw na lugar ay limitado, halimbawa, dahil sa pangmatagalang snow cover o tuyong kondisyon ng panahon, ang karagdagang pagpapakain ng roughage ay dapat isama bilang bahagi ng mga diyeta ng manok;

(j)

kung saan ang mga manok ay itinatago sa loob ng bahay dahil sa mga paghihigpit o obligasyong ipinapataw batay sa batas ng Unyon, dapat silang magkaroon ng permanenteng access sa sapat na dami ng gaspang at angkop na materyal upang matugunan ang kanilang mga pangangailangan sa etolohiya;

(k)

Ang mga ibon sa tubig ay magkakaroon ng access sa isang sapa, lawa, lawa o pool tuwing pinapayagan ng panahon at mga kondisyon sa kalinisan, upang igalang ang kanilang mga pangangailangan na partikular sa species at mga kinakailangan sa kapakanan ng hayop; kapag hindi pinayagan ng panahon ang gayong pag-access, magkakaroon sila ng tubig na nagbibigay-daan sa kanila na ibabad ang kanilang ulo doon upang malinis ang balahibo;

(l)

Ang natural na liwanag ay maaaring madagdagan ng artipisyal na paraan upang magbigay ng maximum na 16 na oras na ilaw bawat araw, na may patuloy na panahon ng pahinga ng gabi nang walang artipisyal na ilaw na hindi bababa sa walong oras;

(m)

ang kabuuang magagamit na ibabaw na lugar para sa pagpapataba ng manok sa mga bahay ng manok ng anumang yunit ng produksyon ay hindi dapat lumampas sa 1 600 m²;

(n)

hindi hihigit sa 3 000 manok na nangingitlog ang papayagan sa iisang kompartimento ng isang poultry house.

1.9.5. Para sa mga kuneho

1.9.5.1. Nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

hindi bababa sa 70 % ng feed ay magmumula sa bukid mismo o, kung hindi ito magagawa o walang ganitong feed, ay dapat gawin sa pakikipagtulungan sa iba pang organic o in-conversion production units at feed operators gamit ang feed at feed material mula sa parehong rehiyon;

(b)

ang mga kuneho ay magkakaroon ng pasturage para sa pagpapastol tuwing may mga kondisyon;

(c)

Ang mga sistema ng pagpapalaki ay dapat ibatay sa pinakamataas na paggamit ng pastulan sa pamamagitan ng pagtukoy sa pagkakaroon ng pastulan sa iba't ibang panahon ng taon;

(d)

ang fibrous feed tulad ng dayami o dayami ay dapat ibigay kapag hindi sapat ang damo. Forage ay dapat binubuo ng hindi bababa sa 60 % ng diyeta.

1.9.5.2. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

pabahay ay dapat na ibinigay na may isang komportable, malinis at tuyo pagtula o pahinga lugar ng sapat na laki, na binubuo ng isang solid konstruksiyon na kung saan ay hindi slatted. Ang sapat na dry bedding na strewn na may kalat na materyal ay dapat ibigay sa lugar ng pahinga. Ang kalat ay dapat binubuo ng dayami o iba pang angkop na natural na materyal. Ang mga kalat ay maaaring mapabuti at pagyamanin sa anumang produktong mineral na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 bilang isang fertiliser o conditioner ng lupa para magamit sa organic na produksyon;

(b)

ang mga kuneho ay itatago sa mga grupo.

(c)

kuneho sakahan ay dapat gamitin ang matibay na breeds inangkop sa panlabas na kondisyon;

(d)

Ang mga kuneho ay magkakaroon ng access sa:

(i)

natabunan ng kanlungan kabilang ang madilim na mga lugar ng pagtatago;

(ii)

isang panlabas na run na may mga halaman, mas mabuti pastulan;

(iii)

isang mataas na entablado kung saan maaari silang umupo, sa loob man o labas;

(iv)

nesting material para sa lahat ng nursing ang ginagawa.

1.9.6. Para sa mga bubuyog

1.9.6.1. Pinagmulan ng mga hayop

Para sa beekeeping, ang kagustuhan ay dapat ibigay sa paggamit ng *Apis mellifera* at ang kanilang mga lokal na ecotypes.

1.9.6.2. Nutrisyon

Tungkol sa nutrisyon, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

sa pagtatapos ng panahon ng produksyon hives ay maiiwan na may sapat na reserba ng honey at pollen para sa mga bees upang mabuhay ang taglamig;

▼M1

(b)

Ang mga kolonya ng bubuyog ay maaari lamang pakainin kung saan ang kaligtasan ng kolonya ay nanganganib dahil sa mga kondisyon ng klima. Sa gayong kaso, ang mga kolonya ng pukyutan ay dapat pakainin ng organic honey, organic pollen, organic sugar syrups, o organic sugar.

▼B

1.9.6.3. pangangalaga sa kalusugan

Tungkol sa pangangalaga sa kalusugan, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

para sa mga layunin ng pagprotekta sa mga frame, hives at combs, lalo na mula sa mga peste, tanging rodenticides na ginagamit sa traps, at angkop na mga produkto at sangkap na awtorisado alinsunod sa Artikulo 9 at 24 para sa paggamit sa organic na produksyon ay dapat na pinahihintulutan;

(b)

Ang mga pisikal na paggamot para sa pagdidisimpekta ng mga apiary tulad ng singaw o direktang apoy ay dapat pahintulutan;

(c)

ang gawain ng pagsira sa lalaking anak ay papayagan lamang para sa layuning ihiwalay ang infestation ng *Varroa destructor*;

(d)

kung, sa kabila ng lahat ng preventive measures, ang mga kolonya ay nagkasakit o nahawaan, sila ay dapat gamutin kaagad at, kung kinakailangan, ay maaaring ilagay sa mga isolation apiary;

(e)

formic acid, lactic acid, acetic acid at oxalic acid, pati na rin ang menthol, thymol, eucalyptol o camphor, ay maaaring gamitin sa mga kaso ng infestation na may *Varroa destructor*;

(f)

kung ang isang paggamot ay inilapat sa chemically synthesised allopathic produkto, kabilang ang mga antibiotics, maliban sa mga produkto at sangkap na awtorisado alinsunod sa Artikulo 9 at 24 para sa paggamit sa organic produksyon, para sa tagal ng paggamot na iyon, ang ginagamot colonies ay dapat ilagay sa paghihiwalay apiaries at ang lahat ng wax ay

dapat na papalitan ng wax na nagmumula sa organic beekeeping. Kasunod nito, ang panahon ng conversion ng 12 buwan na inilatag sa point 1.2.2 ay dapat na angkop sa mga kolonya na iyon.

1.9.6.4. Kapakanan ng mga hayop

Tungkol sa pag aalaga ng bubuyog, ang mga sumusunod na karagdagang pangkalahatang patakaran ay dapat ilapat:

(a)

ang pagkawasak ng mga bubuyog sa mga combs bilang isang pamamaraan na nauugnay sa pag aani ng mga produkto ng apiculture ay ipagbabawal;

(b)

Ang pagputol tulad ng paggupit ng mga pakpak ng mga reynang bubuyog ay ipagbabawal.

1.9.6.5. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Ang mga apiary ay dapat ilagay sa mga lugar na nagsisiguro ng pagkakaroon ng mga nectar at pollen source na binubuo ng mga organikong ani o, kung naaangkop, ng kusang halaman o mga kagubatan o mga pananim na hindi organiko na ginagamot lamang sa mababang pamamaraan ng epekto sa kapaligiran;

(b)

Ang mga apiary ay dapat panatilihin sa sapat na distansya mula sa mga mapagkukunan na maaaring humantong sa kontaminasyon ng mga produkto ng apiculture o sa mahinang kalusugan ng mga bubuyog;

(c)

ang pag upo ng mga apiaries ay dapat na tulad na, sa loob ng isang radius ng 3 km mula sa apiary site, nectar at pollen sources ay binubuo ng mahalagang ng organically produced crops o kusang halaman o crops ginagamot sa mababang kapaligiran epekto pamamaraan katumbas ng mga ibinigay para sa Artikulo 28 at 30 ng Regulasyon (EU) No 1305/2013 na hindi maaaring makaapekto sa kwalipikasyon ng beekeeping produksyon bilang organic. Ang kinakailangang iyan ay hindi nalalapat kung hindi nagaganap ang pamumulaklak, o ang mga kolonya ng bubuyog ay hindi natutulog;

(d)

ang mga pugad at materyales na ginagamit sa pag-aalaga ng pukyutan ay dapat gawin sa mga likas na materyales na hindi nagpapakita ng panganib ng kontaminasyon sa kapaligiran o sa mga produktong apiculture;

(e)

ang beeswax para sa mga bagong pundasyon ay magmumula sa organic production units;

(f)

tanging ang mga likas na produkto tulad ng propolis, waks at mga langis ng halaman ang maaaring gamitin sa mga pugad;

(g)

Ang mga synthetic chemical repellents ay hindi dapat gamitin sa panahon ng mga operasyon ng pagkuha ng honey;

(h)

Ang mga brood comb ay hindi gagamitin sa pagkuha ng pulot;

(i)

ang pag aalaga ng beekeeping ay hindi dapat ituring na organic kapag isinasagawa sa mga rehiyon o lugar na itinalaga ng mga Miyembro ng Estado bilang mga rehiyon o lugar kung saan ang organic beekeeping ay hindi masagawa.

▼ M9

1.9.6.6. Mga obligasyon sa pag-iingat ng talaan

Ang mga operator ay dapat magtago ng mapa sa angkop na sukat o heograpikal na mga coordinate ng lokasyon ng mga pugad na ibibigay sa awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na nagpapakita na ang mga lugar na naa access sa mga kolonya ay nakakatugon sa mga kinakailangan ng Regulasyong ito.

Ang sumusunod na impormasyon ay dapat ipasok sa rehistro ng apiary na may paggalang sa pagpapakain: pangalan ng produktong ginamit, petsa, dami at hives kung saan ginagamit ang produkto.

Ang sona kung saan nakatayo ang apiary ay dapat itala nang magkasama kasama ang pagkakakilanlan ng mga hives at ang panahon ng paglipat.

Ang lahat ng mga panukalang inilapat ay dapat itala sa rehistro ng apiary, kabilang ang mga pag alis ng mga supers at ang mga operasyon ng pagkuha ng honey. Ang halaga at petsa ng koleksyon ng pulot ay dapat ding itala.

▼ B

Bahagi III: Mga patakaran sa produksyon para sa algae at aquaculture hayop

1. Pangkalahatang mga kinakailangan

1.1. Ang mga operasyon ay dapat na nakatayo sa mga lokasyon na hindi napapailalim sa kontaminasyon sa mga produkto o sangkap na hindi pinahihintulutan para magamit sa organic na produksyon, o sa mga pollutants na ikompromiso ang organic na kalikasan ng mga produkto.

1.2. Ang mga organiko at di organikong yunit ng produksyon ay dapat paghiwalayin nang sapat alinsunod sa minimum na distansya ng paghihiwalay na itinakda ng mga Miyembro ng Estado, kung saan naaangkop. Ang naturang mga hakbang sa paghihiwalay ay dapat na batay sa likas na sitwasyon, hiwalay na mga sistema ng pamamahagi ng tubig, mga distansya, ang daloy ng daluyong, at ang upstream at ang downstream na lokasyon ng

organic production unit. Ang produksyon ng algae at aquaculture ay hindi dapat ituring na organic kapag isinasagawa sa mga lokasyon o sa mga lugar na itinalaga ng mga awtoridad ng Miyembro ng Estado bilang mga lokasyon o lugar na hindi angkop para sa naturang mga aktibidad.

- 1.3. Ang isang pagtatasa ng kapaligiran na angkop sa yunit ng produksyon ay kinakailangan para sa anumang mga bagong operator na nag-aaplay para sa organic na produksyon at paggawa ng higit sa 20 tonelada ng mga produkto ng aquaculture bawat taon upang matiyak ang mga kondisyon ng yunit ng produksyon at ang agarang kapaligiran nito at malamang na epekto ng operasyon nito. Ang operator ay dapat magbigay ng pagtatasa ng kapaligiran sa awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol. Ang nilalaman ng pagtatasa ng kapaligiran ay dapat na batay sa Annex IV sa Directive 2011/92/EU ng European Parliament at ng Council ([29](#)). Kung ang yunit ng produksyon ay sumailalim na sa katumbas na pagtatasa, ang pagtatasa na iyon ay maaaring gamitin para sa layuning ito.
- 1.4. Ang pagkawasak ng bakawan ay hindi papayagan.
- 1.5. Ang operator ay dapat magbigay ng isang napapanatiling plano sa pamamahala na proporsyonal sa yunit ng produksyon para sa aquaculture at algae harvesting.
- 1.6. Ang plano ay dapat i-update taun-taon at dapat idetalye ang mga epekto sa kapaligiran ng operasyon at ang pagsubaybay sa kapaligiran na gagawin, at ilista ang mga hakbang na gagawin upang mabawasan ang mga negatibong epekto sa nakapaligid na kapaligiran sa tubig at lupa, kabilang ang, kung naaangkop, ang nutrient discharge sa kapaligiran sa bawat siklo ng produksyon o taun-taon. Ang plano ay magtatala ng pagsubaybay at pagkumpuni ng mga teknikal na kagamitan.
- 1.7. Ang mga panlaban at preventive na hakbang na ginawa laban sa mga mandaragit alinsunod sa Directive 92 / 43 / EEC at pambansang mga patakaran ay dapat itala sa sustainable management plan.
- 1.8. Kung naaangkop, ang koordinasyon ay magaganap sa mga kalapit na operator sa pagbuo ng plano ng pamamahala.
- 1.9. Ang mga operator ng negosyo ng aquaculture at algae ay dapat gumuhit bilang bahagi ng sustainable management plan ng isang iskedyul ng pagbabawas ng basura na ilalagay sa lugar sa pagsisimula ng mga operasyon. Kung maaari, ang paggamit ng natitirang init ay dapat na limitado sa enerhiya mula sa renewable sources.
- 1.10. Paghahanda ng mga produktong hindi naproseso

Kung ang mga operasyon ng paghahanda, maliban sa pagproseso, ay isinasagawa sa algae o aquaculture animals, ang mga pangkalahatang kinakailangan na inilatag sa mga puntos 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 at 2.2.3 ng Part IV ay dapat mag-aaplay ng *mutatis mutandis* sa naturang mga operasyon.

▼M9

- 1.11. Ang mga operator ay dapat panatilihin ang magagamit na katibayan ng dokumentaryo sa anumang paglihis mula sa mga patakaran sa produksyon para sa mga hayop ng aquaculture na nakuha alinsunod sa mga punto 3.1.2.1(d) at (e).

▼B

2. Mga kinakailangan para sa algae

Bilang karagdagan sa mga pangkalahatang patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 10, 11 at 15, at kung saan may kaugnayan sa Seksyon 1 ng Bahagi na ito, ang mga patakaran na inilatag sa Seksyon na ito ay dapat ilapat sa organic na koleksyon at produksyon ng algae. Ang mga panuntunan na iyon ay dapat mag aplay *ng mutatis mutandis* sa produksyon ng phytoplankton.

2.1. Pagbabalik-loob

2.1.1. Ang panahon ng conversion para sa isang yunit ng produksyon para sa koleksyon ng algae ay dapat na anim na buwan.

2.1.2. Ang panahon ng conversion para sa isang yunit ng produksyon para sa paglilinang ng algae ay dapat na isang panahon ng anim na buwan o isang buong cycle ng produksyon, alinman ang mas mahaba.

2.2. Mga patakaran sa produksyon para sa algae

2.2.1. Ang koleksyon ng mga ligaw na algae at mga bahagi nito ay itinuturing bilang organic na produksyon na ibinigay na:

(a)

ang mga lumalagong lugar ay angkop mula sa isang punto ng kalusugan at may mataas na katayuan sa ekolohiya tulad ng tinukoy ng Directive 2000 / 60 / EC, o may katumbas na kalidad sa:

—

ang produksyon zone classed bilang A at B sa Regulasyon (EC) No 854/2004 ng European Parliament at ng Konseho ([30](#)), hanggang 13 Disyembre 2019, o

—

ang kaukulang mga lugar ng pag uuri na itinakda sa mga gawaing pagpapatupad na pinagtibay ng Komisyon alinsunod sa Artikulo 18(8) ng Regulasyon (EU) 2017/625, mula sa 14 Disyembre 2019

(b)

Ang koleksyon ay hindi nakakaapekto nang malaki sa katatagan ng natural na ecosystem o ang pagpapanatili ng mga species sa lugar ng koleksyon.

2.2.2. Ang paglilinang ng algae ay magaganap sa mga lugar na may mga katangian ng kapaligiran at kalusugan na hindi bababa sa katumbas ng mga nakabalangkas sa punto 2.2.1(a) upang maituring na organic. Bilang karagdagan ang mga sumusunod na patakaran sa produksyon ay dapat mag aplay:

(a)

Ang mga napapanatiling kasanayan ay dapat gamitin sa lahat ng yugto ng produksyon, mula sa koleksyon ng mga juvenile algae hanggang sa pag-ani;

(b)

upang matiyak na ang isang malawak na gene-pool ay pinananatili, ang koleksyon ng mga juvenile algae sa ligaw ay magaganap sa isang regular na batayan upang mapanatili at dagdagan ang pagkakaiba-iba ng panloob na kultura stock;

(c)

hindi dapat gamitin ang mga fertiliser, maliban sa mga pasilidad sa loob, at kung pinahintulutan lamang sila alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic production para sa layuning ito.

▼M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon, kabilang ang petsa o petsa kung saan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, at ang halaga na inilapat, na may impormasyon sa maraming / tangke / basins na nababahala.

▼B

2.3. paglilinang ng algae

2.3.1. algae kultura sa dagat ay dapat lamang utilise nutrients natural na nagaganap sa kapaligiran, o mula sa organic aquaculture produksyon ng hayop, mas mabuti na matatagpuan sa malapit bilang bahagi ng isang polyculture system.

2.3.2. Sa mga pasilidad sa lupain kung saan ginagamit ang mga panlabas na pinagkukunan ng sustansya, ang mga antas ng sustansya sa tubig na mabubuhos ay magiging pare pareho, o mas mababa, kaysa sa tubig na umaagos. Tanging ang mga sustansya ng pinagmulan ng halaman o mineral na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ang maaaring gamitin.

▼M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon, kabilang ang petsa o petsa kung saan ginagamit ang produkto, ang pangalan ng produkto, at ang halaga na inilapat sa impormasyon sa maraming / tangke / basins na nababahala.

▼B

2.3.3. Ang densidad ng kultura o intensity ng operasyon ay dapat itala at dapat panatilihin ang integridad ng kapaligiran ng tubig sa pamamagitan ng pagtiyak na ang pinakamataas na dami ng algae na maaaring suportahan nang walang negatibong epekto sa kapaligiran ay hindi lumampas.

2.3.4. Ang mga lubid at iba pang kagamitan na ginagamit para sa lumalagong algae ay dapat gamitin muli o i recycle kung maaari.

2.4. Sustainable koleksyon ng mga ligaw na algae

2.4.1. Ang isang beses off biomass pagtatantya ay dapat na isinasagawa sa simula ng algae koleksyon.

2.4.2. Ang mga dokumentaryong account ay dapat panatilihin sa unit o lugar at dapat paganahin ang operator na matukoy at ang control authority o control body upang i verify na ang mga kolektor ay nagbigay lamang ng ligaw na algae na ginawa alinsunod sa Regulasyong ito.

2.4.3. Koleksyon ay dapat isagawa sa paraang ang mga halaga na nakolekta ay hindi maging sanhi ng isang makabuluhang epekto sa estado ng aquatic kapaligiran. Ang mga hakbang tulad ng pamamaraan ng koleksyon, minimum na sukat, edad, reproductive cycles o laki ng natitirang algae ay dapat gawin upang matiyak na ang algae ay maaaring magbagong buhay at upang matiyak na ang mga by catches ay napigilan.

2.4.4. Kung ang algae ay nakolekta mula sa isang ibinahaging o karaniwang lugar ng koleksyon, ang dokumentaryong katibayan na ginawa ng kaukulang awtoridad na itinalaga ng Estado ng Miyembro ay dapat na magagamit na nagpapakita na ang kabuuang koleksyon ay sumusunod sa Regulasyong ito.

3. Mga kinakailangan para sa aquaculture hayop

Bilang karagdagan sa mga pangkalahatang patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 10, 11 at 15, at kung saan may kaugnayan sa Seksyon 1 ng Bahagi na ito, ang mga patakaran na inilatag sa Seksyon na ito ay dapat ilapat sa organic na produksyon ng mga species ng isda, crustaceans, echinoderms at molluscs. Ang mga patakaran na iyon ay maglalapat din ng *mutatis mutandis* sa produksyon ng zooplankton, micro-crustacean, rotifers, worm at iba pang aquatic feed animals.

3.1. Pangkalahatang mga kinakailangan

3.1.1. Pagbabalik-loob

Ang mga sumusunod na panahon ng conversion para sa aquaculture production units ay dapat mag aplay para sa mga sumusunod na uri ng mga pasilidad ng aquaculture kabilang ang umiiral na mga hayop ng aquaculture:

(a)

para sa mga pasilidad na hindi maaaring maubos, linisin at disimpektahin, isang conversion period ng 24 na buwan;

(b)

para sa mga pasilidad na natuyo, o naputol, ng conversion period na 12 buwan;

(c)

para sa mga pasilidad na natuyo, nalinis at nadisimpekta, isang conversion period na anim na buwan;

(d)

para sa mga bukas na pasilidad ng tubig, kabilang ang mga gumagawa ng mga molluscs ng bivalve, isang panahon ng conversion ng tatlong buwan.

3.1.2. Pinagmulan ng mga hayop na aquaculture

3.1.2.1. Tungkol sa pinagmulan ng mga hayop ng aquaculture, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat mag aplay:

(a)

organic aquaculture ay dapat na batay sa pagpapalaki ng mga batang stock na nagmula sa organic broodstock at mula sa organic produksyon units;

(b)

Ang mga species na lumago sa lugar ay gagamitin, at ang pag-aanak ay naglalayong makagawa ng mga strain na mas naaangkop sa mga kondisyon ng produksyon, na tinitiyak ang mabuting kalusugan at kapakanan ng hayop at mabuting paggamit ng mga mapagkukunan ng feed. Ang dokumentaryong katibayan ng pinagmulan at paggamot nito ay dapat ibigay para sa may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol;

(c)

ang mga species ay pipiliin na matibay at maaaring gawin nang hindi nagdudulot ng malaking pinsala sa mga ligaw na stock;

(d)

Para sa mga layunin ng pag-aanak, ang mga hayop na nahuli ng ligaw o hindi organikong aquaculture ay maaaring dalhin sa isang paghawak lamang sa mga nararapat na makatwirang kaso kung saan walang organic na lahi na magagamit o kung saan ang mga bagong genetic stock para sa mga layunin ng pag-aanak ay dinala sa yunit ng produksyon pagkatapos ng isang awtorisasyon ay ipinagkaloob ng may katuturang awtoridad na may isang pagtingin sa pagpapabuti ng pagiging angkop ng genetic stock. Ang gayong mga hayop ay dapat panatilihin sa ilalim ng organikong pamamahala ng hindi bababa sa tatlong buwan bago sila magamit para sa breeding. Para sa mga hayop na nasa IUCN Red List ng mga endangered species, ang pahintulot na gumamit ng mga specimen na nahuli ng ligaw ay maaari lamang ipagkaloob sa konteksto ng mga programa sa konserbasyon na kinikilala ng kaukulang awtoridad sa publiko na namamahala sa pagsisikap sa pangangalaga;

(e)

Para sa mga on-lumalagong layunin, ang koleksyon ng mga ligaw na aquaculture juveniles ay dapat na partikular na limitado sa mga sumusunod na kaso:

(i)

natural na pagdagsa ng isda o crustacean larvae at juveniles kapag pagpuno ponds, containment system at enclosures;

(ii)

restocking ng wild fry o crustacean larvae ng species na wala sa IUCN Red List ng mga endangered species sa malawak na aquaculture pagsasaka sa loob ng wetlands, tulad ng mga brackish water ponds, tidal area at costal lagoons, sa kondisyon na:

—

Ang restocking ay alinsunod sa mga hakbang sa pamamahala na inaprubahan ng mga kaugnay na awtoridad upang matiyak ang napapanatiling pagsasamantala ng mga species na nababahala, at

—

Ang mga hayop ay eksklusibong pinapakain sa feed na natural na magagamit sa kapaligiran.

Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto (a), ang mga Miyembro ng Estado ay maaaring pahintulutan ang pagpapakilala para sa mga layuning lumalaki sa isang organic na yunit ng produksyon ng maximum na 50 % ng mga di-organikong kabataan ng mga species na hindi binuo bilang organic sa Unyon sa pamamagitan ng [►M3](#) 1 Enero 2022 ◀ , sa kondisyon na hindi bababa sa huling dalawang katlo ng tagal ng cycle ng produksyon ay pinamamahalaan sa ilalim ng organic na pamamahala. Ang gayong paglihis ay maaaring ipagkaloob sa loob ng maximum na panahon ng dalawang taon at hindi na dapat panibago.

Para sa aquaculture holdings na nakatayo sa labas ng Union, ang naturang derogation ay maaari lamang ipagkaloob ng mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol na nakilala alinsunod sa Artikulo 46(1) para sa mga species na hindi binuo bilang organic sa alinman sa teritoryo ng bansa kung saan matatagpuan ang paghawak o ang Union. Ang gayong paglihis ay maaaring ipagkaloob sa loob ng maximum na panahon ng dalawang taon at hindi na dapat panibago.

3.1.2.2.Tungkol sa breeding, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat mag aplay:

(a)

hormones at hormone-derivates ay hindi dapat gamitin;

(b)

ang artipisyal na produksyon ng monosex strains, maliban sa pamamagitan ng hand-sorting, ang induction ng polyploidy, artipisyal na hybridisation at cloning ay hindi dapat gamitin;

(c)

angkop na mga strain ay pipiliin.

[▼M1](#)

3.1.2.3.Produksyon ng mga kabataan

Sa larval rearing ng marine fish species, maaaring gamitin ang mga sistema ng pagpapalaki (mas mabuti ang 'mesocosm' o 'large volume rearing'). Ang mga sistemang iyon sa pagpapalaki ay dapat matugunan ang mga sumusunod na kinakailangan:

(a)

ang initial stocking density ay dapat na mas mababa sa 20 itlog o larvae bawat litro;

(b)

ang tangke ng pagpapalaki ng larval ay dapat magkaroon ng dami ng minimum na 20 m³; at

(c)

Ang larvae ay dapat na feed sa natural plankton pagbuo sa tangke, supplemented bilang angkop sa pamamagitan ng panlabas na ginawa phytoplankton at zooplankton.

▼M9

3.1.2.4. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng pinagmulan ng mga hayop, na tumutukoy sa mga hayop / batch ng mga hayop, ang petsa ng pagdating at uri ng mga species, ang mga dami, ang organic o hindi organic na katayuan, at ang panahon ng conversion.

▼B

3.1.3. Nutrisyon

3.1.3.1. Tungkol sa feed para sa isda, crustaceans at echinoderms, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat ilapat:

(a)

ang mga hayop ay dapat pakainin ng feed na nakakatugon sa mga pangangailangan ng mga hayop sa nutrisyon sa iba't ibang yugto ng pag-unlad nito;

(b)

Ang mga rehimen ng pagpapakain ay dapat na dinisenyo na may mga sumusunod na prayoridad:

(i)

kalusugan at kapakanan ng hayop;

(ii)

mataas na kalidad ng produkto, kabilang ang nutritional komposisyon ng produkto, na dapat tiyakin ang mataas na kalidad ng pangwakas na nakakain produkto;

(iii)

mababang epekto sa kapaligiran;

(c)

ang planta fraction ng feed ay dapat na organic at ang feed fraction na nagmula sa mga aquatic animals ay nagmula sa organic aquaculture o mula sa mga pangisdaan na sertipikadong sustainable sa ilalim ng isang scheme na kinikilala ng may katuturan ng awtoridad alinsunod sa mga alituntuning inilatag sa Regulation (EU) No 1380/2013;

(d)

ang mga di-organikong materyales sa pagpapakain ng halaman, hayop, algal o lebadura na pinagmulan, mga materyales sa pagpapakain na nagmula sa mineral o mikrobyo, mga additive sa feed, at mga tulong sa pagproseso ay gagamitin lamang kung pinahintulutan ang mga ito sa ilalim ng Regulasyong ito para magamit sa organic na produksyon;

(e)

Ang mga tagapagtaguyod ng paglago at mga sintetikong amino-acid ay hindi dapat gamitin.

3.1.3.2. Tungkol sa mga bivalve molluscs at iba pang mga species na kung saan ay hindi fed sa pamamagitan ng tao, ngunit sa halip feed sa natural plankton, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat mag aplay:

(a)

Ang gayong mga hayop na kumakain ng filter ay tatanggap ng lahat ng kanilang nutritional requirements mula sa kalikasan, maliban sa kaso ng mga batang pinalaki sa mga hatchery at nursery;

(b)

ang mga lumalagong lugar ay dapat na angkop mula sa isang punto ng kalusugan at dapat alinman sa mataas na kalagayang ekolohikal tulad ng tinukoy ng Directive 2000 / 60 / EC o ng magandang katayuan sa kapaligiran ayon sa tinukoy ng Directive 2008 / 56 / EC o ng katumbas na kalidad sa:

—

ang produksyon zone classed bilang A sa Regulasyon (EC) No 854/2004, hanggang 13 Disyembre 2019, o

—

ang kaukulang mga lugar ng pag uuri na itinakda sa mga pagpapatupad ng mga gawain na pinagtibay ng Komisyon alinsunod sa Artikulo 18(8) ng Regulasyon (EU) 2017/625, mula sa 14 Disyembre 2019.

3.1.3.3. Mga tiyak na patakaran sa feed para sa mga hayop ng karnabal aquaculture

Feed para sa carnivorous aquaculture hayop ay dapat na sourced na may mga sumusunod na prayoridad:

(a)

organic feed ng aquaculture pinagmulan;

(b)

isda pagkain at isda ng langis mula sa organic aquaculture trimmings sourced mula sa isda, crustaceans o molluscs;

(c)

isda pagkain at isda langis at feed materyal ng isda pinagmulan na nagmula mula sa mga trimmings ng isda, crustaceans o molluscs na nahuli para sa pagkonsumo ng tao sa sustainable fisheries;

(d)

isda pagkain at isda langis at feed materyal ng isda pinagmulan na nagmula sa buong isda, crustaceans o molluscs nahuli sa sustainable fisheries at hindi ginagamit para sa pagkonsumo ng tao;

▼M1

(e)

organikong mga materyales sa feed ng pinagmulan ng halaman o hayop.

▼B

3.1.3.4. Tiyak na mga patakaran sa feed para sa ilang mga hayop aquaculture

Sa yugto ng paglaki, ang mga isda sa panloob na tubig, penaeid shrimps at freshwater prawns at tropikal na freshwater fish ay dapat pakainin tulad ng sumusunod:

(a)

silang ay papakain ng feed na natural na makukuha sa mga lawa at lawa;

(b)

Kung saan ang natural na feed na tinutukoy sa punto (a) ay hindi magagamit sa sapat na dami, organic feed ng pinagmulan ng halaman, mas mabuti na lumago sa bukid mismo, o algae ay maaaring gamitin. Ang mga operator ay dapat magtago ng dokumentaryong katibayan ng pangangailangang gumamit ng karagdagang feed;

(c)

kung saan ang natural feed ay supplemented alinsunod sa point (b):

(i)

ang feed ration ng penaeid shrimps at freshwater prawns (*Macrobrachium* spp.) ay maaaring binubuo ng maximum na 25 % fishmeal at 10 % fish oil na nagmula sa sustainable fisheries;

(ii)

ang rasyon ng feed ng siamese catfish (*Pangasius* spp.) ay maaaring binubuo ng isang maximum na 10 % fishmeal o isda ng langis na nagmula sa napapanatiling pangisdaan.

▼M7

Sa yugto ng paglaki at sa mas maagang yugto ng buhay sa mga nursery at hatcheries, ang organic na kolesterol ay maaaring gamitin upang madagdagan ang mga diyeta ng penaeid shrimps at freshwater prawns (*Macrobrachium* spp.), upang ma-secure ang kanilang dami ng pangangailangan sa pandiyeta.

▼M9

3.1.3.5. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng mga tiyak na rehimen ng pagpapakain, sa partikular, sa pangalan at dami ng feed at ang paggamit ng karagdagang feed, at ang kani-kanilang mga hayop / batch ng mga hayop na pinakain.

▼B

3.1.4. pangangalaga sa kalusugan

3.1.4.1. pag-iwas sa sakit

Tungkol sa pag iwas sa sakit, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

sakit prevention ay dapat na batay sa pagpapanatili ng mga hayop sa pinakamainam na kondisyon sa pamamagitan ng angkop na pag upo, isinasaalang alang, inter alia, ang mga kinakailangan ng species para sa magandang kalidad ng tubig, daloy at exchange rate, ang pinakamainam na disenyo ng mga hawak, ang application ng mahusay na pagsasaka at pamamahala ng mga kasanayan, kabilang ang regular na paglilinis at pagdidisimpekta ng mga lugar, mataas na kalidad na feed, angkop na stocking density, at pagpili ng lahi at hirap;

(b)

Maaaring gamitin ang mga gamot na immunological beterinaryo;

(c)

Ang isang plano sa pamamahala ng kalusugan ng hayop ay dapat magdetalye ng biosecurity at mga kasanayan sa pag iwas sa sakit kabilang ang isang nakasulat na kasunduan para sa pagpapayo sa kalusugan, na proporsyonal sa yunit ng produksyon, na may kwalipikadong aquaculture animal health services na dapat bisitahin ang bukid sa dalas na hindi kukulangin sa isang beses bawat taon o, sa kaso ng bivalve shellfish, hindi kukulangin sa isang beses sa bawat dalawang taon;

(d)

ang mga holding system, kagamitan at kagamitan ay dapat linisin at disimpektahin nang wasto;

(e)

ang mga organismong bio-fouling ay aalisin lamang sa pamamagitan ng pisikal na paraan o kamay at kung saan angkop na ibalik sa dagat sa malayo mula sa bukid;

(f)

tanging mga sangkap para sa paglilinis at pagdidisimpekta ng mga kagamitan at pasilidad na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ang maaaring gamitin;

(g)

Tungkol sa following, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(i)

Ang may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, control authority o control body, ay dapat magpasiya kung kinakailangan ang pag-fallow at dapat magpasiya ng angkop na tagal na ilalapat at idokumentado pagkatapos ng bawat siklo ng produksyon sa mga open water containment system sa dagat;

(ii)

hindi ito sapilitan sa paglilinang ng bivalvemollusc;

(iii)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

sa pagbubuo ng kulungan o iba pang istrukturang ginagamit para sa produksyon ng mga hayop sa aquaculture ay walang laman, disimpektahin at iwanang walang laman bago muling gamitin;

(h)

kung naaangkop, ang mga hindi kinakain na feed ng isda, tae at mga patay na hayop ay dapat alisin kaagad upang maiwasan ang anumang panganib ng malaking pinsala sa kapaligiran tungkol sa kalidad ng katayuan ng tubig, upang mabawasan ang mga panganib sa sakit, at upang maiwasan ang pag-akit ng mga insekto o rodent;

(i)

ang ultraviolet light at ozone ay maaari lamang gamitin sa mga hatchery at nursery;

(j)

Para sa biological control ng ectoparasites, ang kagustuhan ay dapat ibigay sa paggamit ng mas malinis na isda at sa paggamit ng mga solusyon sa freshwater, marine water at sodium chloride.

3.1.4.2. Mga paggamot sa beterinaryo

Tungkol sa mga paggamot sa beterinaryo, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat mag aplay:

(a)

sakit ay agad na ituturing upang maiwasan ang paghihirap sa hayop. Chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto, kabilang ang mga antibiotics, ay maaaring gamitin kung kinakailangan, sa ilalim ng mahigpit na mga kondisyon at sa ilalim ng responsibilidad ng isang beterinaryo, kung saan ang paggamit ng phytotherapeutic, homyopatiko at iba pang mga produkto ay hindi angkop. Kung naaangkop, ang mga paghihigpit na may paggalang sa mga kurso ng paggamot at mga panahon ng pag-withdraw ay dapat tukuyin;

(b)

mga paggamot na may kaugnayan sa pangangalaga ng kalusugan ng tao at hayop na ipinapataw batay sa batas ng Unyon ay dapat payagan;

(c)

Kapag sa kabila ng mga preventive na hakbang upang matiyak ang kalusugan ng hayop na tinutukoy sa punto 3.1.4.1 isang problema sa kalusugan arises, beterinaryo paggamot ay maaaring gamitin sa mga sumusunod na pagkakasunud sunod ng kagustuhan:

(i)

mga sangkap mula sa mga halaman, hayop o mineral sa isang homoeopathic dilution;

(ii)

halaman at ang kanilang mga extracts hindi pagkakaroon ng pampamanhid epekto; at

(iii)

sangkap tulad ng trace elemento, metal, natural immunostimulants o awtorisadong probiotics;

(d)

Ang paggamit ng mga allopathic treatment ay dapat na limitado sa dalawang kurso ng paggamot bawat taon, maliban sa mga bakuna at sapilitang mga scheme ng pagpuksa. Gayunpaman, sa mga kaso ng isang siklo ng produksyon na mas mababa sa isang taon, ang isang limitasyon ng isang allopathic treatment ay dapat mag aplay. Kung saan ang ipinahiwatig na mga limitasyon para sa allopathic treatment ay lumampas, ang mga hayop ng aquaculture na nababahala ay hindi dapat i market bilang mga organic na produkto;

▼M7

(e)

ang paggamit ng mga parasite treatment, maliban sa pamamagitan ng mga compulsory control scheme na pinatatakbo ng mga Miyembro ng Estado, ay dapat na limitado tulad ng sumusunod:

(i)

para sa salmon, hanggang sa maximum na dalawang kurso ng paggamot bawat taon, o sa isang kurso ng paggamot bawat taon kung saan ang cycle ng produksyon ay mas mababa sa 18 buwan;

(ii)

para sa lahat ng species maliban sa salmon, sa dalawang kurso ng paggamot bawat taon, o sa isang kurso ng paggamot bawat taon kung saan ang cycle ng produksyon ay mas mababa sa 12 buwan;

(iii)

para sa lahat ng mga species, upang hindi hihigit sa apat na kurso ng paggamot sa kabuuan, anuman ang haba ng produksyon cycle ng species;

▼B

(f)

ang withdrawal period para sa allopathic beterinaryo paggamot at parasite treatment alinsunod sa point (d), kabilang ang mga paggamot sa ilalim ng sapilitang kontrol at pagpuksa scheme, ay dapat na doble ang withdrawal period na tinutukoy sa Artikulo 11 ng Directive 2001/82/EC o, kung saan ang panahong ito ay hindi tinukoy, 48 oras;

(g)

Anumang paggamit ng beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto ay dapat na ipinahayag sa karampatang awtoridad, o, kung saan naaangkop, sa control awtoridad o control katawan, bago ang mga hayop ay marketed bilang organic na mga produkto. Ang ginagamot na stock ay dapat na malinaw na makikilala.

▼M9

3.1.4.3. Pag iingat ng talaan ng pag iwas sa sakit

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng mga hakbang sa pag iwas sa sakit na inilalapat na nagbibigay ng mga detalye ng fallowing, paglilinis at paggamot ng tubig, at ng anumang beterinaryo at iba pang paggamot ng parasito na inilapat at sa partikular, ang petsa ng

paggamot, pagsusuri, ang posology, ang pangalan ng produkto ng paggamot, at reseta ng beterinaryo para sa pangangalaga ng beterinaryo, kung saan naaangkop, at mga panahon ng pag withdraw na inilapat bago ang mga produkto ng aquaculture ay maaaring i market at label bilang organic.

VB

3.1.5. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

3.1.5.1. Ang saradong recirculation aquaculture pasilidad ng produksyon ng hayop ay dapat ipagbawal, maliban sa mga hatcheries at nursery o mga pasilidad para sa produksyon ng mga species na ginagamit para sa mga organic feed organismo.

3.1.5.2. Ang artipisyal na pag init o paglamig ng tubig ay papayagan lamang sa mga hatchery at nursery. Ang natural na butas na tubig ay maaaring gamitin upang magpainit o magpalamig ng tubig sa lahat ng yugto ng produksyon.

3.1.5.3. Ang pagsasaka kapaligiran ng aquaculture hayop ay dapat na dinisenyo sa isang paraan na, alinsunod sa kanilang mga species partikular na pangangailangan, ang aquaculture hayop:

(a)

magkaroon ng sapat na espasyo para sa kanilang kapakanan at magkaroon ng kaukulang stocking density na inilatag sa mga implementing acts na tinutukoy sa Article 15(3);

(b)

ay itinatago sa tubig ng magandang kalidad na may, inter alia, isang sapat na daloy at exchange rate, sapat na antas ng oxygen at pagpapanatili ng isang mababang antas ng metabolites;

(c)

ay pinananatiling sa temperatura at liwanag kondisyon alinsunod sa mga kinakailangan ng mga species at pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa heograpikal na lokasyon.

Sa pagsasaalang alang ng mga epekto ng stocking density sa kapakanan ng mga gawa isda, ang kalagayan ng isda (tulad ng fin pinsala, iba pang mga pinsala, paglago rate, pag uugali ipinahayag at pangkalahatang kalusugan) at ang kalidad ng tubig ay dapat na sinusubaybayan at isinasaalang alang.

Sa kaso ng freshwater isda, ang ilalim na uri ay dapat na malapit hangga't maaari sa natural na mga kondisyon.

Sa kaso ng carp at mga katulad na species:

—

ang ilalim ay magiging likas na lupa,

—

organic at mineral fertilisation ng ponds at lawa ay dapat isagawa lamang sa mga fertilisers at lupa conditioners na pinahintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para sa

paggamit sa organic produksyon, na may isang maximum na application ng 20 kg nitrogen / ha,

—

Ang mga paggamot na kinasasangkutan ng mga sintetikong kemikal para sa kontrol ng hydrophytes at plant coverage na naroroon sa mga tubig ng produksyon ay dapat ipagbawal.

▼M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng mga hakbang sa pagsubaybay at pagpapanatili hinggil sa kapakanan ng hayop at kalidad ng tubig. Sa kaso ng fertilisation ng ponds at lawa, ang mga operator ay dapat panatilihin ang mga talaan ng application ng mga fertilisers at lupa conditioners, kabilang ang petsa ng application, ang pangalan ng produkto, ang halaga na inilapat, at ang lokasyon ng application na nababahala.

▼B

3.1.5.4. Ang disenyo at konstruksiyon ng mga aquatic containment system ay dapat magbigay ng mga rate ng daloy at physiochemical parameter na pangalagaan ang kalusugan at kapakanan ng mga hayop, at na nagbibigay para sa kanilang mga pangangailangan sa pag-uugali.

Ang mga tiyak na katangian para sa mga sistema ng produksyon at mga sistema ng pagpigil para sa mga species o grupo ng mga species na inilatag sa mga gawaing pagpapatupad na tinutukoy sa Artikulo 15(3) ay dapat sundin.

3.1.5.5. Ang mga yunit ng pagpapalaki sa lupa ay dapat matugunan ang mga sumusunod na kondisyon:

(a)

Ang mga sistema ng daloy ay magpapahintulot sa pagsubaybay at pagkontrol sa daloy ng rate at kalidad ng tubig ng tubig na dumadaloy at umaagos sa labas;

(b)

Hindi bababa sa 10 % ng perimeter ('land water interface') na lugar ay dapat magkaroon ng natural na halaman.

3.1.5.6. Ang mga sistema ng pagpigil sa dagat ay dapat matugunan ang mga sumusunod na kondisyon:

(a)

matatagpuan ang mga ito kung saan ang daloy ng tubig, lalim at tubig-katawan exchange rate ay sapat upang mabawasan ang epekto sa seabed at sa nakapaligid na katawan ng tubig;

(b)

Sila ay magkakaroon ng angkop na disenyo ng hawla, konstruksiyon at pagpapanatili na may kinalaman sa kanilang pagkakalantad sa kapaligiran ng pagpapakabo.

- 3.1.5.7. Ang mga sistema ng pagpigil ay dapat na dinisenyo, matatagpuan at pinatatakbo upang mabawasan ang panganib ng mga insidente ng pagtakas.
- 3.1.5.8. Kung makatakas ang mga isda o crustacean, dapat gawin ang naaangkop na aksyon upang mabawasan ang epekto sa lokal na ekosistema, kabilang ang muling pagkuha kung naaangkop. Ang mga talaan ay dapat itago.
- 3.1.5.9. Para sa aquaculture produksyon ng hayop sa fishponds, tangke o raceways, bukid ay dapat na nilagyan ng alinman sa natural-filter kama, settlement ponds, biological filter o mekanikal filter upang mangolekta ng basura nutrients o gamitin algae o hayop (bivalves) na mag-ambag sa pagpapabuti ng kalidad ng effluent. Ang mabisang pagsubaybay ay dapat isagawa sa mga regular na agwat kung naaangkop.

3.1.6. kapakanan ng mga hayop

- 3.1.6.1. Ang lahat ng mga taong kasangkot sa pagpapanatili ng mga hayop ng aquaculture ay dapat magtaglay ng kinakailangang pangunahing kaalaman at kasanayan tungkol sa kalusugan at mga pangangailangan sa kapakanan ng mga hayop na iyon.
- 3.1.6.2. Ang paghawak ng mga hayop ng aquaculture ay dapat na minimize, at dapat isagawa nang may pinakamalaking pag-iingat. Ang wastong kagamitan at protocol ay dapat gamitin upang maiwasan ang stress at pisikal na pinsala na nauugnay sa mga pamamaraan sa paghawak. Ang broodstock ay dapat hawakan sa paraang mabawasan ang pisikal na pinsala at stress, at dapat hawakan sa ilalim ng anaesthesia kung naaangkop. Ang mga operasyon ng grading ay dapat panatilihin sa isang minimum at dapat lamang gamitin kung kinakailangan upang matiyak ang kapakanan ng isda.
- 3.1.6.3. Ang mga sumusunod na paghihigpit ay dapat ilapat sa paggamit ng artipisyal na liwanag:
- (a)
- para sa pagpapahaba ng natural na haba ng araw, hindi ito dapat lumampas sa maximum na gumagalang sa mga pangangailangan sa etolohiya, mga kondisyon ng heograpiya at pangkalahatang kalusugan ng mga hayop; ang maximum na ito ay hindi lalampas sa 14 na oras bawat araw, maliban kung kinakailangan para sa mga layuning pang-reproduktibo;
- (b)
- biglaang pagbabago sa liwanag intensity ay dapat na iwasan sa pagbabago sa paglipas ng panahon sa pamamagitan ng paggamit ng dimmable lights o background lighting.
- 3.1.6.4. Ang aeration ay dapat payagan upang matiyak ang kapakanan at kalusugan ng hayop. Ang mga mekanikal na aerator ay dapat na mas mabuting pinapatakbo ng mga mapagkukunan ng enerhiya na nababagong.
- 3.1.6.5. Maaari lamang gamitin ang oxygen para sa mga paggamit na naka-link sa mga kinakailangan sa kalusugan at kapakanan ng hayop at para sa mga kritikal na panahon ng produksyon o transportasyon, at lamang sa mga sumusunod na kaso:

(a)

pambihirang mga kaso ng pagbabago sa temperatura, pagbaba ng presyon ng atmospera o aksidenteng polusyon sa tubig;

(b)

paminsan-minsang mga pamamaraan sa pamamahala ng stock, tulad ng pag-sample at pag-aayos;

(c)

upang matiyak ang kaligtasan ng buhay ng stock ng bukid.

▼ M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng naturang mga paggamit, na nagpapahiwatig kung inilalapat sa ilalim ng punto (a) (b) o (c).

▼ B

3.1.6.6. Ang mga naaangkop na hakbang ay dapat gawin upang mapanatili ang tagal ng transportasyon ng mga hayop ng aquaculture sa isang minimum.

3.1.6.7. Ang anumang pagdurusa ay dapat panatilihin sa isang minimum sa buong buhay ng hayop, kabilang ang sa oras ng pagpatay.

3.1.6.8. Ang pag ablate ng Eyestalk, kabilang ang lahat ng mga katulad na kasanayan tulad ng ligation, incision at pinching, ay ipinagbabawal.

3.1.6.9. Ang mga pamamaraan ng pagpatay ay magbibigay ng isda kaagad na walang malay at walang katuturan sa sakit. Ang paghawak bago ang pagpatay ay dapat isagawa sa paraang maiiwasan ang mga pinsala habang pinapanatili ang pagdurusa at stress sa minimum. Ang mga pagkakaiba sa laki ng pag aani, species, at mga site ng produksyon ay dapat isaalang alang kapag isinasaalang alang ang pinakamainam na pamamaraan ng pagpatay.

3.2. Detalyadong mga patakaran para sa mga molluscs

3.2.1. Pinagmulan ng binhi

Tungkol sa pinagmulan ng binhi, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Ang ligaw na binhi mula sa labas ng mga hangganan ng yunit ng produksyon ay maaaring gamitin sa kaso ng bivalve shellfish, sa kondisyon na walang makabuluhang pinsala sa kapaligiran, sa kondisyon na ito ay pinahihintulutan ng lokal na batas at sa kondisyon na ang ligaw na binhi ay nagmumula sa:

(i)

mga settlement bed na malamang na hindi makaligtas sa taglamig o labis sa mga kinakailangan; o

(ii)

natural na pag-areglo ng shellfish seed sa mga kolektor;

(b)

para sa cupped oyster (*Crassostrea gigas*), ang kagustuhan ay dapat ibigay sa stock na piniling pinalaki upang mabawasan ang spawning sa ligaw;

(c)

ang mga talaan ay dapat itago kung paano, saan at kailan nakolekta ang ligaw na binhi upang makabalik sa collection area;

(d)

Maaari lamang mangolekta ng ligaw na binhi pagkatapos na bigyan ng awtorisasyon ng may katuturang awtoridad na gawin ito.

3.2.2. Mga gawi sa pabahay at pagsasaka

Tungkol sa mga gawi sa pabahay at pagsasaka, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

Ang produksyon ay maaaring isagawa sa parehong lugar ng tubig tulad ng organic finfish at algae production, sa isang polyculture system na dapat dokumentado sa sustainable management plan. Ang mga bivalve molluscs ay maaari ring lumago nang magkasama sa mga gastropod mollusc, tulad ng mga periwinkle, sa polyculture;

(b)

organic bivalve mollusc produksyon ay dapat maganap sa loob ng mga lugar na delimited sa pamamagitan ng mga poste, floats o iba pang malinaw na marker at dapat, kung naaangkop, ay pinipigilan sa pamamagitan ng net bag, cages o iba pang mga tao na ginawa paraan;

(c)

organic shellfish farms ay dapat mabawasan ang mga panganib sa mga species ng konserbasyon interes. Kung gagamitin ang mga mandaragit na lambat, ang disenyo nito ay hindi dapat magpapahintulot sa mga ibong sumisid na mapahamak.

3.2.3. Paglilinig

Tungkol sa paglilinig, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

ang paglilinig sa mga lubid ng mussel at iba pang mga pamamaraan na nakalista sa mga gawaing nagpapatupad na tinutukoy sa Artikulo 15(3) ay maaaring gamitin sa organikong produksyon

(b)

Ang ilalim na paglilinig ng mga molluscs ay pinapayagan lamang kung saan walang makabuluhang epekto sa kapaligiran ang sanhi sa koleksyon at lumalagong mga site. Ang isang survey at ulat na sumusuporta sa katibayan ng minimal na epekto sa kapaligiran ay dapat idagdag bilang isang hiwalay na kabanata sa sustainable management plan, at dapat ibigay ng

operator sa may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, sa control authority o control body, bago simulan ang mga operasyon.

3.2.4. Pamamahala

Tungkol sa pamamahala, ang mga sumusunod na patakaran ay dapat gamitin:

(a)

produksyon ay dapat gumamit ng isang stocking density hindi labis ng na ginagamit para sa mga di-organic molluscs sa lokalidad. Ang mga pagsasaayos ng pag-aayos, paggawa ng malabnaw at stocking density ay dapat gawin ayon sa biomass at upang matiyak ang kapakanan ng mga hayop at mataas na kalidad ng produkto;

(b)

Ang mga organismong biofouling ay dapat alisin sa pamamagitan ng pisikal na paraan o sa kamay at kung saan angkop na ibalik sa dagat ang layo mula sa mga bukid ng molusko. Ang mga mollusc ay maaaring gamutin nang isang beses sa panahon ng siklo ng produksyon na may isang solusyon ng apdo upang makontrol ang mga nakikipagkumpitensya na mga organismo ng fouling.

3.2.5. Mga tiyak na patakaran sa paglilinang para sa mga talaba

Ang paglilinang sa mga bag sa mga trestles ay dapat payagan. Ang mga iyon o iba pang mga istraktura kung saan nakapaloob ang mga talaba ay dapat itakda upang maiwasan ang pagbuo ng isang kabuuang hadlang sa kahabaan ng baybayin. Ang stock ay dapat iposisyon nang maingat sa mga kama na may kaugnayan sa daloy ng tidal sa optimismo na produksyon. Ang produksyon ay dapat matugunan ang mga kinakailangang nakasaad sa mga implementing acts na tinutukoy sa Artikulo 15(3).

Part IV: Mga patakaran sa pagproseso ng produksyon ng pagkain

Bilang karagdagan sa pangkalahatang mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 11 at 16, ang mga patakaran na inilatag sa Bahagi na ito ay dapat na mag aplay sa organic na produksyon ng naprosesong pagkain.

1. Pangkalahatang mga kinakailangan para sa produksyon ng naprosesong pagkain

- 1.1. Ang mga additives sa pagkain, mga tulong sa pagproseso at iba pang mga sangkap at sangkap na ginagamit para sa pagproseso ng pagkain at anumang kasanayan sa pagproseso na inilapat, tulad ng paninigarilyo, ay dapat sumunod sa mga alituntunin ng mahusay na kasanayan sa pagmamanupaktura (³¹).
- 1.2. Ang mga operator na gumagawa ng naprosesong pagkain ay dapat magtatag at mag update ng mga naaangkop na pamamaraan batay sa isang sistematikong pagkakakilanlan ng mga kritikal na hakbang sa pagproseso.
- 1.3. Ang aplikasyon ng mga pamamaraan na tinutukoy sa punto 1.2 ay dapat tiyakin na ang mga ginawa na naprosesong produkto ay sumusunod sa Regulasyong ito sa lahat ng oras.
- 1.4. Ang mga operator ay dapat sumunod at ipatupad ang mga pamamaraan na tinutukoy sa punto 1.2, at, nang walang paghuhusga sa Artikulo 28, ay dapat sa partikular,;

▼M9

(a)

gumawa ng mga hakbang sa pag-iingat at itala ang mga hakbang na iyon;

▼B

(b)

magpatupad ng angkop na mga hakbang sa paglilinis, subaybayan ang pagiging epektibo nito at itala ang mga operasyong iyon;

(c)

garantiya na ang mga di organikong produkto ay hindi inilalagay sa merkado na may indikasyon na tumutukoy sa organic na produksyon.

1.5.Ang paghahanda ng mga naprosesong organic, in conversion at di organic na mga produkto ay dapat panatilihing hiwalay sa bawat isa sa oras o espasyo. Kung saan organic, sa conversion at di organic na mga produkto, sa anumang kumbinasyon, ay inihanda o naka imbak sa paghahanda unit nababahala, ang operator ay dapat:

(a)

ipaalam sa may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, ang control authority o control body, alinsunod dito;

(b)

patuloy na isagawa ang mga operasyon hanggang sa makumpleto ang production run, nang hiwalay sa lugar o oras mula sa mga katulad na operasyon na isinasagawa sa anumang iba pang uri ng produkto (organic, in-conversion o di-organic);

(c)

Mag-imbak ng mga organic, in-conversion at di-organic na produkto, bago at pagkatapos ng mga operasyon, na hiwalay ayon sa lugar o oras mula sa isa't isa;

(d)

panatilihing magagamit ang updated register ng lahat ng operasyon at dami na naproseso;

(e)

gawin ang mga kinakailangang hakbang upang matiyak ang pagtukoy ng maraming at maiwasan ang mga timpla o palitan sa pagitan ng mga organic, in-conversion at di-organic na produkto;

(f)

magsagawa ng mga operasyon sa mga organic o in conversion na mga produkto lamang pagkatapos ng angkop na paglilinis ng mga kagamitan sa produksyon.

1.6.Ang mga produkto, sangkap at pamamaraan na bumubuo muli ng mga katangian na nawala sa pagproseso at pag iimbak ng organic na pagkain, na nagtatama sa mga resulta ng kapabayaan sa pagproseso ng organic na pagkain, o kung hindi man ay maaaring

mapanlinlang tungkol sa tunay na kalikasan ng mga produkto na nilayon upang mai market bilang organic na pagkain, ay hindi dapat gamitin.

▼M9

- 1.7.Ang mga operator ay dapat magtago ng mga magagamit na dokumentaryong katibayan sa mga awtorisasyon para sa paggamit ng mga di organikong sangkap sa agrikultura para sa produksyon ng naprosesong organic na pagkain alinsunod sa Artikulo 25 kung nakuha o ginamit nila ang naturang mga awtorisasyon.

▼B

2. Detalyadong mga kinakailangan para sa produksyon ng naproseso na pagkain

- 2.1.Ang mga sumusunod na kondisyon ay dapat mag aplay sa komposisyon ng naproseso na organic na pagkain:

(a)

ang produkto ay dapat gawin mula sa mga sangkap o produktong agrikultural na inilaan para gamitin bilang pagkain na nakalista sa Annex I; para malaman kung ang isang produkto ay ginawa mula sa mga produktong iyon, ang idinagdag na tubig at asin ay hindi dapat isaalang-alang;

(b)

ang isang organikong sangkap ay hindi magkakasama sa iisang sangkap sa di-organikong anyo;

(c)

Ang isang sangkap sa conversion ay hindi dapat magkasama sa parehong sangkap sa organic o di organic form.

- 2.2.Paggamit ng ilang mga produkto at sangkap sa pagproseso ng pagkain

2.2.1.

Tanging ang mga additives sa pagkain, mga tulong sa pagproseso at mga di organikong sangkap ng agrikultura na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 o Artikulo 25 para magamit sa organic na produksyon, at ang mga produkto at sangkap na tinutukoy sa punto 2.2.2 ay maaaring gamitin sa pagproseso ng pagkain, maliban sa mga produkto at sangkap ng sektor ng alak, kung saan ang punto 2 ng Bahagi VI ay dapat mag aplay, at maliban sa lebadura, kung saan ang punto 1.3 ng Bahagi VII ay maglalapat.

2.2.2.

Sa pagproseso ng pagkain, maaaring gamitin ang mga sumusunod na produkto at sangkap:

(a)

paghahanda ng mga mikro-organismo at mga enzyme ng pagkain na karaniwang ginagamit sa pagpoproseso ng pagkain, sa kondisyon na ang mga enzyme ng pagkain na gagamitin bilang mga additives sa pagkain ay pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon;

(b)

mga sangkap at produkto na tinukoy sa mga punto (c) at (d)(i) ng Artikulo 3(2) ng Regulasyon (EC) No 1334/2008 na may label bilang natural na mga sangkap na lasa o natural na mga paghahanda ng lasa alinsunod sa Artikulo 16(2), (3) at (4) ng Regulasyon;

(c)

kulay para sa pagtatak ng karne at eggshells alinsunod sa Artikulo 17 ng Regulasyon (EC) No 1333/2008;

(d)

natural na kulay at natural na patong na mga sangkap para sa tradisyonal na pandekorasyon colouring ng shell ng pinakuluang itlog na ginawa na may intensyon ng paglalagay ng mga ito sa merkado sa isang naibigay na panahon ng taon;

(e)

inuming tubig at organic o di-organikong asin (na may sodium chloride o potassium chloride bilang mga pangunahing bahagi) na karaniwang ginagamit sa pagpoproseso ng pagkain;

(f)

mineral (trace elemento kasama), bitamina, amino acids at micronutrients, ibinigay na:

(i)

ang kanilang paggamit sa pagkain para sa normal na pagkonsumo ay 'direktang legal na kinakailangan', sa kahulugan ng pagiging direktang hinihingi ng mga probisyon ng batas ng Unyon o mga probisyon ng pambansang batas na katugma sa batas ng Unyon, na may kinahinatnan na ang pagkain ay hindi maaaring ilagay sa lahat sa merkado bilang pagkain para sa normal na pagkonsumo kung ang mga mineral, bitamina, amino acid o micronutrients ay hindi idinagdag; o

(ii)

bilang patungkol sa pagkain na inilagay sa merkado bilang pagkakaroon ng partikular na mga katangian o epekto na may kaugnayan sa kalusugan o nutrisyon o may kaugnayan sa mga pangangailangan ng mga tiyak na grupo ng mga mamimili:

—

sa mga produkto na tinutukoy sa mga punto (a) at (b) ng Artikulo 1(1) ng Regulasyon (EU) No 609/2013 ng European Parliament at ng Council ([32](#)) ang kanilang paggamit ay awtorisado sa pamamagitan ng na Regulasyon at kumikilos pinagtibay sa batayan ng Artikulo 11(1) ng na Regulasyon para sa mga produkto na nababahala, o

—

sa mga produkto na regulated sa pamamagitan ng Commission Directive 2006/125/EC ([33](#)), ang kanilang paggamit ay awtorisado sa pamamagitan ng na Directive.

2.2.3.

Tanging ang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa pagproseso ay dapat gamitin para sa layuning iyon.

▼M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon, kabilang ang petsa o petsa kung saan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, ang mga aktibong sangkap nito at ang lokasyon ng naturang paggamit.

▼B

2.2.4.

Para sa layunin ng kalkulasyon na tinutukoy sa Artikulo 30(5), ang mga sumusunod na patakaran ay dapat ilapat:

(a)

ang ilang mga additives sa pagkain na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ay dapat kalkulahin bilang mga sangkap sa agrikultura;

(b)

Ang mga paghahanda at sangkap na tinutukoy sa mga punto (a), (c), (d), (e) at (f) ng punto 2.2.2 ay hindi dapat kalkulahin bilang mga sangkap sa agrikultura;

(c)

Ang mga produktong lebadura at lebadura ay dapat kalkulahin bilang mga sangkap sa agrikultura.

▼M9

2.3. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng anumang input na ginamit sa produksyon ng pagkain. Sa kaso ng produksyon ng mga composite na produkto, kumpletong recipe / formulae na nagpapakita ng mga dami ng input at output ay dapat panatilihin magagamit para sa may katuturan ng awtoridad o control katawan.

▼B

Part V: Mga patakaran sa pagproseso ng produksyon ng feed

Bilang karagdagan sa pangkalahatang mga patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 11 at 17, ang mga patakaran na inilatag sa Bahagi na ito ay dapat na ilapat sa organic na produksyon ng naprosesong feed.

1. Pangkalahatang mga kinakailangan para sa produksyon ng naproseso feed

1.1. Ang mga additives sa feed, mga tulong sa pagproseso at iba pang mga sangkap at sangkap na ginagamit para sa pagproseso ng feed, at anumang kasanayan sa pagproseso na ginamit, tulad ng paninigarilyo, ay dapat sumunod sa mga alituntunin ng mahusay na kasanayan sa pagmamamupaktura.

1.2. Ang mga operator na gumagawa ng naprosesong feed ay dapat magtatag at mag update ng mga naaangkop na pamamaraan batay sa isang sistematikong pagkakakilanlan ng mga kritikal na hakbang sa pagproseso.

1.3. Ang aplikasyon ng mga pamamaraan na tinutukoy sa punto 1.2 ay dapat tiyakin na ang mga ginawa na naprosesong produkto ay sumusunod sa Regulasyong ito sa lahat ng oras.

1.4. Ang mga operator ay dapat sumunod at magpatupad ng mga pamamaraan na tinutukoy sa punto 1.2, at, nang walang paghuhusga sa Artikulo 28, ay dapat sa partikular:

▼M9

(a)

gumawa ng mga hakbang sa pag-iingat at itala ang mga hakbang na iyon;

▼B

(b)

magpatupad ng angkop na mga hakbang sa paglilinis, subaybayan ang pagiging epektibo nito at itala ang mga operasyong iyon;

(c)

garantiya na ang mga di organikong produkto ay hindi inilalagay sa merkado na may indikasyon na tumutukoy sa organic na produksyon.

1.5. Ang paghahanda ng mga naprosesong organiko, pagbabagong loob at di organikong produkto ay dapat ihiwalay sa isa't isa sa oras o espasyo. Kung saan organic, sa conversion at di organic na mga produkto, sa anumang kumbinasyon, ay inihanda o naka imbak sa paghahanda unit nababahala, ang operator ay dapat:

(a)

ipaalam sa control authority o control body nang naaayon;

(b)

patuloy na isagawa ang mga operasyon hanggang sa makumpleto ang production run, nang hiwalay sa lugar o oras mula sa mga katulad na operasyon na isinasagawa sa anumang iba pang uri ng produkto (organic, in-conversion o di-organic);

(c)

Mag-imbak ng mga organic, in-conversion at di-organic na produkto, bago at pagkatapos ng mga operasyon, na hiwalay ayon sa lugar o oras mula sa isa't isa;

(d)

panatilihin magagamit ang updated register ng lahat ng operasyon at dami na naproseso;

(e)

gawin ang mga kinakailangang hakbang upang matiyak ang pagtukoy ng maraming at maiwasan ang mga timpla o palitan sa pagitan ng mga organic, in-conversion at di-organic na produkto;

(f)

Isinalin sa pamamagitan ng GCL International Ltd.

magsagawa ng mga operasyon sa mga organic o in conversion na mga produkto lamang pagkatapos ng angkop na paglilinis ng mga kagamitan sa produksyon.

2. Detalyadong mga kinakailangan para sa produksyon ng naproseso feed

2.1. Ang mga organikong materyales sa feed, o mga materyales sa conversion ng feed, ay hindi dapat pumasok nang sabay sabay sa parehong mga materyales sa feed na ginawa ng mga di organikong paraan sa komposisyon ng organic feed product.

2.2. Anumang mga materyales sa feed na ginamit o naproseso sa organic na produksyon ay hindi dapat naproseso sa tulong ng chemically synthesised solvents.

2.3. Tanging ang mga di-organikong materya ng pagkain ng halaman, algal, hayop o lebadura na pinagmulan, materya na feed na nagmula sa mineral, at feed additives at processing aid na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ang maaaring gamitin sa pagproseso ng feed.

2.4. Tanging ang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa pagproseso ay gagamitin para sa layuning iyon.

▼M9

Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng paggamit ng mga produktong iyon, kabilang ang petsa o petsa kung kailan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, ang mga aktibong sangkap nito, at ang lokasyon ng naturang paggamit.

2.5. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng anumang input na ginamit sa produksyon ng feed. Sa kaso ng produksyon ng mga composite na produkto, kumpletong recipe / formulae na nagpapakita ng mga dami ng input at output ay dapat panatilihin magagamit para sa may katuturang awtoridad o control katawan.

▼B

Part VI: Alak

1. saklaw

1.1. Bilang karagdagan sa mga pangkalahatang patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 10, 11, 16 at 18, ang mga patakaran na inilatag sa Bahagi na ito ay dapat ilapat sa organic na produksyon ng mga produkto ng sektor ng alak tulad ng tinutukoy sa punto (l) ng Artikulo 1 (2) ng Regulasyon (EU) No 1308/2013.

1.2. Commission Regulations (EC) No 606/2009 ([34](#)) and (EC) No 607/2009 ([35](#)) shall apply, save as explicitly provided otherwise in this Part.

2. Paggamit ng ilang mga produkto at sangkap

2.1. Ang mga produkto ng sektor ng alak ay dapat na ginawa mula sa organic na hilaw na materya.

2.2. Tanging mga produkto at sangkap na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa organic na produksyon ay maaaring gamitin para sa paggawa ng mga produkto ng sektor ng alak, kabilang ang sa panahon ng mga oenological kasanayan, proseso at paggamot, napapailalim sa mga kondisyon at mga paghihigpit na inilatag sa Regulasyon (EU) No 1308/2013 at Regulasyon (EC) No 606/2009, at sa partikular sa Annex I A sa huling Regulasyon.

▼M9

2.3. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng paggamit ng anumang produkto at sangkap na ginamit sa produksyon ng alak at para sa paglilinis at pagdidisimpekta, kabilang ang petsa o petsa kung saan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, ang mga aktibong sangkap nito, at kung saan naaangkop, ang lokasyon ng naturang paggamit.

▼B

3. Mga kasanayan at paghihigpit sa oenological

3.1. Nang walang paghuhusga sa Seksyon 1 at 2 ng Bahaging ito at sa mga tiyak na pagbabawal at paghihigpit na ibinigay sa mga punto 3.2, 3.3 at 3.4, lamang oenological kasanayan, proseso at paggamot, kabilang ang mga paghihigpit na ibinigay para sa Artikulo 80 at Artikulo 83 (2) ng Regulasyon (EU) No 1308/2013, sa Artikulo 3, Artikulo 5 sa 9 at Artikulo 11 sa 14 ng Regulasyon (EC) No 606/2009, at sa mga Annex sa mga Regulasyong iyon na ginamit bago sumapit ang 1 Agosto 2010 ay pahihintulutan.

3.2. Ang paggamit ng mga sumusunod na oenological na kasanayan, proseso at paggamot ay ipagbabawal:

(a)

bahagyang konsentrasyon sa pamamagitan ng paglamig alinsunod sa punto (c) ng Seksyon B.1 ng Bahagi I ng Annex VIII sa Regulasyon (EU) No 1308/2013;

(b)

pag aalis ng asupre dioxide sa pamamagitan ng pisikal na proseso alinsunod sa punto 8 ng Annex I A sa Regulasyon (EC) No 606/2009;

(c)

electrodialysis treatment upang matiyak ang tartaric stabilisation ng alak alinsunod sa punto 36 ng Annex I A sa regulasyon (EC) No 606/2009;

(d)

bahagyang dealcoholisation ng alak alinsunod sa point 40 ng Annex I A sa Regulasyon (EC) No 606/2009;

(e)

paggamot sa cation exchangers upang matiyak ang tartaric stabilisation ng alak alinsunod sa point 43 ng Annex I A sa Regulasyon (EC) No 606/2009.

3.3. Ang paggamit ng mga sumusunod na oenological na kasanayan, proseso at paggamot ay pinahihintulutan sa ilalim ng mga sumusunod na kondisyon:

(a)

init paggamot alinsunod sa punto 2 ng Annex I A sa regulasyon (EC) No 606/2009, sa kondisyon na ang temperatura ay hindi lalampas sa 75 °C;

(b)

centrifuging at pagsasala na may o walang isang hindi gumagalaw na ahente ng pag filter alinsunod sa punto 3 ng Annex I A sa Regulasyon (EC) No 606/2009, na ibinigay na ang laki ng mga pores ay hindi mas maliit kaysa sa 0,2 micrometres.

3.4. anumang susog na ipinakilala pagkatapos ng 1 Agosto 2010 hinggil sa mga oenological na kasanayan, proseso at paggamot na ibinigay sa Regulasyon (EC) No 1234/2007 o Regulasyon (EC) No 606/2009 ay maaaring mag aplay sa organic na produksyon ng alak lamang pagkatapos na ang mga hakbang na iyon ay isinama ayon sa pinapayagan sa Seksyon na ito at, kung kinakailangan, pagkatapos ng isang pagsusuri alinsunod sa Artikulo 24 ng Regulasyong ito.

Part VII: Lebadura na ginagamit bilang pagkain o feed

Bilang karagdagan sa mga pangkalahatang patakaran sa produksyon na inilatag sa Artikulo 9, 11, 16, 17 at 19, ang mga patakaran na inilatag sa Bahagi na ito ay dapat na ilapat sa organic na produksyon ng lebadura na ginagamit bilang pagkain o feed.

1. Pangkalahatang mga kinakailangan

1.1. Para sa produksyon ng organic na lebadura, tanging organic na ginawa substrates ay dapat gamitin. Gayunpaman, hanggang [► M3](#) 31 Disyembre 2024 ◀ , ang pagdaragdag ng hanggang sa 5 % di-organic lebadura extract o autolysate sa substrate (kinakalkula sa timbang ng dry matter) ay pinapayagan para sa produksyon ng organic lebadura kung saan ang mga operator ay hindi makakuha ng lebadura extract o autolysate mula sa organic produksyon.

1.2. Ang organic na lebadura ay hindi dapat naroroon sa organic na pagkain o magkasamang pakainin ng di-organikong lebadura.

1.3. Ang mga sumusunod na produkto at sangkap ay maaaring gamitin sa produksyon, confection at pagbabalangkas ng organic yeast:

(a)

pagproseso ng mga tulong na pinahintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon;

(b)

mga produkto at sangkap na tinutukoy sa mga punto (a), (b) at (e) ng punto 2.2.2 ng Bahagi IV.

1.4. Tanging ang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para sa paggamit sa pagproseso ay dapat gamitin para sa layuning iyon.

[▼ M9](#)

1.5. Ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng anumang produkto at sangkap na ginagamit para sa produksyon ng lebadura at para sa paglilinis at pagdidisimpekta, kabilang ang petsa o petsa kung kailan ginamit ang bawat produkto, ang pangalan ng produkto, ang mga aktibong sangkap nito, at ang lokasyon ng naturang paggamit.

[▼ B](#)

ANNEX III

KOLEKSYON, PACKAGING, TRANSPORTASYON AT IMBAKAN NG MGA PRODUKTO

1. Koleksyon ng mga produkto at transportasyon sa paghahanda unit

Ang mga operator ay maaaring magsagawa ng sabay sabay na koleksyon ng mga organic, in conversion at di organic na mga produkto lamang kung saan ang mga naaangkop na hakbang ay kinuha upang maiwasan ang anumang posibleng halo o palitan sa pagitan ng mga organic, in conversion at di organic na mga produkto at upang matiyak ang pagkakakilanlan ng mga organic at in conversion na mga produkto. Ang operator ay dapat panatilihin ang impormasyon na may kaugnayan sa mga araw ng koleksyon, oras, ang circuit at petsa at oras ng pagtanggap ng mga produkto na magagamit sa control authority o control body.

2. Packaging at transportasyon ng mga produkto sa iba pang mga operator o yunit

▼M5

2.1. Impormasyon na ibibigay

2.1.1. Ang mga operator ay dapat tiyakin na ang mga organic na produkto at mga produkto sa conversion ay transported sa iba pang mga operator o yunit, kabilang ang mga mamamakyaw at nagtitingi, lamang sa naaangkop na packaging, lalagyan o sasakyan sarado sa paraang ang pagbabago, kabilang ang pagpapalit, ng nilalaman ay hindi maaaring makamit nang walang pagmamanipla o pinsala ng seal at ibinigay na may isang label na nagsasabing, nang walang paghuhusga sa anumang iba pang mga indikasyon na hinihingi ng batas ng Unyon:

(a)

ang pangalan at address ng operator at, kung saan naiiba, ng may-ari o nagbebeenta ng produkto;

(b)

ang pangalan ng produkto;

(c)

ang pangalan o ang code number ng control authority o control body kung saan sumasailalim ang operator; at

(d)

kung saan may kaugnayan, ang lot identification mark alinsunod sa isang sistema ng pagmamarka alinman sa inaprubahan sa pambansang antas o sumang ayon sa control authority o control body at kung saan pinapayagan ang pag uugnay ng lote sa mga talaan na tinutukoy sa Artikulo 34(5).

2.1.2. Ang mga operator ay dapat tiyakin na ang compound feed na pinahihintulutan sa organic na produksyon na transported sa iba pang mga operator o holdings, kabilang ang mga mamamakyaw at nagtitingi, ay ibinigay na may isang label na nagsasaad, bilang karagdagan sa anumang iba pang mga indikasyon na kinakailangan ng batas ng Unyon:

(a)

ang impormasyong ibinigay sa punto 2.1.1;

(b)

kung saan may kaugnayan, sa pamamagitan ng bigat ng dry matter:

(i)

ang kabuuang porsyento ng mga organic na materyales sa feed;

(ii)

ang kabuuang porsyento ng in-conversion feed materials;

(iii)

ang kabuuang porsyento ng mga materyal sa feed na hindi sakop ng mga punto (i) at (ii);

(iv)

ang kabuuang porsyento ng feed ng pinagmulan ng agrikultura;

(c)

kung saan may kaugnayan, ang mga pangalan ng organic feed materials;

(d)

kung may kaugnayan, ang mga pangalan ng in-conversion feed materials; at

(e)

para sa compound feed na hindi maaaring label alinsunod sa Artikulo 30(6), ang indikasyon na ang naturang feed ay maaaring gamitin sa organic na produksyon alinsunod sa Regulasyon na ito.

2.1.3. Nang walang paghuhusga sa Directive 66 / 401 / EEC, ang mga operator ay dapat tiyakin na sa label ng packaging ng isang halo ng mga buto ng halaman ng feeder na naglalaman ng organic at sa conversion o hindi organic na mga buto ng ilang iba't ibang mga species ng halaman kung saan ang isang pahintulot ay inisyu sa ilalim ng mga kaugnay na kondisyon na inilatag sa punto 1.8.5 ng Bahagi I ng Annex II sa Regulasyon na ito, impormasyon ay ibinigay sa eksaktong mga bahagi ng timpla, na ipinapakita sa pamamagitan ng porsyento sa pamamagitan ng timbang ng bawat bahagi species, at kung saan angkop varieties.

Bilang karagdagan sa mga kaugnay na kinakailangan sa ilalim ng Annex IV sa Directive 66/401/EEC, ang impormasyong iyon ay dapat isama bukod sa mga indikasyon na kinakailangan sa unang talata ng puntong ito din ang listahan ng mga bahagi species ng halo na may label na organic o in conversion. Ang minimum na kabuuang porsyento sa pamamagitan ng timbang ng organic at in conversion buto sa timpla ay dapat na hindi bababa sa 70 %.

Kung sakaling ang timpla ay naglalaman ng mga di organikong buto, ang label ay dapat ding isama ang sumusunod na pahayag: 'Ang paggamit ng halo ay pinapayagan lamang sa loob ng saklaw ng pahintulot at sa teritoryo ng Miyembro ng Estado ng may katuturang awtoridad na nagpapahintulot sa paggamit ng halo na ito alinsunod sa punto 1.8.5 ng Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto.'

Ang impormasyon na tinutukoy sa mga punto 2.1.1 at 2.1.2 ay maaaring ipakita lamang sa isang kasamang dokumento, kung ang naturang dokumento ay maaaring hindi maikakaila na naka link sa packaging, lalagyan o vehicular transportasyon ng produkto. Ang kalakip na dokumentong ito ay dapat magsama ng impormasyon sa supplier o sa transporter.

VB

2.2. Ang pagsasara ng packaging, lalagyan o sasakyan ay hindi dapat kailanganin kung saan:

(a)

ang transportasyon ay nagaganap nang direkta sa pagitan ng dalawang operator, na parehong napapailalim sa organic control system;

(b)

ang transportasyon ay kinabibilangan lamang ng mga organic o in-conversion na produkto;

(c)

Ang mga produkto ay sinamahan ng isang dokumento na nagbibigay ng impormasyong kinakailangan sa ilalim ng punto 2.1; at

(d)

Ang parehong expediting at ang pagtanggap ng mga operator ay nagpapanatili ng mga talaan ng dokumentaryo ng naturang mga operasyon ng transportasyon na magagamit para sa awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol.

3. Mga espesyal na patakaran sa paghahatid ng feed sa iba pang mga yunit ng produksyon o paghahanda o lugar ng imbakan

Kapag nagdadala ng feed sa iba pang mga yunit ng produksyon o paghahanda o lugar ng imbakan, ang mga operator ay dapat tiyakin na ang mga sumusunod na kondisyon ay natutugunan:

(a)

Sa transportasyon, ang organikong paggawa ng feed, in-conversion feed, at di-organikong feed ay epektibong pisikal na pinaghihiwalay;

(b)

Ang mga sasakyan o lalagyan na nagdala ng mga produktong di-organiko ay ginagamit lamang sa paghahatid ng mga organic o in conversion na produkto kung:

(i)

angkop na mga panukala sa paglilinis, na ang pagiging epektibo ay nasuri, ay isinagawa bago simulan ang transportasyon ng mga organic o in-conversion na mga produkto at ang mga operator ay nag-iingat ng mga talaan ng mga operasyong iyon;

(ii)

Ang lahat ng angkop na hakbang ay ipinatupad, depende sa mga panganib na sinuri alinsunod sa mga kaayusan sa kontrol, at kung kinakailangan, ginagarantiyahan ng mga operator na ang

mga di organikong produkto ay hindi maaaring ilagay sa merkado na may indikasyon na tumutukoy sa organic na produksyon;

(iii)

ang operator ay nag-iingat ng mga dokumentaryong talaan ng naturang mga operasyon ng transportasyon na magagamit para sa control authority o control body;

(c)

ang transportasyon ng natapos na organic o in-conversion feed ay hiwalay pisikal o sa oras mula sa transportasyon ng iba pang mga tapos na produkto;

(d)

Sa panahon ng transportasyon, ang dami ng mga produkto sa simula at bawat indibidwal na dami na naihatid sa kurso ng isang pag ikot ng paghahatid ay naitala.

4. *transportasyon ng buhay na isda*

4.1. Ang mga live na isda ay dapat ihatid sa mga angkop na tangke na may malinis na tubig na tumutugon sa kanilang mga pangangailangan sa pisyolohiya sa mga tuntunin ng temperatura at dissolved oxygen.

4.2. Bago ang transportasyon ng mga organic na isda at mga produkto ng isda, ang mga tangke ay dapat na lubusang linisin, disimpektahin at banlawan.

4.3. dapat mag ingat para mabawasan ang stress. Sa panahon ng transportasyon, ang density ay hindi dapat umabot sa isang antas na kung saan ay nakakapinsala sa mga species.

4.4. Ang mga talaan ay dapat itago para sa mga operasyong tinutukoy sa mga puntong 4.1, 4.2 at 4.3.

5. [► C6](#) *Pagtanggap ng mga produkto mula sa iba pang mga operator o unit* ◀

Sa pagtanggap ng isang organic o in conversion na produkto, ang operator ay dapat suriin ang pagsasara ng packaging, lalagyan o sasakyan kung saan ito kinakailangan at ang pagkakaroon ng mga indikasyon na ibinigay para sa Seksyon 2.

Ang operator ay dapat i cross check ang impormasyon sa label na tinutukoy sa Seksyon 2 kasama ang impormasyon sa mga kalakip na dokumento. Ang resulta ng mga pagpapatunay na iyon ay malinaw na babanggitin sa mga talaang tinutukoy sa Artikulo 34(5).

6. *Espesyal na mga patakaran para sa pagtanggap ng mga produkto mula sa isang ikatlong bansa*

Kung saan ang mga organic o in conversion na produkto ay na import mula sa isang ikatlong bansa, ang mga ito ay dapat na transported sa angkop na packaging o lalagyan, sarado sa isang paraan na pumipigil sa pagpapalit ng nilalaman at nagdadala ng pagkakakilanlan ng exporter at anumang iba pang mga marka at numero na nagsisilbi upang matukoy ang lote, at dapat na sinamahan ng sertipiko ng kontrol para sa pag import mula sa mga ikatlong bansa kung naaangkop.

Sa pagtanggap ng isang organic o in conversion na produkto na na import mula sa isang ikatlong bansa, ang natural o legal na tao kung kanino ang na import na consignment ay inihatid at kung

sino ang tumatanggap nito para sa karagdagang paghahanda o marketing ay dapat suriin ang pagsasara ng packaging o lalagyan at, sa kaso ng mga produkto na na import alinsunod sa punto (b)(iii) ng Artikulo 45(1), ay dapat suriin na ang sertipiko ng inspeksyon na tinutukoy sa Artikulo na iyon ay sumasaklaw sa uri ng produkto na nakapaloob sa consignment. Ang resulta ng beripikasyong ito ay malinaw na babanggitin sa mga talaang tinutukoy sa Artikulo 34(5).

7. *pag iimbak ng mga produkto*

7.1. Ang mga lugar para sa imbakan ng mga produkto ay pamamahalaan sa paraang matiyak ang pagtukoy ng mga lote at maiwasan ang anumang paghahalo o kontaminasyon sa mga produkto o sangkap na hindi sumusunod sa mga patakaran sa organic production. Ang mga organic at in conversion na produkto ay malinaw na makikilala sa lahat ng oras.

7.2. Walang mga produkto o sangkap na input maliban sa mga awtorisadong alinsunod sa Artikulo 9 at 24 para magamit sa organic na produksyon ang dapat itago sa organic o in conversion plant at livestock production units.

7.3. Allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto, kabilang ang mga antibiotics, ay maaaring naka imbak sa agrikultura at aquaculture holdings sa kondisyon na ang mga ito ay inireseta ng isang beterinaryo kaugnay ng paggamot na tinutukoy sa mga punto 1.5.2.2 ng Bahagi II at 3.1.4.2(a) ng Bahagi III ng Annex II, na ang mga ito ay naka imbak sa isang pinangangasiwaan lokasyon at na ang mga ito ay ipinasok sa mga talaan na tinutukoy sa Artikulo 34(5).

7.4. Kung saan ang mga operator ay humahawak ng mga organic, o sa conversion o di organic na mga produkto sa anumang kumbinasyon at ang mga organic o in conversion na mga produkto ay naka imbak sa mga pasilidad ng imbakan kung saan din ang iba pang mga produkto ng agrikultura o mga pagkain ay naka imbak:

(a)

ang mga organic o in-conversion products ay dapat ihiwalay sa iba pang mga produktong agrikultural o pagkain;

(b)

Ang bawat panukala ay dapat gawin upang matiyak ang pagkakakilanlan ng mga consignment at upang maiwasan ang mga timpla o palitan sa pagitan ng mga organic, in-conversion at di-organic na produkto;

(c)

Ang mga angkop na hakbang sa paglilinis, na ang bisa ay nasuri, ay dapat na isinagawa bago ang imbakan ng mga organic o in conversion na produkto at ang mga operator ay dapat magtago ng mga talaan ng mga operasyong iyon.

7.5. Tanging ang mga produkto para sa paglilinis at pagdidisimpekta na pinahihintulutan alinsunod sa Artikulo 24 para magamit sa organic na produksyon ang gagamitin sa mga pasilidad ng imbakan para sa layuning iyon.

ANNEX IV

MGA TERMINONG TINUTUKOY SA ARTIKULO 30

BG	:	биологичен.
ES	:	ecológico, biológico, orgánico.
CS	:	ekologické, biologické.
DA	:	økologisk.
DE	:	ökologisch, biologisch.
ET	:	Mahe, ökoloogiline.
EL	:	βιολογικό.
EN	:	organic.
FR	:	biologique.
GA	:	orgánach.
HR	:	ekološki.
IT	:	biologico.
LV	:	Bioloģisks, ekoloģisks.
LT	:	ekologiškas.
LU	:	Biologesch, ökologesch.
HU	:	ökológiai.
MT	:	organiku.
NL	:	biologisch.
PL	:	ekologiczne.
PT	:	biológico.
RO	:	ekolohikal.
SK	:	ekologické, biologické.
SL	:	ekološki.
FI	:	luonnonmukainen.
SV	:	ekologisk.

ANNEX V

ORGANIC PRODUCTION LOGO NG EUROPEAN UNION AT MGA NUMERO NG CODE

1. Logo

1.1. Ang organic production logo ng European Union ay dapat sumunod sa modelo sa ibaba:



[▼M13](#)

1.2. Ang reference colour ay green 50/0/100/0 sa CMYK process, No 376 sa Pantone colour chart at 169/201/56 sa RGB color model.

1.3. Ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay maaari ring gamitin sa itim at puti tulad ng ipinapakita sa ibaba, o sa isang ganap na baligtad na puti at itim (negatibong format), ngunit kung saan lamang hindi praktikal na gamitin ang modelo ng kulay:



▼B

1.4. Kung madilim ang kulay ng background ng packaging o label, maaaring gamitin ang mga simbolo sa negatibong format, gamit ang kulay ng background ng packaging o label.

▼M13

1.5. Kung ang isang logo ay ginagamit sa isang background na ginagawang mahirap na makita ito, ang isang delimiting panlabas na linya sa paligid ng logo ay gagamitin upang mapabuti ang kaibahan sa background.

▼B

1.6. Kung may mga indikasyon sa isang kulay sa packaging, ang organic production logo ng European Union ay maaaring gamitin sa parehong kulay.

1.7. Ang organic production logo ng European Union ay dapat may taas na hindi bababa sa 9 mm at lapad na hindi bababa sa 13,5 mm; Ang proporsyon ratio taas / lapad ay dapat palaging 1:1,5. Bukod tangi, ang minimum na sukat ay maaaring mabawasan sa isang taas ng 6 mm para sa napakaliit na mga pakete.

1.8. Ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay maaaring nauugnay sa mga elementong grapiko o tekstuwal na tumutukoy sa organikong produksyon sa ilalim ng kondisyon na hindi nila binabago o binabago ang kalikasan ng organikong logo ng produksyon ng European Union, ni ang alinman sa mga indikasyon na tinukoy alinsunod sa Artikulo 32. Kapag nauugnay sa mga pambansa o pribadong logo gamit ang kulay berde na naiiba sa kulay sanggunian na ibinigay para sa punto 1.2, ang organikong logo ng produksyon ng European Union ay maaaring gamitin sa kulay na iyon na hindi sanggunian.

2. *Mga numero ng code*

Ang pangkalahatang format ng mga numero ng code ay ang mga sumusunod:

AB-CDE-999

kung saan:

(a)

Ang 'AB' ay ang ISO code para sa bansa kung saan nagaganap ang mga kontrol;

(b)

Ang 'CDE' ay isang kataga, na ipinahiwatig sa tatlong titik na ipapasiya ng Komisyon o ng bawat Estado ng Miyembro, tulad ng 'bio' o 'öko' o 'org' o 'eko' na nagtatatag ng isang link sa organic production; at

(c)

'999' ang reference number, na ipinahiwatig sa maximum na tatlong digit, na itatalaga ng:

(i)

ang karapat-dapat na awtoridad ng bawat Miyembro ng Estado sa mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol na ipinagkaloob nito;

(ii)

ang Komisyon, sa:

—

ang mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na kinikilala ng Komisyon alinsunod sa Artikulo 46,

—

sa mga may katuturang awtoridad ng ikatlong bansa na kinikilala ng Komisyon alinsunod sa Artikulo 48.

▼M12

ANNEX VI

MODELO NG SERTIPIKO

SERTIPIKO ALINSUNOD SA ARTIKULO 35(1) NG REGULASYON (EU) 2018/848 SA ORGANIC NA PRODUKSYON AT ANG PAG LABEL NG MGA ORGANIC NA PRODUKTO

*Unang Bahagi: **Mga mandatory element***

1. numero ng dokumento	2. (piliin kung angkop) — Operator — Grupo ng mga operator – tingnan sa punto 9
3. pangalan at tirahan ng operator o grupo ng mga operator:	4. Pangalan at address ng may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop, awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol ng operator o grupo ng mga operator at numero ng code sa kaso ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol:
5. Gawain o gawain ng operator o grupo ng mga operator (pumili kung naaangkop)	
— Produksyon	
— Paghahanda	
— Pamamahagi/ Paglalagay sa merkado	
— Pag-iimbak	
— Mag-import	
— Pag-export	
6. kategorya o mga kategorya ng mga produkto tulad ng tinutukoy sa Artikulo 35 (7) ng regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council (1) at mga pamamaraan ng produksyon (pumili kung naaangkop)	
(a) mga hindi naprosesong halaman at mga produkto ng halaman, kabilang ang mga buto at iba pang materyal na reprodutibo ng halaman Paraan ng produksyon: ☐ organic production hindi kasama sa panahon ng conversion period ☐ produksyon sa panahon ng conversion period ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(b) pag aalaga ng hayop at hindi naproseso na mga produkto ng hayop Paraan ng produksyon: ☐ organic production hindi kasama sa panahon ng conversion period ☐ produksyon sa panahon ng conversion period ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(c) algae at hindi naproseso aquaculture produkto Paraan ng produksyon:	

☐ organic production hindi kasama sa panahon ng conversion period ☐ produksyon sa panahon ng conversion period ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(d) naprosesong mga produktong agrikultural, kabilang ang mga produkto ng aquaculture, para magamit bilang pagkain Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in conversion na produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(e) pakainin Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in conversion na produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(f) alak Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in conversion na produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(g) iba pang mga produkto na nakalista sa Annex I sa Regulasyon (EU) 2018/848 o hindi sakop ng mga nakaraang kategorya Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in conversion na produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
Ang dokumentong ito ay inisyu alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 upang patunayan na ang operator o grupo ng mga operator (pumili kung naaangkop) ay sumusunod sa Regulasyon na iyon.	
7. petsa, lugar Pangalan at lagda sa ngalan ng nag isyu ng may katuturang awtoridad, o, kung naaangkop,	8. sertipiko na balido mula sa... [insert date] sa ... [insert date]

control authority o control body, o kwalipikadong electronic seal:	
(¹) Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, p. 1).	

9.

Listahan ng mga miyembro ng grupo ng mga operator ayon sa kahulugan sa Artikulo 36 ng Regulasyon (EU) 2018/848

Pangalan ng miyembro	Address o iba pang anyo ng pagkakakilanlan ng miyembro

*Ikalawang Bahagi: **Mga tiyak na opsyonal na elemento***

Isa o higit pang mga elemento na makukumpleto kung ito ay napagpasyahan ng may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, ang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na nag isyu ng sertipiko sa operator o grupo ng mga operator alinsunod sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848.

1. direktoryo ng mga produkto

Pangalan ng produkto at / o Pinagsamang Nomenclature (CN) code tulad ng tinutukoy sa Council Regulation (EEC) No 2658/87 (1) para sa mga produkto sa loob ng saklaw ng Regulasyon (EU) 2018/848	☐ Organic ☐ Pagbabalik-loob

⁽¹⁾ Council Regulation (EEC) No 2658/87 ng 23 Hulyo 1987 sa taripa at statistical nomenclature at sa Common Customs Tariff (OJ L 256, 7.9.1987, p. 1).	

2. dami ng produkto

Pangalan ng produkto at / o CN code tulad ng tinutukoy sa Regulasyon (EEC) No 2658/87 para sa mga produkto sa loob ng saklaw ng Regulasyon (EU) 2018/848	☐ Organic ☐ Pagbabalik-loob	Dami tinatayang sa kilo, litres o, kung saan may kaugnayan, sa bilang ng mga yunit

3. impormasyon tungkol sa lupa

Pangalan ng produkto	☐ Organic ☐ Pagbabalik-loob ☐ Hindi organic	Ibabaw sa mga hektarya

4. Talaan ng mga lugar o yunit kung saan isinasagawa ang aktibidad ng operator o grupo ng mga operator

Address o geolocation	Paglalarawan ng gawain o mga gawain
-----------------------	-------------------------------------

	na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I

5. Impormasyon sa aktibidad o mga aktibidad na isinasagawa ng operator o grupo ng mga operator at kung ang aktibidad ay, o ang mga aktibidad ay isinasagawa para sa kanilang sariling layunin o bilang isang subcontractor na nagsasagawa ng aktibidad o mga aktibidad para sa ibang operator, habang ang subcontractor ay nananatiling responsable para sa aktibidad o mga aktibidad na isinagawa

Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I	☐ Pagsasagawa ng gawain/gawain para sa sariling layunin ☐ Pagsasagawa ng aktibidad/gawain bilang subcontractor para sa ibang operator, habang ang subcontractor ay nananatiling responsable sa aktibidad o mga aktibidad na isinagawa

6. Impormasyon sa aktibidad o mga aktibidad na isinagawa ng subcontracted third party alinsunod sa Artikulo 34(3) ng Regulasyon (EU) 2018/848

Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I	☐ Operator o grupo ng mga operator ay nananatiling responsable ☐ Ang subcontracted third party ay responsable

--	--

7. Listahan ng mga subcontractor na nagsasagawa ng isang aktibidad o mga aktibidad para sa operator o grupo ng mga operator alinsunod sa Artikulo 34(3) ng Regulasyon (EU) 2018/848, kung saan ang operator o grupo ng mga operator ay nananatiling responsable tungkol sa organic na produksyon at kung saan hindi nito inilipat ang responsibilidad na iyon sa subcontractor

Pangalan at address	Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I

8. Impormasyon sa accreditation ng control body alinsunod sa Artikulo 40 (3) ng Regulasyon (EU) 2018/848

(a)

pangalan ng accreditation body;

(b)

hyperlink sa accreditation certificate.

9. Iba pang impormasyon

--

(¹) Regulasyon (EU) No 1308/2013 ng European Parliament at ng Konseho ng 17 Disyembre 2013 na nagtatatag ng isang karaniwang organisasyon ng mga merkado sa mga produktong agrikultural at pagpapawalang bisa ng mga Regulasyon ng Konseho (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 at (EC) No 1234/2007 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 671).

(²) Regulasyon ng Konseho (EC) No 2100/94 ng 27 Hulyo 1994 sa mga karapatan sa iba't ibang uri ng halaman ng Komunidad (OJ L 227, 1.9.1994, p. 1).

(³) Regulasyon (EU) 2016/2031 ng European Parliament ng Konseho ng 26 Oktubre 2016 sa mga hakbang na proteksiyon laban sa mga peste ng mga halaman, susog sa mga Regulasyon (EU) No 228/2013, (EU) No 652/2014 at (EU) No 1143/2014 ng European Parliament at ng Council at

pagpapawalang bisa ng Council Directives 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC at 2007/33/EC (OJ L 317, 23.11.2016, p. 4).

(⁴) Kautusang Sanggunian 1999/74/EC ng 19 Hulyo 1999 na naglalagat ng minimum na pamantayan para sa pangangalaga ng mga manok na nangingitlog (OJ L 203, 3.8.1999, p. 53).

(⁵) Regulasyon (EU) No 1380/2013 ng European Parliament at ng Konseho ng 11 Disyembre 2013 sa Common Fisheries Policy, amending Council Regulations (EC) No 1954/2003 at (EC) No 1224/2009 at pagpapawalang bisa ng Council Regulations (EC) No 2371/2002 at (EC) No 639/2004 at Council Decision 2004/585/EC (OJ L 354, 28.12.2013, p. 22).

(⁶) Direktiba 2008/56/EC ng European Parliament at ng Konseho ng 17 Hunyo 2008 na nagtatatag ng isang balangkas para sa pagkilos ng komunidad sa larangan ng marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19).

(⁷) Council Regulation (EC) No 708/2007 ng 11 Hunyo 2007 hinggil sa paggamit ng alien at lokal na absent species sa aquaculture (OJ L 168, 28.6.2007, p. 1).

(⁸) Direktiba 2001/82/EC ng European Parliament at ng Konseho ng 6 Nobyembre 2001 sa Community code na may kaugnayan sa beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto (OJ L 311, 28.11.2001, p. 1).

(⁹) Regulasyon (EC) No 178/2002 ng European Parliament at ng Konseho ng 28 Enero 2002 na naglalagat ng mga pangkalahatang alituntunin at mga kinakailangan ng batas ng pagkain, pagtatatag ng European Food Safety Authority at paglalagat ng mga pamamaraan sa mga bagay ng kaligtasan ng pagkain (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1).

(¹⁰) Regulasyon (EC) No 767/2009 ng European Parliament at ng Konseho ng 13 Hulyo 2009 sa paglalagay sa merkado at paggamit ng feed, amending European Parliament at Council Regulation (EC) No 1831/2003 at pagpapawalang bisa ng Council Directive 79/373/EEC, Direktiba ng Komisyon 80/511/EEC, Council Directives 82/471/EEC, 83/228/EEC, 93/74/EEC, 93/113/EC at 96/25/EC at Commission Decision 2004/217/EC (OJ L 229, 1.9.2009, p. 1).

(¹¹) Direktiba 2001/18/EC ng European Parliament at ng Konseho ng 12 Marso 2001 sa sinasadyang pagpapalaya sa kapaligiran ng genetically modified organisms at pagpapawalang bisa Council Directive 90/220/EEC (OJ L 106, 17.4.2001, p. 1).

(¹²) Regulasyon (EC) No 1333/2008 ng European Parliament at ng Konseho ng 16 Disyembre 2008 sa mga additives sa pagkain (OJ L 354, 31.12.2008, p. 16).

(¹³) Regulasyon (EC) No 1831/2003 ng European Parliament at ng Konseho ng 22 Setyembre 2003 sa additives para sa paggamit sa hayop nutrisyon (OJ L 268, 18.10.2003, p. 29).

(¹⁴) Regulasyon (EU) 2015/2283 ng European Parliament at ng Konseho ng 25 Nobyembre 2015 sa mga nobelang pagkain, amending Regulation (EU) No 1169/2011 ng European Parliament at ng Council at repealing Regulation (EC) No 258/97 ng European Parliament at ng Council and Commission Regulation (EC) No 1852/2001 (OJ L 327, 11.12.2015, p. 1).

(¹⁵) Regulasyon (EC) No 1332/2008 ng European Parliament at ng Konseho ng 16 Disyembre 2008 sa pagkain enzymes at amending Council Directive 83/417/EEC, Council Regulation (EC) No 1493/1999, Directive 2000/13/EC, Council Directive 2001/112/EC and Regulation (EC) No 258/97 (OJ L 354, 31.12.2008, p. 7).

([16](#)) Council Directive 2013/59/Euratom ng 5 Disyembre 2013 na naglalatatag ng mga pangunahing pamantayan sa kaligtasan para sa proteksyon laban sa mga panganib na nagmumula sa pagkakalantad sa ionising radiation, at pagpapawalang bisa ng mga Directive 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom at 2003/122/Euratom (OJ L 13, 17.1.2014, p. 1).

([17](#)) Regulasyon (EC) No 852/2004 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho ng 29 Abril 2004 sa kalinisan ng mga pagkain (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1).

([18](#)) Regulasyon (EC) No 1829/2003 ng European Parliament at ng Konseho ng 22 Setyembre 2003 sa genetically modified na pagkain at feed (OJ L 268, 18.10.2003, p. 1).

([19](#)) Regulasyon (EC) No 1830/2003 ng European Parliament at ng Konseho ng 22 Setyembre 2003 hinggil sa traceability at labelling ng genetically modified organisms at ang traceability ng pagkain at feed produkto na ginawa mula sa genetically modified organisms at amending Directive 2001/18/EC (OJ L 268, 18.10.2003, p. 24).

([20](#)) Regulasyon (EC) No 1334/2008 ng European Parliament at ng Konseho ng 16 Disyembre 2008 sa mga lasa at ilang mga sangkap ng pagkain na may lasa katangian para gamitin sa at sa mga pagkain at amending Council Regulation (EEC) No 1601/91, Regulations (EC) No 2232/96 at (EC) No 110/2008 at Directive 2000/13/EC (OJ L 354, 31.12.2008, p. 34).

([21](#)) Direktiba ng Konseho 2006/88/EC ng 24 Oktubre 2006 tungkol sa mga kinakailangan sa kalusugan ng hayop para sa aquaculture mga hayop at mga produkto nito, at sa pag iwas at pagkontrol ng ilang mga sakit sa mga hayop na tubig (OJ L 328, 24.11.2006, p. 14).

([22](#)) Regulasyon (EU) 2016/679 ng European Parliament at ng Konseho ng 27 Abril 2016 sa proteksyon ng mga natural na tao na may kinalaman sa pagproseso ng personal na data at sa malayang paggalaw ng naturang data, at pagpapawalang bisa ng Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1).

([23](#)) Regulasyon (EC) No 765/2008 ng European Parliament at ng Konseho ng 9 Hulyo 2008 na nagtatakda ng mga kinakailangan para sa accreditation at market surveillance na may kaugnayan sa marketing ng mga produkto at pagpapawalang bisa ng Regulasyon (EEC) No 339/93 (OJ L 218, 13.8.2008, p. 30).

([24](#)) Regulasyon (EU) No 1306/2013 ng European Parliament at ng Konseho ng 17 Disyembre 2013 sa pagpopondo, pamamahala at pagsubaybay sa karaniwang patakaran sa agrikultura at pagpapawalang bisa ng Council Regulations (EEC) No 352/78, (EC) No 165/94, (EC) No 2799/98, (EC) No 814/2000, (EC) No 1290/2005 at (EC) No 485/2008 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 549).

([25](#)) Delegated Regulation (EU) 2021/1698 ng 13 Hulyo 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho na may mga kinakailangan sa pamamaraan para sa pagkilala ng mga awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol na may kakayahang magsagawa ng mga kontrol sa mga operator at grupo ng mga operator sertipikadong organic at sa mga organic na produkto sa mga ikatlong bansa at may mga patakaran sa kanilang pangangasiwa at ang mga kontrol at iba pang mga aksyon na isasagawa ng mga kontrol na iyon mga awtoridad at mga katawan ng kontrol (OJ L 336, 23.9.2021, p. 7).

([26](#)) Council Regulation (EC) No 1/2005 ng 22 Disyembre 2004 sa proteksyon ng mga hayop sa panahon ng transportasyon at mga kaugnay na operasyon at amending Directives 64/432/EEC at 93/119/EC at Regulasyon (EC) No 1255/97 (OJ L 3, 5.1.2005, p. 1).

([27](#)) Council Regulation (EC) No 1099/2009 ng 24 Setyembre 2009 sa proteksyon ng mga hayop sa oras ng pagpatay (OJ L 303, 18.11.2009, p. 1).

([28](#)) Council Directive 2008/119/EC ng 18 Disyembre 2008 na naglalatatag ng minimum na pamantayan para sa pangangalaga ng mga guya (OJ L 10, 15.1.2009, p. 7).

([29](#)) Direktiba 2011/92/EU ng European Parliament at ng Konseho ng 13 Disyembre 2011 sa pagtatasa ng mga epekto ng ilang mga pampubliko at pribadong proyekto sa kapaligiran (OJ L 26, 28.1.2012, p. 1).

([30](#)) Regulasyon (EC) No 854/2004 ng European Parliament at ng Konseho ng 29 Abril 2004 na naglalatatag ng mga tiyak na patakaran para sa organisasyon ng mga opisyal na kontrol sa mga produkto ng pinagmulan ng hayop na inilaan para sa pagkonsumo ng tao (OJ L 139, 30.4.2004, p. 206).

([31](#)) Good manufacturing practices (GMPs) tulad ng tinukoy sa Artikulo 3(a) ng Commission Regulation (EC) No 2023/2006 ng 22 Disyembre 2006 sa magandang manufacturing practice para sa mga materyales at mga artikulo na nilayon upang makipag ugnay sa pagkain (OJ L 384, 29.12.2006, p. 75).

([32](#)) Regulasyon (EU) No 609/2013 ng European Parliament at ng Konseho ng 12 Hunyo 2013 sa pagkain na inilaan para sa mga sanggol at maliliit na bata, pagkain para sa mga espesyal na layuning medikal, at kabuuang diyeta kapalit para sa timbang control at pagpapawalang bisa Council Directive 92/52/EEC, Commission Directives 96/8/EC, 1999/21/EC, 2006/125/EC at 2006/141/EC, Directive 2009/39/EC ng European Parliament at ng Council and Commission Regulations (EC) No 41/2009 at (EC) No 953/2009 (OJ L 181, 29.6.2013, p. 35).

([33](#)) Direktiba ng Komisyon 2006/125/EC ng 5 Disyembre 2006 tungkol sa mga naprosesong pagkaing nakabatay sa cereal at pagkain ng sanggol para sa mga sanggol at maliliit na bata (OJ L 339, 6.12.2006, p. 16).

([34](#)) Commission Regulation (EC) No 606/2009 of 10 July 2009 laying down certain detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 479/2008 as regards the categories of grapevine products, oenological practices and the applicable restrictions (OJ L 193, 24.7.2009, p. 1).

([35](#)) Commission Regulation (EC) No 607/2009 of 14 July 2009 laying down certain detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 479/2008 as regards protected designations of origin and geographical indications, traditional terms, labelling and presentation of certain wine sector products (OJ L 193, 24.7.2009, p. 60).